工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）新聞紙第一六一二八號

全國性地下自殺組織 從事在美國製造恐怖

造成民心不穩種族對抗混亂局面

【路易西安那州．新奧爾良八日合衆國際社電】路易西安那州檢察總長古斯迪，要求聯邦政府進行調查，以決定「霍華德．約翰遜酒店」所發生的射殺事件，是否屬於國內恐怖分子陰謀的一部分。

古斯迪說：他曾在星期日晚，在加里福尼亞州聖克里文特的西白宮，與美國檢察總長克林丁斯特接觸，討論新奧爾良局勢的問題。

古氏對記者說：「我現在相信，現正有一個地下和全國性的自殺組織，從事在美國製造恐怖事件。他又說：「他們的目的，是使到人們感到不滿足，使到種族對抗種族，黑種人對抗白種人，年青人對抗老年人，藉此導致國內的混亂。」

美新奧爾良市中心驚人暴力事件

兩狙擊手佔酒店放火 與六百警察槍戰一天

三警方人員殉職另十餘人傷亡

【新奧爾良八日路透社電】昨晚當兩名狙擊手在此間一間旅館天台，與六百多名警察進行槍戰時，警方曾召來國民警衛軍抵達現場。該場經進行一日一夜的警匪槍戰，曾僵持一段時間，並造成十一人死亡。

今晨較早時，一架載有警方神槍手的陸軍直升機，不顧在昨晚槍戰中曾遭擁有多種武器的狙擊手兩度射中，仍在該旅館上空進行巡邏。

據悉：一次新火警已在這間高十八層，名為「霍華德．約翰遜酒店」的天台發生。在經証實已遭擊斃的八人中，其中一人爲在該大廈縱火後，逃往該旅店頂樓電梯機房躲避的三名狙擊手之一。其他七名死亡者，包括新奧爾良副警察局長席爾班警司和另外兩名警員。

警方說：目前相信尚有另外三人在該旅館內遭擊斃，但由於該建築內的大火和濃烟，但未能進入搜索他們。

【新奧爾良八日美聯社電】星期日在一所市中心酒店使十人喪生的事件，是一連串在此間使多人喪生的縱火及槍擊悲劇中的最近一項。

在星期日槍擊現場的警員們頻頻談論該等事件相同的地方，但是他們說：這裡有「若干顯示」指出該等事件可能是互有相關的。

又：根據美聯社報導：九人在槍戰中受傷，該場槍戰使到該所留着濃煙的酒店看來像一個戰場，並且另外有三人因射擊以外的事件而受傷。

警員們每次向上推進一層樓，直至到天台爲止。因而觸發一場激烈槍戰，警員看到該名狙擊手被擊傷，逃入一間小隊室。據警方報導：他是被街上的一名警方神槍手所擊傷的。

該名狙擊手約在中央標準時間上午十時三十分（格林威治時間下午四時三十分）在該所酒店的十二樓放火，當火警發生時，一批住客逃至天台，他們在該處遇到該名狙擊手，該批住客於是轉身逃回火場，他們的經歷使警方報導認爲該名狙擊手業已脅持着多名人質。

【新奧爾良七日合衆國際社電】一名今日在一所市中心酒店與警方發生一場十小時槍戰的狙擊手擊斃了最少十人，然後他在該座十七層建築物的天台上被一架海軍直升機上的警員以機槍擊斃。

但他們說：另有一名高呼「給予人民權力」的狙擊手仍然在天台下的樓梯間。

【新奧爾良七日合衆國際社電】警方發言人卡路高文說：「在星期日此間一所酒店的槍擊事件中，我們確實有十人喪生。」死者包括一名酒店僱員、五名住客及多名警員。最少有十二人受傷。

【路易士安納州新奧爾良市七日合衆國際社電】一名被形容爲淺膚黑人男子的狙擊手，今日縱火焚燒一所摩天酒店的多層頂樓，然後開槍射擊在下面街道上的警員，消防員和旁觀者，擊斃了最少四人及擊傷了其他九人。

穿上避彈背心的警員衝進該所在市中心的酒店，在一場激烈的槍戰中擊傷了該名狙擊手，據警方說：這裡有「一個可能」，該所大廈內可能有另外一個槍手。

死者中有三名警員，其中包括副警司，而第四名的死者是該所酒店的經理。

直升機與狙擊手槍戰：一架與那些在越戰中使用的相同的美國海軍陸戰隊武裝直升機，於七日在正與被困於霍華德．約翰遜酒店天台的狙擊手發生槍戰時，飛臨該酒店上空，武裝直升機成功地把天台上的建築體部分摧毀，並擊中其中一名狙擊手，他躺於天台上，圖中不能看見。（合衆國際社無線電傳真）

在較早時警方曾表示該處有超過一名的槍手。

槍戰現場傳真

右上圖：濃烟於七日從霍華德．約翰遜酒店其中兩個房間內噴出，應召前來應付這間十七層大廈大火的消防員和警察，受到一個狙擊手開槍射擊。

右下圖：消防員和全副武裝的新奧爾良警察，於七日以一輛滅火車作掩體，避過來自狙擊手的槍火。（合衆國際社無線電傳真）

荷警否認毒品經荷港口運德

【荷蘭．鹿特丹八日路透社電】鹿特丹和阿姆斯特丹的警方，對兩名美國參議員所謂：來自東南亞準備偷運入西德，供應美軍使用的海洛英．「主要」是經過上述的兩個荷蘭港口的說法，加以否認。

阿姆斯特丹警方的毒品取締組長伊爾伯遜督察，昨晚對記者說：美參議員的上述聲明是「荒謬的指摘。」

美參議員斯特利（康涅狄格州，共和黨）和梅菲（伊利諾州，民主黨），於星期六日在法蘭克福說：偷運毒品的大多數是華人海員和商人，他們「主要通過阿姆斯特丹和鹿特丹」，把毒品供應在西德十八萬五千名美軍。

信德企業有限公司
SHUN TAK ENTERPRISES CORPORATION LIMITED
公開發售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請，准予將本公司全部股票六千四百萬股報價及買賣，並在香港證券交易所掛牌買賣。

本公司註冊股本爲港幣一億元，已實收股本四千八百萬元，分爲四千八百萬股，每股面額一元。現本公司發行新股一千六百萬股，每股照面額一元之價格公開發售。

此次上市公開發售之股票，全部由滙豐銀行之獲多利有限公司（WARDLEY LIMITED）及怡富有限公司聯合包銷。

關於認購股票之說明書及申請表格，請向下列各處索取：

（一）香港上海滙豐銀行總行及各分行
（二）怡富有限公司
（三）遠東交易所各會員
（四）金銀證券交易所各會員
（五）香港證券交易所各會員

認購申請表格須於一九七三年一月九日起至十五日上午十時十五分前連同支票送達香港上海滙豐銀行。

偉華企業有限公司
WAI WAH ENTERPRISES LIMITED
配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。本公司註冊資本五千萬元，已實收股本一千五百萬元，現發出新股五百萬股，照面值每股港幣一元之價格由華比銀行包銷。交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

・遠東交易所各會員。
・金銀證券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七三年一月十六日上午十一時十五分前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所各會員，以便處理。

友聯世界有限公司
(UNION GLOBE DEVELOPMENT LIMITED)
配售股票上市啓事

本公司法定資本爲三千萬元，分爲三千萬股，每股面值一元。實發資本爲六百萬元，現再發行新股一百萬股，以每股面值壹元之價格，委託九龍證券交易所各會員配售，並由香港友聯銀行及東方財務有限公司包銷。

本公司全部股票已獲得九龍證券交易所准予掛牌及買賣。招股說明書及認購申請表格，請向九龍證券交易所各會員索取。申請表格須於一九七三年一月[illegible]連同支票送交九龍證券交易所各會員辦理。

結婚啓事

已於陽曆一九七二年十二月廿六日爲[illegible]在 Chalmer's United Church, Vancouver, Canada 舉行結婚典禮謹此敬告

各親友

羅鷹顯 羅張惠英
吳財 吳黃理明 敬啓

培道聯愛會主辦（會員）旅行通告

春節越南泰、星聯遊團 全程十天，費用$2,500 二月四日出發，一月十四截止報名
環遊世界30天 五月十二日出發，收費$9,800
台灣九天環島團 四月廿一日出發，$980
與章報名：英皇道六號百利大廈三樓會所 電話：五一七〇九三九五 五一七〇九〇七三

刊本報廣告請電話 七三零七零八接洽

最佳國際信譽 中外旅運事業有限公司

本洲豪華遊 九天 HK$2,450 1月18,20 2月6,24日
九州本洲聯遊 九天 HK$2,650 2月3日
留日專家策劃，具本港日本綫權威之美譽 節目新穎豐富，包括三天夜總會表演。

全程11天 HK$2,550 1月20 2月3日
・港九街坊首長一致推崇，最可靠，最實惠。
・獨家採用KEIO SCAR最新型豪華冷氣車。
・住宿各地最豪華一流酒店

十七天 HK$7,700 2月4日
二十二天 HK$8,750 2月4日
搭乘豪華噴射客機全程中菜豐盛膳食 住宿希爾頓大酒店國，粵語專家導遊
全程九天 HK$1,450 1月20日 2月3日 3月3日・24日
獨家豐富節目，環遊寶島。豐盛膳食，一流住宿，最高享受。

春節各團尚有少數餘額 欲免向隅請儘早報名

新秘密和談首回合
基黎會議四小時半
雙方高級助手俱同列席參加

【巴黎八日路透社電】美國總統顧問基辛格和河內特使黎德壽於此間會談四小時半，企圖再次達成越南和平解決方法。美國代表團在會議之後，直接返回美國大使館。這兩位談判代表，一如最近數次會議一樣，並沒有握手。

自從基辛格於去年十月表示「和平在望」以來，這是基辛格與黎德壽的第三回合會議。

【巴黎八日路透社電】美國總統顧問基辛格與河內特使黎德壽，今日開始舉行新回合的高層談判，討論結束越戰的問題。這兩位首席談判代表在巴黎市郊伊威特河上基夫鎮的一間別墅內，舉行會談。

結上紅色領帶的基辛格，由美國主理東南亞事務的副助理國務卿蘇里雲和其他美國高級官員陪同，出席這次會談。

北越代表團的一位禮賓官員迎接基氏與其一行人等，然後他們才被引領進入會議室。

當他們步入這間別墅後，別墅的綠色大門隨即緊閉，基、黎二人都沒有對在門外等候採訪的記者們發表任何談話。

預料雙方的談判人員將會在這間別墅內共進午餐，並於下午繼續商討有關問題。

【巴黎八日合衆國際社電】白宮助手基辛格，今日與河內和談代表黎德壽開始舉行他們的第二十三回合秘密會談，目的在結束越戰。

出席巴黎和談的北越首席代表春水，曾陪同黎德壽參加該次會議，而基辛格則由數名高級助手偕同與會。會議於當地時間上午十一時過後不久開始。

一名北越發言人說：一項技術性會議專家的，經定於當地時間下午三時舉行。

南越對和談展望悲觀
謂難望有決定性結果

【西貢八日路透社電】一份半官方的西貢報紙今日對在巴黎恢復舉行的和談展望置疑，並說這次談判並非決定性的一次。

西貢「新訊報」說：「和談的恢復舉行，祇不過是繼續這個談判遊戲的第一個回合遇到僵局之後，另外展開的一個新的回合，這個談判遊戲並不是決定性的。」

通常是反映政府意見的「新訊報」社論，把此事歸咎於北越。該社論說：北越「仍然希望獲得勝利和在不能於戰場上獲得勝利之後，企圖於和談桌上謀取這種勝利」。

該項評論亦把南越的戒心，注入於美國總統顧問基辛格和河內政治局委員黎德壽今日恢復在巴黎舉行的和談。

該評論對最近所發表說，引述南越總統阮文紹說：他自己預料這次第二回合和談會在談判桌上獲得進展的報導，提出反擊。

「新訊社」觀察到這些談判是難望有決定性，而「難望的原則是因為美國所了解的決定性是指一個合理的解決辦法，這是一個『沒有人勝利或失敗』的解決辦法。」

在實難河內祇願獲得勝利之後，該報並說：「因此，當你認為談判已在前進時，你一定要認識清楚這種行動祇不過是一種做作。

等於用手指拿起一張新牌或者是在等待敵人來表示他們正在玩弄着怎樣的一個遊戲，和他們將會在新的遊戲中使用甚麼毫無價值的詭計。」

該社論的結語說：「這次新的和談遊戲，目前是用新的牌來進行，因為雙方在前些時候已測探了對方的戰略和戰術。」

該社論說：現在有些次表面因素為根據的樂觀態度，認為河內已充滿着美國的炸彈和外交活動。但祇在從外面觀察各事，纔值得樂觀。美國和法國的官員們都曾報導仍有很多困難存在。

雖然西貢電台於週末強調西貢政府堅持要河內承認兩個南越的存在，但「新訊報」並沒有在和談開始時提出越南的立場。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點一零美元，比前市尾盤價跌一角半。

社論
基、黎秘密和談復開

越戰秘密談判昨天在巴黎恢復，從總的形勢而觀，基辛格與黎德壽此次的談判，可以把它當作雙方最後的和談掙扎，成敗在此一舉，但從基、黎的談話所顯示的，美方的態度似乎是保留與審慎，一切都以盡其在我為原則。基辛格抵達巴黎時所言將作進一步努力，暗示新一回合的和談，仍然荊棘滿途。以基氏此次談話的低調，與去年十月底時「和平在望」的樂觀心情比較，判若兩人。

反觀黎德壽抵達巴黎的談話，那就完全不同，滿口恫嚇之詞，態度驕悍，強調去年十月底達成的和平協定草案，不容更改。他說：「……如果美國方面對該項一度經他們同意的和平協議草案的原則和內容繼續要求無理由的更改，……則甘有過數十年作戰鍛鍊的越南人民，是必定不會對任何恐嚇和壓力作出讓步的……目前決定性的時機經已來臨，美國要決定他們是希望迅速與和平的解決越南問題和簽署該項由雙方同意的和平協議，抑或繼續戰爭。」察言觀色，可以想像到河內冥頑不靈的態度，仍無改變。由這一點推想，可以獲知黎德壽此番重回巴黎，並沒有準備提出新的讓步；相反的，河內希望在新一回合的和談中，迫美就範。

由基、黎兩人在密談重開之前所發表的談話而觀察，密談的遠景與去年十二月十三日破裂時的形勢，幾乎一樣，將來如果發生新的破裂，也並不足奇。促成此次和談的重開，主要的關鍵是尼克遜總統的下令停炸，但尼氏有言在先：假使此次和談時河內不出以認真的態度，則立即下令恢復轟炸，於此可見尼氏對此次和談的重開，一如他自己所說的「既不樂觀，亦不悲觀」。這是尼氏吸取了痛苦教訓而產生的新認識，致猶如河內，無法對其信任，和談重開也等於和談破裂，兩者實在無基本上的差異，不能不作最壞的打算。過去因為妄信河內有誠和誠意，結果大上其當。

儘管河內的態度仍然蠻橫如故，但從一九六八年五月十三日巴黎和談開始迄今，中間經過許多次的中輟和復會，共方這次重返會議桌上，則是最面無光彩的一次，其神態如同負傷之狼。因此次河內的同意恢復密談，是在經過美機十二天的地氈式轟炸之後，海防夷為平地，河內十室九墟，北越心臟地區已成焦土。十二天的轟炸經使北越支離破碎，如果美機繼續轟炸下去，整個北越將會化為灰燼，殊不為奇。

河內因無法繼續捱炸，毛共又袖手旁觀，口惠而實不至，於是提出恢復和談的哀求，聲言美方如恢復去年十二月十八日以前的作戰狀態，則基、黎之間就可重新談判。這是河內第一次「大拍賣式」的開價，言外之意，就是祇要美機不對北緯二十度以北轟炸，河內便認為滿意。因為在去年十二月十八日之前，美機偶爾轟炸北緯二十度以南迄十七度以北地區。北越這次的哀求，爽盡顏面，它過去所發表的「抗美到底」的口號，證明是吹哨壯膽，在走投無路的時候，懦夫的本色就畢露無遺。僅由這件事而言，也可以帶給白宮一項最佳的啟示，河內一直是靠恫嚇戲弄美國，外強中乾，不得不虛張聲勢；而美國當局可能因為對北越的戰力缺乏具體了解，每聞河內張牙舞爪之際，美國就徘徊畏縮，止步不前。否則，越戰何須歷時十年有餘而演成今天的不勝不敗局面。這一新的啟示具有無比價值，也是美國子弟鮮血所換回來的教訓。

鑒於河內的一貫伎倆是以虛張聲勢來達成恫嚇的目的，因此，對於此次重開的基、黎密談，產生妥協的可能性又不可全部抹殺。尼克遜總統既聲言在先，一旦和談無法認真進行時，他就祇有下令轟炸。這一聲明可能已使河內震顫膽落，如果現時的北越尚存有三分元氣，則另一次的轟炸可能會使北越斷止呼吸。河內統治階層為了保留殘存的有生力量，他們很可能見機行事，對美作出一些不重要的讓步，達成妥協，而藉此逃脫另一次大轟炸的厄運，這一可能性是存在的。此外，河內現在或者已經深知美國所謀求的休戰，基本的出發點是為了脫離戰爭，官方聲明中雖云為了中南半島的和平，但去年十月杪達成的和平協定草案中，並未提及高棉和寮國。基、黎密談，自始即代表美國與北越之間的雙邊和談，西貢並無代表與會，這表示美方所尋求者祇為美國與北越雙邊休戰。河內一經發覺這一情勢後，有可能作個順水人情，完成美方的心願，一旦美方退出南越後，北越可以「單對單」的侵攻南越，一得一失，河內無不明之理。如何防止這種情勢發生，便要看尼克遜總統的明智抉擇了。

澳工黨成員支持抵制美船
美大使對澳總理謂美對此行動甚關切

【坎培拉八日法新社電】美國駐澳洲大使賴斯，今日對澳洲總理惠特蘭說：華盛頓對澳洲工會獲得澳洲工黨政府成員支持，抵制美國船隻的行動，表示關切。

賴斯在與惠特蘭舉行一次八十分鐘的會談中，什表示美政府對澳洲工會所採取行動的焦慮，賴氏於會後描述這次會談為「坦誠和有效的」。

三名澳洲內閣閣員，其中包括海外貿易部長肯恩斯，曾表示支持澳洲海員工會，因抗議美機轟炸北越，而舉行的抵制美國船隻的行動。

大使館人士稍後說：由於目前的形勢，美國與澳洲的關係，基本上是會受到嚴重影響的。

【紐約七日合衆國際社電】美國東岸碼頭工人今天起，料將拒絕起卸澳洲船貨，直至為抗議美機轟炸北越而抵制美國船隻之澳洲碼頭工人工會，宣告結束抵制行動之時為止。

美國國際碼頭工人協會發言人及東岸各地碼頭工人工會今天宣佈上述反杯葛行動。

美澳雙方之互相抵制行動，威脅着價值十億美元之雙邊貿易。

B五二機集中攻擊
通往寮與南越公路

【西貢八日法新社電】此間美國軍方發言人今天宣佈：美國B五二型轟炸機羣自從昨晨以來，對北越南端部分地區出擊達十五次。

這位發言人說：這項襲擊集中在通往寮國和南越的公路上。其中六次攻擊是指向僅在北緯二十度以南清化市以西約六哩的道路，有三次是襲擊進入與寮境接壤的茂寮山隘的公路，其他六次則襲擊洞海與北緯十七度綫之間指向南部的補給路綫。

這位發言人說：在過去廿四小時內，B五二型轟炸機羣同時對南越出擊達十九次，其中十四次是攻擊崑嵩省內鄰近省會的地區。

這位發言人說：B五二型機羣分為三隊，向崑嵩以北五哩半和以西三哩的範圍，投下差不多一千三百噸炸彈，該處地區附近已進行劇戰達兩星期之久。

B五二型機羣另外攻擊桂山峽谷、章善省和檳吉小鎮的西北地區。

這位發言人說：在此其間，美國的戰術飛機對北越境內的宜安，廣溪和洞海地區，執行了七十二次攻擊任務，停泊於洞海市鎮的一批貨車被摧毀。

同時，戰鬥轟炸機對南越執行一百六十七次飛行任務，摧毀了廣義省內和崑嵩市北的「敵人」堡壘。

美機同時擊中在西貢以北安祿地區和西貢西南各省份的北越和越共陣地。

美國第七艦隊的大炮，亦向在南越極北省份廣治的「敵人」陣地開火。

這位發言人說：美機昨日同時使用B五二型轟炸機繼續執行對寮國和高棉的襲擊。

【香港八日路透社訊】「河內電台」今日報導說：北越業已加強其在兩個省份的空防。這個由此間收聽到的電台說：有更多的高射炮部隊，已在河靜及河北兩個省份內設防。

該電台又聲稱：有數十萬青年，已志願參軍。

南越已能自保
抵抗北越侵略
賴德檢討四年來政績

【華盛頓八日美聯社電】美國國防部長賴德，是自從上月美國猛烈轟炸北越以來，第一位面對國會的內閣官員。他於星期一日說：越南化使到一旦美國戰俘獲釋後，所有美軍可能全部撤出南越。「據我的意見，」賴德在準備向衆議院武裝部隊委員會提出的報告中說：「南越人民今天在對抗北越中，已能完全維持國內的安全。」

他說：西貢政府保護自己的能力，足以達成一個解決辦法，使到美國戰俘能夠獲釋，而南越有機會保持其作為一個獨立國家的地位。

賴德在長達一百零四頁的報告書中，檢討他四年來主持五角大廈的政績，和他對未來的看法，但並沒有提及最近猛烈轟炸北越的事件。

日本駐美大使表示
日元升值要求
美未向日提出

【東京八日合衆國際社電】日本駐美大使牛場信彥今日說：日本並未接獲美國任何有關在僅超過一年時間內第二次把日元升值的正式要求。

剛由華盛頓返國，向日本政府述職的牛場信彥，是在一個記者招待會席上發表以上談話的。這位職業外交家說：沒有美國政府官員曾要求日本再度把日元升值。他又說：似乎無人相信他的否認這事。

日本曾在一九七一年底，把日元升值百分之十六點八，以配合十個先進國家的財長在他們所舉行的史密遜會議中所達成的一項協議。自此之後，日本外滙儲備繼續增加，這引起了日本國內及國外的推測，認為日元第二次升值可能無法避免。

【峴港基地油池大火：正當三個位於峴港空軍基地內的燃料油池於八日被美國戰機擊中，引起爆炸和受到烈焰燒毀之際，一名美國大兵和一名美國平民站在一輛基地救護車之後，五架海軍、海軍陸戰隊和空軍的飛機，曾向該基地投下三十四枚五百磅炸彈，有十人受傷。（合衆國際社無綫電傳真）

李光耀昨訪泰

【星加坡八日時事社電】星加坡總理李光耀於八日早晨啟程前往泰國訪問。李光耀總理預定在泰國訪問一個星期，據消息靈通人士說：在此期間，他將與泰國政府首腦乃他儂總理等關於越南停戰後，防止共產主義向東南亞擴展勢力問題，進行商討。

西德委出駐平大使

【德國．波昂八日美聯社電】消息靈通人士於星期一日說：西德第一位駐中共大使，將是五十七歲的保羅士．保羅士是目前波昂駐華盛頓大使，以前曾任駐以色列大使。

預料保氏將於本春啟程前往北平。自一九六八年以來，保氏即任波昂駐美大使。

英今年貿易逆差
估計將達十億鎊
經濟專家建議限制私人消費

【倫敦八日美聯社電】經濟學家們於星期一日警告說：英國今年將會面臨為數達十億英鎊的貿易赤字和緊縮信貸，除非出口迅速增加。

他們預料即使已為通貨膨脹、勞工騷動和工業不景所困擾的英國政府能採取「重大行動」，避免上述危機，但前途仍充滿荊棘。

他們特別指出，政府爭辯中的物價和入息政策將會面臨「重大的困難」，因為倘若政府採取強硬的步驟來防止這次巨變的話，這項政策將會意味征收更高的稅項和重大的信貸限制。

這項黯淡的分析，刊於倫敦與劍橋經濟報告書中，這份報告書由劍橋大學的應用經濟系編撰，作者中之一的是前任財政部首席預測家葛尼。

這份報告書說：政府為使經濟恢復原狀的運動，已「出現一個非常惡劣的開端」。

它說：去年下半年的支付平衡，出現三億英鎊的赤字，並且沒有改善的跡象。

這些經濟學家們同時提出警告，指出去年的消費程度大漲百分之六，入口總值「驚人地增加」百分之十，而出口祇緩緩增加了百分之三。

這份報告書在強調生產和出口已實際停滯時說：倘若英國希望能夠配合預料中每年增加百分之九的入口數值的話，英國的出口在未來五年內每年必須大大地增加百分之十。

它強調政府將須「在數量方面迅速增加，因為貿易方面的惡化將無可避免地引致有關當局隨後實施任何足以鼓勵出口的迅速增長的政策。」

這些經濟學家們在世界貿易預測中總結說：預料今年的出口總值祇將增加百分之五。

他們估計：倘若正如所料，今年入口增加百分之十的話，「今年出入口比對又將出現為數約達十億英鎊的赤字。」

這份報告書說：政府能夠阻止一項重大危機的唯一方法，是限制私人消費，和把計劃中百分之八的生活程度增加率減至百分之二。

它補充說：祇有上述方法才可使國內減少消耗，俾使有足夠的資源來使貿易鴻溝接近平衡，假如能大規模刺激出口的話。

雪梨大雨水淹街道

【雪梨八日美聯社電】雪梨星期一晨七小時內共錄得六吋半雨量，此乃記憶以來最潮濕的一天。豪雨起于午夜，連綿至清晨七時。雨勢最大之時在三小時內錄得雨量五吋。若干街道被水淹，且發生水浸，數以百計車輛不能開動，週一晨的交通情況頗為混亂。

越戰中受傷美艦在九州修理完竣

【東京八日法新社電】美國第七艦隊驅逐艦「高爾德波羅」號今天在修理完畢後，離開九州的佐世保港的旱塢，該艦曾於去年十二月十九日被北越岸上的砲火擊中，後面甲板受到損壞。它將開往何處尚未透露。

刊廣告電七三零七零八

承銀主命貴重物業出投

啟者：拍賣人雅多利亞行（湘農有限公司屬下機構）定期於一九七三年一月十二日（星期五）下午三時在香港雪廠街十二號業豐大厦一〇一室其拍賣房內將下開物業當衆出投

其詳細如左：

該物業座落九龍在田土廳登記為新九龍內地段第三五八六號B段之不可分割之四份一份一權益連同上蓋即深水埗巴域街三號二樓之獨自享用權上述物業為一份政府地章程第四六一四號管業批期為七十五年由一八九八年七月一日起算期滿有權再續廿四年少三日

該樓之面積：約一千二百餘方呎

每年地稅：四十五元二角之四份一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師會振邦律師行便知

娛樂行六〇四室

銀主代表律師會振邦律師行　同啓

拍賣人雅多利亞行（湘農有限公司屬下機構）

一九七三年一月五日

買一送一

PRINCE
電子打火機

走在時代尖端的「太子」電子打火機，款式新穎，輕巧名貴，使用方便。

Esper 11

由「太子」廠最富經驗之技師精心設計而成，高身外型，最能吸引年青人。

為優待顧客，凡購買「太子」電子打火機，贈送「太子」打火機汽油。各大百貨公司均有代售。

總代理：成城貿易公司

香港國際大厦301—311室　電話：5-440942、5-440970

配戴茂昌眼鏡

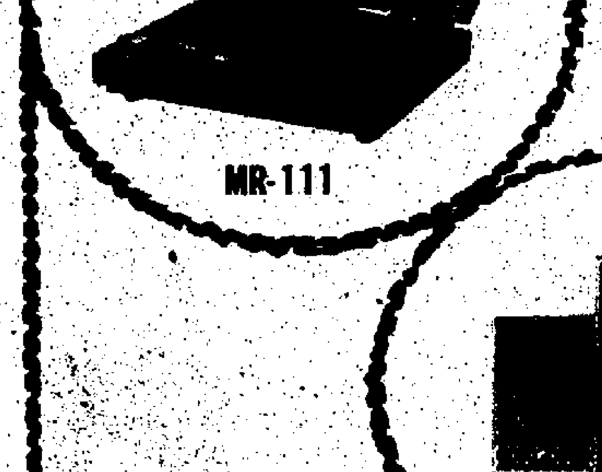
視覺敏銳　稱心如意　眼光獨到　事業成功

馳名世界Hi-Fi音响器材專門廠家

山水1973

為你設計最理想的音响配搭

新春期間，欣賞美妙的Hi-Fi身歷聲音樂，實為人生一樂也。山水牌音响器材本港總代理和記電業有限公司音响部專家特別選擇以適宜價錢而質素上乘的擴音器為主體，加上高級唱盤及三對最理想的揚聲器，配搭成三組效果最佳Hi-Fi身歷聲音响體系。任君選擇，並可分期免首期付款辦法購買。

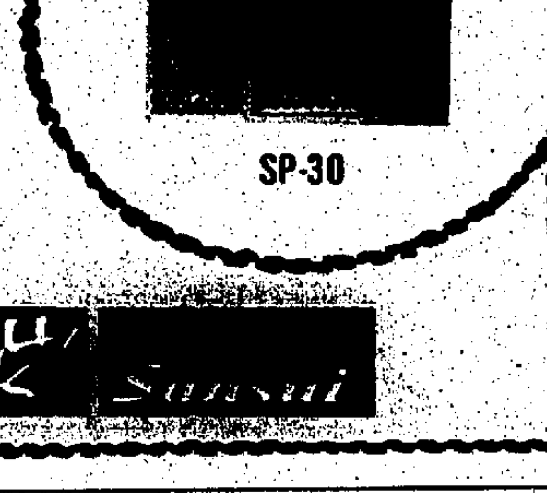


MR-111

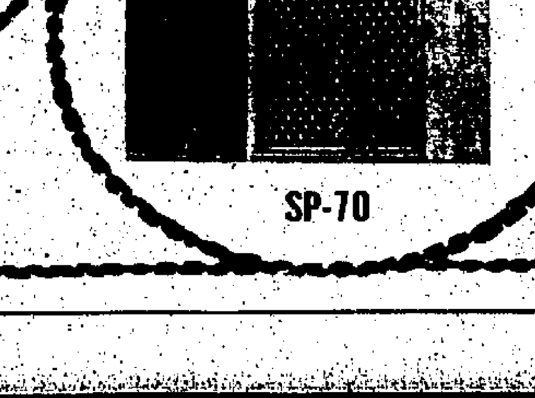
AU-555A

擴音器／唱盤	揚聲器	原價	特價	分期
AU-555A MR-111	SP-30	1,640	1,380	110×13
	SP-50	1,810	1,520	120×13
	SP-70	2,040	1,710	135×13

價錢適宜　效果最佳



SP-30



SP-70

SP-50

Sansui

總代理：和記電業有限公司

電話：5-231036(5線)　電話：5-768435

港九潮州公學　英中夜中學　英專夜校　招生

簡介：（1）本校採男女分班授課為原則，英中及英專均參加一九七四年會考。
（2）夜中學各級課程與日校相同，英專半年升級
（3）有標準課室三十九間另理化生實驗室

招考：英文夜中學F1至F4插班生

班級：英專夜校P3（初學班）至P6、F1至F4新生

開課：一月二十九日

校址：九龍洗衣街一五零號　電話：九四七二七二

鬼頭牌電動起重機

昇降自如•操作簡便•常備現貨

KITO　總代理：裕通泰有限公司

TEL.5-236061

坦克飛機陸空交火 以叙爆發全面戰爭

五架米格廿一被擊落以方亦損失兩機

【特拉維八日合衆國際社電】以色列與叙利亞的邊境今天爆發了全面性戰爭，包括出動坦克車、大砲和飛機。軍方司令部報告：五架叙利亞米格機被擊落，而以色列的飛機並無損失。

司令部說：當叙利亞機截擊進攻的以色列機時，被以色列擊落，但後來叙利亞所有沿着長達五十哩邊界的大砲向彼以色列佔領的哥蘭高地開火。

司令部說：這些目標包括哥蘭和斯諾亞的平民徙置區。

以色列大砲亦開火還擊。

軍方發言人說：空軍重返作戰，轟炸叙利亞砲位，並且在他們敗北的其中一次襲擊中，轟炸叙利亞北岸拉塔奇亞附近的一個軍營。

【特拉維八日合衆國際社電】以色列說：他們的飛行員今日在進行兩次轟炸叙利亞境內的游擊隊基地、軍營和雷達站，在第二次進行空襲時，曾擊落五架向他們挑戰的叙利亞米格廿一型戰機。

該項宣佈說：以色列戰機在結束於當地時間上午十一時四十分在叙利亞南部發生的空戰之後，全部安全返防。

軍事發言人說：以色列戰機在擊中兩個阿剌伯游擊隊基地和四個叙利亞軍營之後，又再返回叙利亞襲擊兩個在南邊的雷達站，而那些米格機就是在這個時候起飛向他們挑戰的。

該項宣佈說：「有五架叙利亞米格廿一型戰機被擊落，而全部的以色列戰機均安全返防。」

這是自從去年十一月二十一日以來最大規模的空戰。以色列當日曾宣稱他們擊落了六架米格機，而叙利亞當時卻說：他們的飛行員擊落了五架以色列噴射戰機。

【大馬士革合衆國際社電】一位叙利亞發言人說：叙利亞飛機今天擊落兩架入侵的以色列飛機，而叙利亞的大砲直接擊中若干在停火綫上的以色列軍事陣地。

在「大馬士革電台」廣播的一項聲明中，該位發言人說：叙利亞的砲火「猛烈而集中」在麥克維亞、哈華、烏里克、坦羅利亞和阿特區的以色列軍事陣地——這些陣地都是位於被估領的哥蘭高地。

該發言人說：「我們的大砲直接命中敵人的陣地。」

埃總統沙達特昨指出 美中東和平試驗已失敗

以將要求美續供應武器

【貝魯特八日法新社電】埃及總統沙達特今日說：美國的中東「和平試驗」已告失敗。

沙達特總統在接受黎巴嫩「軍旗報」記者的訪問時說：他終於放棄希望見到美國重回一個公正的立場，而他對美國對埃及的友誼這種幻覺亦告消失。

這一次歷時八十分鐘的訪問，是由該報的東主兼總編輯卡林在沙達總統的古沙賓所內進行的。沙達說：他曾發出大批信件給尼克遜總統，但美國的「和平試驗」已經失敗。沙達說：他曾坦率的把這事直告尼克遜。

沙達說：雖然美國的行動已顯出了他們的失敗，但有一些阿刺伯領袖們仍未像他一般的獲得同樣的結論。他對此事感覺驚訝，而他對「美國在某些阿刺伯國家的權益今日正獲得一些以前從未有過的保証」一事，深表遺憾。

【耶路撒冷八日合衆國際社電】以色列政府人士今天說：以色列總理梅爾夫人，將於三月在華盛頓與美國總統尼克遜會談時，要求美國繼續和甚至擴大供應武器給以色列。

這些人士指出：這次會議將在一批合約期滿不久之前舉行，在這些合約下，美國將以戰機、坦克和其他裝備，給予以色列。

據這些政府人士說：梅爾夫人的目標將不僅是保證在一九七四年全年內獲得繼續供給軍用品，同時在美國再度努力尋求一項中東和平解決辦法之前，重申以色列的基本立場。

國際民航組織法委會 考慮施行航空抵制 對付庇護刼機國家

【蒙特利爾八日美聯社電】國際民航組織法律委員會週二開會，再試圖遏止或減少空中騎刼及破壞行爲。

該委員會一名發言人說：在三週內與會代表將討論各國應否聯合對其他「庇護或鼓勵刼機者」國家施以制裁。

該委員會將研究小組委員會去年九月在華盛頓草擬的草案。

一份由加拿大——美國聯合提案修改而成的草案呼籲採取循序漸進的一系列步驟及懲罰措施，對付「以任何方式威脅到民事航運安全」的國家——這包括庇護或幫助飛機騎刼及破壞者。

該草案所提議的制裁行動的最後措施爲對違反的國家施以航空抵制。

美國國務院曾表示「謹慎的樂觀」，相信此間舉行的會議將會向大概在今年稍後時間開會的國際民航組織全體大會提交一份「有建設性的草案。」

十五國小組委員會的數國代表明時將草案提交法律委員會研究，並不表示他們一定贊同該草約。

加拿大的官員曾說：該草案保留了加拿大及美國原來所提議的强硬執行規定「全部份」，而同時修改對付違反國家的措施，以適應某些國家對原來草案反對。

專欄 保羅·史葛特 (PAUL SCOTT)

轟炸北越行動預先通知毛俄 尼克遜一着失策 令美國損失重大

尼克遜總統預先通知北平和莫斯科有關美軍在越南之主要軍事轉變，尼氏此舉令到美國損失甚巨。

要証明尼氏此項政策令到美國付出甚大之代價，其中一個有力例証是，尼克遜之政策在廿四小時前警告蘇俄和中共，美國將於廿四小時後再度轟炸北越境內北緯二十度以北地區。

此項預先警告之舉動，給予莫斯科和北平充分時間通知河內進行準備工作，高射砲和米格機可以即時戒備，等待B五二機之出現。

因此，河內對美機再度襲擊北緯廿度以北並不會束手無策，反而感到驚奇的祇是美國人而已。河內因此能夠在襲擊開始前估計河內和海防所有接近主要軍事設施的地區，通知所有留在該兩市內的市民在空襲前數小時走進防空洞內。

據美機機師報導：在第一日重新轟炸河內和海防行動中，敵軍曾向B五二機和支援機發射超過二百門飛彈。正如一位B五二機機員謂：「北越軍知道我們會來的，所以他們已準備妥當等候我們。他們把所有的飛彈向我們發射。今次是越戰以來最猛烈的高射砲火。」

美方情報當局亦同意此項估計。他們認爲北越不但知道空襲，還能夠進行反擊，襲擊B五二機。

向B五二機發射之飛彈，大多數都是由流動性之發射器發放的，這些發射器是隨在美軍空襲前數小時加入北越全國性之雷達網設施內。結果：在第一次空襲中，有六架B五二機被擊落。

白宮人士則認爲預先警告對方此舉是有理由的，他們認爲此舉是必須的，藉以向莫斯科和北平保証，美國再度轟炸北越是有限度的，而目的祇在迫使河內誠懇地與美國商討和平計劃。他們因此認爲美方預先通知莫斯科和北平，讓他們對此事之反應不會過度反應而已。

由此，我們並不可以決定是非之曲直，此舉在政治上所得的價值，是否值得損失這麼多美國人的性命和飛機。美國參謀官員則反對尼氏此舉，但尼克遜總統則不理會他們之意見，而採納基辛格之勸意。

其實，損失B五二機最令人痛心的就是，尼克遜如果聽從前第七空軍司令拉維爾將軍之勸告，便可避免或大大減低B五二機損失之可能。

因太偏激之戰畧而被調職之拉維爾曾預測，如果當局繼續實行「斷斷絕絕」之轟炸戰畧，必會損失很多這些巨型轟炸機。拉維爾將軍曾在一年前警告，除非准許美軍阻止北越擴展和改善其空防設備，否則每次再度轟炸北部必會損失很多美機。

拉維爾指出：如果停炸而讓北越再建和改善這些防衛設施，則便無需在一九六五至六八年一段時期內增加美軍機員和飛機破壞北越之空防。

拉維爾因爲極之相信他的看法是正確的，而白宮之政策會對B五二機有嚴重之打擊，特別於七一年十二月當國防部長賴德訪問南越時，親身與他相談。

拉維爾告賴爾德謂：北越正藉蘇俄之協助，設下一個電腦化之雷達網，此設備定能大大提高北越地對空飛彈之準確性和效能。

拉維爾指出：如果讓這個雷達網建設完成可以操作，則北越便可以擊落當時美方仍未擁有之高空飛行B五二機。因此，他建議在雷達網未完成啓用前把它破壞。而賴德卻表示他不可能委派他任何新的權力去實行他的建議。

又當北越開始使用此雷達網襲擊在南越北部北區上空進行任務之B五二機時，拉維爾便決定採取行動保護這些飛機，使用「職務條例」准許轟炸探察B五二機之雷達網。

拉維爾此舉，雖然保救了B五二機，令到一架都沒有損失，但他卻被白宮指責，改派他任另一職位，而由獲特將軍任替，獲特在從軍廿六年來從未有担任司令之工作，但他卻是基辛格之密友。

在去年十月至聖誕前兩個月內，美軍停炸北緯廿度以北地區時，北越已再次建設此雷達網，並部署網內所有飛彈發射器。北越並且利用這個機會，用飛機和貨車注入大約二千五百門新飛彈。

如果尼克遜當時採納拉維爾之建議，北越便不會有機會重建其空防系統。獲特將軍則卻相反的遵從和支持停炸北緯廿度以北，因爲他認爲停炸並不會影響美軍將來在北越上空之軍事能力。故此，B五二機之嚴重損失已有其另一面。（何）

高棉總統諾爾重申 不與錫漢諾克談判

在法僑生敵對黨派互毆 一人喪生約三十人受傷

【金邊八日合衆國際社電】諾爾總統今天再强調他的政府拒絕與被罷黜的錫漢諾克或他的在北平流亡政府談判。

在他一個不常有的記者招待會中，這位五十九歲的總統說：「錫漢諾克被受過他的罪行之苦的高棉人民所反對。

照我的意見說，這是沒有談判可能的。」

據若干西方外交人士說：美國曾對諾爾政權施以壓力，要它與錫漢諾克談判，避免一旦越南協議在巴黎達成之後，高棉會發生全面性的內戰。

【巴黎八日美聯社電】警方報導說：「巴黎大學」高棉學生宿舍的敵對黨派在星期一日所發生的一次毆鬥中，有一名男子喪生，約三十人受傷。

警方又說：該名喪生的男子，頭部被人用步槍擊中。據目擊者說：有約五十名支持流亡國外的錫漢諾克親王的人物進入高棉學生宿舍，向那些擁護高棉諾爾政府的學生襲擊。

目擊者報導說：襲擊者曾使用鐵棒、長刀和鋪路用石塊，施行襲擊，在毆鬥後，該宿舍附近地區，滿佈瓦礫。

警方曾封鎖該區，並開始檢查該宿舍內每一個人的身份。

俄指中共販毒謀利 每年賺得百五億元 中共慌忙否認

【香港八日合衆國際社訊】中共今日駁斥一份蘇俄報紙的報導，說是「荒謬的」，誹謗這項報導謂中共每年從走私鴉片方面賺得一百五十億美元。

中共「新華社」在一篇評論中說：上述指摘是蘇俄誣謗中共在國外聲譽運動的一部分。

這篇同時由北平電台廣播的文章說：蘇俄官方「塔斯社」於一九七二年十二月廿七日刊載「驚人的謊言」，指中共每年從國外的鴉片貿易方面，最少賺得一百五十億美元。

日今年財政預算 達十四萬億日元

【東京八日路透社電】日內閣今日批准之一九七三財政年度國家預算草案，高達破紀錄之十四萬二千八百四十億日元（折合一百七十八億五千五百萬美元），較一九七二年度提高了百分之二十四點六。

上述預算草案一俟大藏省與政府其他部門開會商榷稍作改動後將於下周由內閣正式提交國會審議。

圖片說明：尼加拉瓜强人蘇莫薩（圖中穿制服者）於一月六日向美洲國家組織主席巴拉沙（右起第二人）和尼加拉瓜總統米納（圖左），展示若干已運抵馬拿瓜市的救濟品。（合衆國際社無線電傳眞）

優秀技術的日立

Hitachi
Hi-Fi
Component

Lo-D

TRUE TONE FIDELITY

日立享譽環宇的優良傳統技術，終於又創造了音响傳眞的奇蹟。把音响演繹時的失眞度減低至空前未有的極限！日立名之爲Lo-D（低失眞）。上圖五個單位的組合便是。

音樂傳播時而能達到"低失眞"程度便是玩家們的理想境界日立音响組合已達到眞正Lo-D的境地！

HITACHI 日立牌

香港日立有限公司
九龍柯士甸道132-134號
電話：3-685221（8綫）

●九龍陳列室
九龍窩打老道70號地下
電話：3-301479

●香港陳列室
香港皇后大道中33號萬邦行商場202號
電話：5-253677

中西百貨 藥品食物
銀行酒樓 無一不備

理想的居住條件，除要環境幽雅，清潔衛生，管理完善外，其中最重要的一點是"方便"。居住在美孚新邨你就可以享有這一切特點。

除建設中有一規模宏大，設備貨式最完備的四層新型百貨商場，此外各式各樣商店早已按每期的居住單位安排好一切生活所需的店舖，從糧食、菜蔬、肉食，而至藥品、消費品及中西百貨，應有盡有，使美孚新邨自成爲一龐大的購物中心。居民足不出邨即可買到他們所需之物品。

美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老滙街二號A一樓
電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

美孚新邨
第六期另增加兩座開始預售

義國貴族的家庭秘聞

這種專制式的家庭生活當然是不能持久的，它的結果就是孩子們瞞着老頭幹她們喜歡幹的事，而她們的母親也叛離了她的丈夫，自找出路。

她搬出了奧特斯卡爾契宮，與一個男朋友住在她自己的巴拉查•斯巴達宮內。但在她與她男朋友折了檔之後，她就成了脫韁之馬，到歐洲各地去追求享受，全不把她將來的日子如何過法放在心上。

她雖然是有財有勢，但她也在為將來的踏宿擔心着。

她有時會問我：「你認為某某真的愛我嗎？我已這麼大的年紀？」在問我時當然也告訴了我當時被她所征服的那個男人的名字。

逃到這種情形我總是說些鼓勵她的話。并說，她也真的是一個美人，雖然她的年齡已經三十七歲。

不久，她認識了一個年紀比她輕十歲的奧地利人費里茲，公主稱他是「偉大的愛人」。為甚麼她會那麼的愛他，不得而知。

這個青年人在很短的時期中，弃到了公主閨房的鎖匙，成為入幕之賓。公主還特地為了他，將她的宮室粉刷一新。我不知道那位奧地利人怎麼會有那麼好的艷福。

追逐公主的人很多，但他們要獲得她的青睞却不容易。可以理解的，那便是這些人都沒有費里茲那麼年青。如果他們要一親香澤的話，必須要化相當大的代價。

除了追逐的男人之外，公主也經常有一批名流朋友包圍着她。其中有著名的德國花花公子根塞•沙克；佛朗哥，女友尼羅的男朋友；大煤油商保羅•吉逵的女婿泰列沙。他們都是奧特斯卡爾契親王的房客。

某些電影大明星經常是參加瑪莉茜娜所開派對的座上客。

每次我與她出遊時，總有很多漂亮的青年作伴，他們的名字我是永遠無法知道的。

在我的眼光中，費里茲是她男朋友中最惹人注意的一個，但他都能獲得公主的歡心。聽說直到現在，他們還在一起。

記得某天瑪莉茜娜公主曾對我說：「不是為了他，你可以和孩子們與我一起住。」後來當我與孩子們與親王的感情惡化之後，我向公主提起了這個問題。

我說：「我不懂，你為甚麼要為招待你的那些『客人』而犧牲了你兒女們的幸福。為甚麼不叫他們走！」

她向我訴苦說：「我已試過了！」

我知道這是她違心之論，而我與她的友誼也就此結束。

我的想法，她為甚麼要那麼看重物質的享受，而將她女兒交在一個性情古怪的老頭子丈夫手裡。她一邊說她的丈夫不好，一邊却將她自己的浪漫生活毫不掩飾地盡情告訴她的女兒們。

最令我難受的就是我告訴她三個女兒的思想設計，前途可虞時，她竟大為不快，而將我開除。

這些在學識方面應該是比一般人高的公主們，認為金錢就是一切，子女們也不必有家庭溫暖就可以過下去。錢可以使她在羅馬混得不順利的時候，便走其他地方去混，去尋求物質享受。但她不照照鏡子，看看自己是甚麼年齡了。

記得有一次，她在鏡子前梳頭髮時，曾對我說了一句良心話：「到我年老而失去青春的時候怎麼辦，還有誰會來要我？」

在實行了五年的分居後，瑪莉茜娜公主已可以按義大利的法律，與親王合法地離婚了。但是她還沒有作出這個決定。原因我知道，她的丈夫是有最後一張王牌：他妻子所需要的安全與保障。他還是有信心，她是會回到他的身邊去的。

我對這位刻板而古怪的親王從無好感，但他對太太的忠心與一往情深却是值得欣佩的。他把他的宮室一直收拾得乾乾淨淨，並每天寫一張富於感情的字條給他的太太：「請你回來！」

照我的看法，瑪莉茜娜公主早晚會向她的丈夫低頭的。（下）

脫離英國獨立已二十五年
緬甸甚少可慶的事
一個原是亞洲最富庶的地方，今天却因實行所謂社會主義而弄至十分窮困，百業均呈不振。

緬甸於本星期悄悄地慶祝獨立廿五周年，希望在英國統治結束後出現的頹勢，不久會告終止。

緬甸目前其實沒有什麼值得慶祝的，但却有理由採取樂觀主義，今後的廿五年會較好一點。

尼溫將軍於一九六二年上台後，開始走社會主義路線，但這條道路是崎嶇不平的。該國正陷於嚴重的經濟困難中，軍隊仍在對叛逆者作戰。

但是，尼溫將軍仍然打算，在未來兩年間恢復憲政。他正在全力恢復經濟的元氣，但迄今仍未成功。該國的赤字越來越大。

一九七一年，政府提出一項二十年長的經濟計劃，但承認，此項計劃剛踏入第一年即告失敗。尼溫沒有因此而氣餒，繼續進行第二年的計劃，希望能扭轉逆勢。

緬甸於一九四八年一月四日，正式脫離英國而獨立。該國的獨立是以昂貴的代價換來的。在英國殖民地統治期間，緬甸是亞洲最富饒的國家之一。自獨立後，經濟立即退縮，工業發展停滯，米和柚木這兩項主要輸出均告大減。

過去數年，緬甸提出了一連串的赤字預算。去年的赤字估計為二千四百萬鎊。今年的赤字預料為三千三百萬鎊，雖則全國總生產預期增加百分之八點七。

食米的出口，一向是緬甸外滙的主要來源。該國今年的總出口估值為六千三百二十萬鎊，而食米料將佔二千七百四十萬鎊。這個數字，跟三十年代相差極遠。那個時期，單是食米的出口，每年也可賺到約八千萬鎊。

外滙的短缺，限制了國內工業的發展，因該國的工業原料，必須由外輸入，因此必須用外滙購買。

官方最近發表的一項報告說，緬甸的經濟和生產的增長，難以追上人口的增長，主要原因是農業生產情況不穩，許多時候不能達到預定指標。

最近的一次人口調查顯示，該國人口有二千九百五十萬，主要分佈於緬甸的二六一七八九方哩農村地區。但農業地區的發展，受到嚴重的文盲問題所妨礙。該國的文盲比率，為全世界最高的。

緬甸的經濟嚴重停滯不穩，但政治却變化迅速，由軍人統治改為政黨執政。

現年六十一歲的尼溫將軍，於一九六二年三月二日，在一次閃電的不流血政變中，推翻了宇努總理。但他於去年四月退出軍隊，出任總理，領導一個民事政府。

尼溫的內閣閣員，大多隨他一起退出武裝部隊。此舉雖然給政府帶來「文人」的面貌，但權力仍然操在相同人士的手上。

尼溫和他的革命委員會，把政權正式移交予緬甸社會主義計劃黨。該黨是尼溫親自建立的，亦是該國唯一獲得准許的政黨。

該黨於一九七一年六月舉行首次全黨大會，並着手起草新憲法，新憲法正在各階層討論中，料將於一九七四年採行。

恢復憲法統治的計劃，應於明年完成，屆時黨將選出一個國民議會。武裝部隊此刻正在努力製造一種新形象，希望以「人民的軍隊」面貌出現。

軍隊一直與抗叛分子作戰，目前則改為扮演「沉靜」的角色；以期爭取農民的好感。

「一邊爭取農民——一邊作戰——一邊作戰——一邊爭取農民」，已成為軍隊的「座右銘」。

對抗叛分子激烈的戰爭行動，並沒有緩和，叛徒現已被攻擊至陣腳大亂，退至緬甸與中國、泰國及寮國接壤邊境上的偏僻叢林地區。

山區的抗叛部落，一向力爭自治，現在雖不能構成對安全的嚴重威脅，但仍然威脅着孤立地區的農民，向農民徵稅及勒索糧食，有時甚至強迫他們做勞工。

軍隊過去兩月間，曾發動猛烈的攻勢，沉重打擊了宇努所領導的抗叛部隊。宇努正在全力爭取人民的支持，希望能夠再上台執政。

宇努的支持者，組織了一支「海外部隊」，以泰邊為基地，經常向緬甸的邊區政府機構發動襲擊。最近的兩個月裡，最少有四百名叛徒被擊斃或被擒。

泰國於一九六九年開始予緬甸抗叛分子以政治庇護。一名被俘的人透露，宇努正在公開洽購武器。但泰國官方極力否認，甚至表示不知道宇努的下落。

宇努是緬甸獨立後第一位民選領袖，曾領導反法西斯人民自由聯盟政府十年之久，直到一九五八年，始因黨內發生分裂，而為尼溫所領導的過渡性政府所接替。其後，宇努再執政，但旋又為尼溫奪了政權。

國際

前美聯社記者做官
資深記者斯加利獲尼克遜賞識，將出任駐聯合國代表。

尼克遜選為下一任美國駐聯合國代表的約翰•斯加利，在國際事務中以新聞記者身份活動，已有近三十年的經驗。這位受各方尊重的記者，自一九七一年以來擔任總統的特別顧問。

斯加利在擔任尼克遜總統外交政策及傳播問題的白宮顧問前，任美國廣播公司外交採訪主任凡十年之久。在參加廣播公司工作之前，他任美聯社外交記者十七年。

斯加利在任總統顧問期間，於一九七二年二月尼克遜訪北平前飛往大陸，安排電視廣播事宜。他陪同尼克遜訪問大陸，五月中又隨總統訪蘇俄。

作為採訪國際事務的記者，斯加利曾旅行過七十九個國家。他曾隨艾森豪、甘迺迪、詹森以及尼克遜總統訪問外國。

一九五零年代當尼克遜任副總統期內，斯加利氏多次隨他出國訪問，包括一九五九年訪蘇之行——當時尼克遜和赫魯曉夫進行了有名的「廚房辯論」。

斯加利在新聞工作方面的優異成就，使他獲得不少獎譽，包括一九六七年海外記者俱樂部的特別獎狀。這是由於他在一九六二年古巴飛彈危機中擔任非官方的談判者，和蘇俄外交人員週旋有相當貢獻。

由於斯加利和蘇俄大使館一位高級官員相識，蘇俄方面要他把一些十分微妙的消息傳達給美國政府。

斯加利接受了那位蘇俄官員的要求，把談話內容通知當時的羅斯克國務卿，後者請他繼續保持這一連絡。後來甘迺迪總統和羅斯克國務卿對他協助解決危機的努力，表示謝意。

此外，他得到南加州大學及波士頓大學的獎狀，後者是他的母校。一九四二年他在該校獲得新聞學學士位。

他於一九一八年四月二十七日生於俄亥俄州的扶東，父母是義大利籍美國公民。他在中學時代是出色的籃球隊員，現在一週中要玩幾次網球，保持健康。

斯加利氏現已離婚，有三個女兒，都已長大。

他將繼布殊大使遺缺，亦將有大使身份。在聯合國中代表美國的新聞界前輩人士中，斯加利並非第一人。一九六八年，華盛頓郵報編輯韋嘉爾•森京士曾由前總統詹森任命為駐聯合國大使。一九五三至六零年的駐聯合國大使洛奇，一度也是新聞界人士。

英國女軍操隊奪得歐洲冠軍

二十個英國美女，到盧森堡去證明英國女孩子能夠靈活的使用一把刺刀。因為英國人或許是女兵世界的主力，但歐洲的女兵們使他們樂於花錢。本年在盧森堡艾斯克——阿爾西特舉行的歐洲女兵冠軍賽，這巴爾金格及達根威女軍樂隊本着愛國熱誠，把紅、白、藍變成最受歡迎的。

面對着德國、瑞士、盧森堡、比利時、義大利及西班牙的隊伍的競爭，這些跳舞的達根威美女，於「娛樂及身材」的比賽中獲得第一。她們在「步操」賽中贏得第二，而在「揮舞刺刀」賽中獲得第三。

十八歲的安娜克拉克，是來自愛塞斯的英國隊的台柱。她說：「冠軍獎是偉大的，但晚上有點枯燥，沒有男孩子。」據安娜說，盧森堡對寂寞的心的解決方案，是四個有梨渦的和滿口大蒜與味的男孩子。

十六歲卡美爾郎尼說：「但我們不是到那裏去找尋羅曼斯。我們去贏獎杯——那我們做到了。女孩子們已盡忠職責。」這隊英國女孩子有一百名女隊員，年齡由六歲至二十歲。每星期三晚，她們穿着襯衫和褲子，汗流浹背的在練習。

五十一歲的喬治格連，這個團的體育運動教官，於九年前創立這個團。他每年偏聘她們在嘉年華會和舞會作的五十次的表演。他說：「這『歐洲冠軍』是我們本年的精彩的成就。下一次將在巴塞隆納——如果我們在英國的預別賽中獲勝，我們將在那裏贏得更多的獎杯。如果其他的三十個團之一獲勝，祝她們好運。」

不過，一個困難問題是錢。安娜克拉克解釋說：「在英國沒有資助人。在其他的國家，這些團都有支持者，不愁金錢缺乏。她們的制服較佳，她們有更多的時間訓練。我希望英國參加共同市場後，對這些事將增加興趣。」

美政府撥鉅款訓練工人

美國雖然是工業先進國，但政府於過去十年內仍動用了一百九十億金元來訓練技術工人。在本財政年度內，又撥款十六億金元作為訓練一百萬工人的經費，使他們適應新發展。

英式食品炸魚及薯片侵美

在英國，開始售賣炸魚及薯片那日是一個歷史性的日子——但沒有人清楚知道那天是甚麼時候！一八六一年有一間售賣炸魚的店，但當時祗附以炸馬鈴薯或麵包。在本世紀初，摩斯萊的約翰李斯據說經營世界上最老的炸薯片店，於一八六三年在一間木屋售賣炸薯片。他是否兼售炸魚，却不清楚，因為漁業界最近提名，一八六零年設在倫敦的馬林斯是第一家售賣炸魚和薯片的商店。這家族的第三代仍然經營這種生意，而他們刻在教導一間美國聯號以炸魚技術。

炸魚及薯片在美國能夠風行嗎？多數的炸魚工具的英國製造商認為，它祗是一種暫時的狂熱，但斯基格尼斯的青年人哈頓沙爾特証明了它能夠歷久的。

一九六五年，他在三藩市附近的秀沙利杜開設了一間「炸魚及薯片」公司。在四年內，他有四百多間店，並售給了肯培基炸雞聯號公司。

「今晚炸」的作者布里斯蘭，發現另一個青年人在加州售賣英國式炸品。除了出售傳統的炸魚及薯片之外，他把炸魚骨售給顧客，以飼餵他們養在店門外大水箱的一隻海獅。

但他不是唯一賺錢的人。因為，正如布里斯蘭所發現的，炸魚及薯片世界的生意是蓬勃的。在英國的一萬六千間炸魚及薯片店的每年生意共約一億三千萬鎊——等於在英國的法國、義大利、印度和中國餐館的生意的總和。

但在布萊頓或黑池的保守黨大會的代表們，不喜歡這種英國食品。當保守黨員湧進這個鎮來，炸魚和薯片的生意銳減。但當工黨在那裏舉行大會時，工黨黨員們在炸魚及薯片店門外排隊購買呢。

你知道：總統元旦文告如何勉國人？美機炸北越所收效果如何？

政治

㈠今年元旦蔣總統發表了什麼文告？
㈡中共今年外交政策重點何在？
㈢香港今春市政局選舉已登記的選民有若干？
㈣越戰秘密和談有無恢復之望？
㈤中俄共對越共如何？
㈥大陸最近有無反美運動？
㈦南越現有政黨若干？阮文紹限制祇能有多少？
㈧菲律賓定何時舉行公民投票？
㈨印尼各政黨與軍方是否和諧？
㈩泰國王太子為誰？已否正式册封？
㈩㈠葡萄牙宣佈海外各殖民地成為自治區，澳門是否包括在內？
㈩㈡亞太理事會因何將消滅？
㈩㈢布里什紐夫原定何時訪美？因何延期？
㈩㈣多少巴游首次在亞洲何處挾持那一大使館人員作人質？結果如何？

軍事

㈠寮邊何處成為中共軍的巢穴？
㈡自十二月十八日以來，美機大炸北越十二天，北越的軍力受到怎樣的損失？
㈢美機現在是否仍繼續轟炸北越？
㈣美在東南亞戰爭中，共損失飛機若干？值多少美元？機員喪失若干？
㈤埃及於何時召開什麼作戰會議？造成什麼形勢？
㈥以敘兩國飛機又在何處發生空戰？
㈦巴游武器現將由誰供應？

經濟

㈠一九七三年世界貿易額將擴展至多少？
㈡香港當局對興建地下鐵路已否有決定？
㈢香港政府的賣地政策會否改變？
㈣香港政府將如何管制證券交易？
㈤英國於何時起正式加入歐洲共同市場成為會員國，英民意對之如何？

社會

㈠那一國學生為何在北平鬧事？
㈡全球有若干人生活不自由？
㈢東南亞那一國現正面臨嚴重饑荒？
㈣領養子女新法例已於何時起生效？

科技

美太空工作今年的重點為如何？

一週時事測驗

答案

政治

㈠今年元旦為中華民國開國紀念日，蔣總統特發表文告，書勉全國軍民，對世局逆流制變，向革命旗號集中。
㈡中共今年的外交政策，重點為繼續與非共國家接觸，并認定與蘇俄的對敵。
㈢今春市政局選舉已登記的選民共有三萬一千二百八十四人，已在去年十二月三十日公佈。
㈣因尼克遜已下令停炸緯度二十以北，北越已同意恢復秘密和談，已定於八日在巴黎恢復，技術性談判已於二日恢復。
㈤中俄共近均聲明支持越共。阮氏平訪平，毛澤東并且向阮氏平提出保證，中共決予越共支持。
㈥中共近又在平發動反美大示威，抗議美機大炸北越。示威於上月廿九日舉行，在示威中表示支持越共抗美。
㈦南越現有政黨二十七個，阮文紹限制為不能超過五個，故南越將有多數政黨被迫解散。
㈧菲律賓定本月十日至十五日舉行公民投票，探求全民對是否認可新社會，是否滿意依據戒嚴令作改革措施，是否贊同國會於二十二日重開，及是否進行核准新憲法公民投票與基本問題意見。
㈨印尼各政黨與軍方，為對政綱草案發生歧見而出現磨擦，軍方已要求限制政黨活動。
㈩泰國王太子為佛齊拉隆功王子，已於上月二十八日正式册封。儀式極為多采多姿。
㈩㈠葡萄牙在元旦宣佈海外各殖民地成為自治區，但澳門並不包括在內，即澳門不能享有自治權。
㈩㈡由於日本、澳洲、紐西蘭已與中共建交之故，動搖了亞太會基礎，因之亞太會將自然消滅。
㈩㈢布里什紐夫本定今年四月訪美，因越局未獲協議，特改明年秋間始成行。
㈩㈣四名巴游首次在曼谷，闖入以駐泰大使館，挾持四名館員及其人員二人作人質，結果投降，偕同泰國官員乘專機赴開羅。據說「黑九月組織」以巴游未完成任務，將處以破壞組織之罪。

軍事

㈠西藏邊境雅東各地現已成為中共軍的巢穴，每一村落都有中共軍常川駐守。
㈡自去年十二月十八日以來，美機大炸北越十二天，使北越的軍事受到沉重的打擊，倒退了兩年。
㈢尼克遜下令停炸北越，美機已於元旦停炸之後，停止轟炸緯度二十度以北的北越地區，但對二十度以南，則照常執行轟炸任務。
㈣美國自一九六一年以來，在東南亞戰爭中，估計損失飛機八千五百架，總值為一百零五億美元，機員喪失三千八百多人。
㈤埃及總統沙達於上月三十一日召開對以作戰會議，討論充份準備恢復對以色列作戰，使中東形勢頓趨緊張。
㈥二日以色列飛機出動巡邏，在以敘邊境遭遇敘利亞飛機截擊，遂發生空戰，敘一米格機被以機擊落。
㈦巴游所用的武器，大部份由中共供應，而且完全免費。中共的存心，在使全世界陷於恐怖之中。

經濟

㈠一九七三年世界貿易總額可望擴展至四千二百億美元以上，較一九七二年多三百億美元。
㈢香港政府現仍無意改變賣地政策，即是說，將繼續以競投方式，出售官地，價高者得，但不會抑制供需。
㈡當局對興建地下鐵路不久即可公佈，可能在本月之內。港府已在英聯邦各國大登廣告，招募工程人員。
㈣政府為協助證券交易所遏制股市流弊，設證券監察專員及諮詢委員會，對証券交易作適當合理的管制。
㈤英國於一日起正式加入歐洲共同市場為會員國。英民意對之，反對者有百分之三十九，希望能再談判加入條件，贊成者祇有百分之三十八。

社會

㈠桑比亞學生因不能忍受大陸生活，在北平鬧事，將居處門窗及毛像搗毀，中共下令驅逐四人出境。
㈡全世界約有三分之一人口，生活不自由，包括中共、蘇俄、緬甸、東歐及多數非洲國家。
㈢印尼現正面臨嚴重饑荒，饑民無糧，有食樹皮充饑的。因此很多饑民又患了水腫病。
㈣領養子女新法例已於元旦起生效。新例實施以後，中國習俗領養法將予以壓案。

科技

美國太空工作今年的重點為：致力太空實驗站，全年預定有十二次發射。

你知道：巴游恐怖分子獲准給武器？香港有多少人登記為選民？

人民入境事務處佈告
關於年滿十六歲之外僑必須辦理登記事

茲將香港法例第一一五章人民入境條例一節摘錄如下，至希各有關人士留意：

「第十四款（一）除屬於第（二）段所述情形者外，凡（甲）年滿十六歲；或（乙）前曾獲豁免遵守本段或第五款第（四）段（乙）節、第（五）段（甲）節第（2）分節或第（五）段（乙）節第（2）分節之規定，（非因年齡關係所獲之豁免），而現時則停止享有該項豁免者，必須在該情形發生之日起一個月內填寫一份指定之表格，以便向處長提供所需之各項詳情。」

特此公佈週知。

人民入境事務處處長戈立

交通處佈告
調整干讀道之交通措施

自一九七三年一月十一日星期四上午十時起，介於二十八號及五十八號屋宇之干讀道將改為雙程。惟由於該路不夠濶與堅固，將禁止淨重逾兩噸之車輛沿此段干讀道向東行駛。

屆時將設置適當標誌以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界元朗十八鄉大棠區修理混凝土水渠暨有關之混凝土工程。

詳細情形已於一九七三年一月五日出版之香港政府憲報上刊印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長　李國士

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界大埔鳳凰圍建築四個旋轉噴咀之洒水灌溉系統。

詳細情形已於一九七三年一月五日出版之香港政府憲報上刊印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長　李國士

市區海灘私人及團體用泳屋開投

一、市政局定於一九七三年二月廿七日上午十一時在香港政府合署西座十三樓市政局會議廳抽簽決定發給下列泳屋之租用許可証，租期自一九七三年四月一日起至一九七四年三月卅一日止。
（甲）泳屋九十六間（每間三百方呎或少於三百方呎）
（乙）泳屋七間（每間六百方呎或少於六百方呎）
（丙）泳屋三間（每間面積超過六百方呎）

二、申請表格每份十元，可於一九七三年一月八日至十二日期內到香港政府合署西座十四樓市政事務署收支處領取或向該處函索，函內須附有劃綫（劃綫）支票十元，以香港政府為受益人。此款並不發還。

三、填妥之申請表格必須於一九七三年一月廿一日前交回市政事務署康樂主任（游泳事務）。

四、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家只限一人申請，如有超過者，該家之申請書概予作廢，凡已領有現行五年期泳屋壓址許可證者（包括其家人），均不得申請。

五、團體及會社之申請書必須由會長或主席會同其秘書簽署。只由註册團體或會社提出之申請始獲考慮。凡現在市區及新界海灘領有租用泳屋許可證之團體及會社，請勿申請。

六、抽簽後，中簽者之名單將刊於報章上。中簽者並獲得書面通知繳交下列費用：

	泳屋	牌費	按金
（甲）	面積三百方呎或少於三百方呎之私人及團體用泳屋	七百五十元	二百五十元
（乙）	面積六百方呎或少於六百方呎之團體用泳屋	九百元	五百元
（丙）	面積超過六百方呎之團體用泳屋	一千二百元	五百元

七、按金將於許可証有效期告滿或中止後發還許可證持有人。如有任何費用係按照許可證所列章程須予償付者，則在按金內扣除。許可証期滿後不能轉換新證。

八、如有詢問，請於辦公時間內電話H—九五六五六洽詢。

市政局秘書　田信

註冊總署公司註冊處佈告
關於有限公司須按照公司條例呈交年報及呈報其他事項

茲特促請凡根據公司條例註冊之有限公司注意履行下開規定事項：

（甲）在每年舉行第一次股東大會或週年股東大會後二十八天內，必須依照指定格式，填具年報乙份，呈交本處存案。倘由於任何原因，而未能在一九七二年內召開股東大會者，則應最遲於一九七三年一月二十八日將該公司截至一九七二年十二月三十一日止之年報呈交本處。

（乙）凡經登記而列於董事名册內之事項，如有任何變更必須於十四天內，依照指定格式，呈報本處。

（丙）註册辦事處地址，如有遷移，必須於二十八天內，用書面通知本處。

至於在本港以外地方註册之公司，而在本港設有營業地址者，則必須履行公司條例第十一部之規定，尤應注意辦理下開事項：

（甲）每年必須依照指定格式，造具資產負債表，並將副本乙份，呈交本處。

（乙）關於（一）公司組織章程或（二）公司董事或董事名册內所載事項或（三）受權代表公司收受信件及通知書之人士之姓名或地址方面，如有任何變更，必須於二十一天內，將變更事項呈報本處。

呈交上述每一文件時，均須繳納登記費五元。

凡不依時呈交上述任何文件者，則根據公司條例，該公司及其負責人，均有被處罰之虞。特此公佈週知，此佈。

公司註冊官　賀讓

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄（往比利士本、雪梨、墨爾砵）一月廿九日收貨　卅一日開行
東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵　二月廿七日收貨　廿八日開行
電話：香港H 228011　九龍K 940282　總經理怡和有限公司啓

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時鉛將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，脚踵面脹，腸胃脹痛，咳，麻痺不靈，立即保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用膏藥秘方時間晨十至二晚六至八
名醫　風濕專家陳少奇謹啓
新址：油麻地彌敦道497號六樓豐星大廈橫門入電梯按六

醫藥保健
更年期婦女有專藥
凡女性四十至五十許年事，生理及心理上蒙上陰影，諸事不宜，毛病百出，此乃更年期作祟也，普通藥物，自難奏效，請服「培世女性更年丸」可也！此劑時代產品，乃名中醫梁仲仍依中醫原理全用中藥配製之更年期專藥，服之可在短期內消除因更年期引致之時間紊亂，時有時無，功能退化，工作乏趣，腰痛背酸，頭暈頭痛，及節避反應異樣，分泌失常及一切毛病，使未老者保持青春，已屆者挽回青春，功效之奇，巧奪造化。礙於廣告條例，治症恕未詳列，請閱仿單，每盒一百粒，二十四元。
「更年丸」各區代理店摘錄：文咸東街信興H446163，德輔道中永安公司總行，永樂街協德榮，租庇利街良冠，港九梁國英，大道西新永安，皇路乍街百利，貝夫人個新星，京華戲院永德，北角新麗池，西大街強華，香港仔大生，青山道恒生，北河街英發，大埔道中正，上海街偉興，新填地街光明，佐敦道永興，加拿芬道香檳，燕湖街慶餘堂，漆咸道新紅磡，官塘協寧，打鼓嶺道長春，荃灣沙咀道廣發，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道一三一號五樓H七二二九一九•七二〇〇一八•梁仲仍中醫門診上午九時至一時。

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。
（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。
（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。
（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間、並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。
（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」
本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。
下期題目預告：「農曆歲末年頭」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………
拍攝地點時間……………………
攝影者姓名……………………
地址……………………
身份証(學生証)號碼……………………

聯賽昨日強弱之爭
九巴力抗無效
消防淨勝三球
消防仍位于積分表首席

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日戰火重燃，九巴佈陣花墟迎擊消防，消防卒以三比零輕取九巴，全奪兩分，在聯賽仍是未敗之師，並以十戰九勝一和得十九分之成績高據聯賽成績表首席。昨仗的序幕戰由雙方預備組作賽，結果九巴以三比二挫消防，入場人數祇有一千六百二十七人，收入四千零五十八元。場面冷落非常。

昨日「消巴」之役，戰稱頗爲沉悶，雖然消防佔盡優勢，但因爲球運不濟，加上球員亦有些懈敵，所以戰至下半場廿餘分鐘才打開勝利之門，可說贏來並不輕鬆。

九巴爲了搶分護級，以密集抵禦消防的攻勢，可惜晚節不保，且有球員沉不住氣，因此曾有翻牙鏡頭出現，幸無不愉快事件發生。

消防昨仗雖然獲勝，但演出未如理想，全隊中有多人失水準，因此在上半場他們獲得不少入球良機，亦未能打開紀錄。上半場有兩次射門中柱，另一次張子慧妙射，亦被九巴的門將溫錦華救出。事實上，消防昨仗已較以往肯射，祇是命中率不高而已。他們的守衛，由於未受到很大的壓力，所以他們的演出亦不過不失。

九巴雖然以「九零一」戰術欲向消防搶分，但他們的守衛注意力太過集中在張子慧身上，及至消防由黃立龍入替張耀國之後，九巴的防衛網便有無所適從之感。卒予對方可乘之隙，在短短的廿餘分鐘便失去三球，前功盡廢而敗走花墟。

九巴密集負嵎頑抗
上半場能保持不失

兩陣對佪，消防便控制戰局，到十七分鐘，消防才有第一次的正式射門，張耀國交給張子慧離門廿碼勁射，但中楣彈出。卅二分，消防捲土重來，張耀國交張子慧十八碼轉身抽射，可惜無角度被九巴溫錦華接牢。卅五分，鄭潤如有意犯手球，黃牌警告。四十分，高賓頂前，胡錦良快步切入近門抽射，又告中楣彈出底綫，消防屢攻無效，上半場暫與九巴打成零比零均勢之局。

休息後，消防原陣登場，九巴則由張浩榴替陸國雄，混戰至廿分鐘，消防由黃立龍上陣，替張耀國。廿三分，消防由高賓開出角球，九巴後防大濕，伏兵九巴門前的黃立龍頂球入網，一比零，消防終於打開紀錄。廿八分，九巴換人，楊少年替麥樹渠。消防續攻，卅四分，張子慧交近門無人看管的高賓補射中鵠，二比零，消防勝券在握。四十分，九巴巢志强與消防黃立龍爭球發生誤會，卒而在隊友相勸下，球賽繼續進行。四十四分，張子慧交前，黃立龍單刀直上近門挑入，三比零，消防就以此一紀錄揚威花墟，擊敗九巴終場。兩陣如下：

（消防）鄭潤如　高賓　葉尚華　奧　劉志威　李國華　張耀國　文錦棠　順　廖榮礎　張子慧　胡錦良

（九巴）溫錦華　黃鏡波　陳展安　陸國雄　楊偉棠　巢志强　馬興强　龍志威　林守焯　梁榮洪　李樹渠

・林守焯獨力難支・九巴昨以三球負于消防，降班威脅更大，圖爲九巴林守焯（中）獨力抵擋消防張子慧（左）及葉尚華（右）衝門。（李就攝）

暖水泳池市民歡迎
每日入場人數
平均六百多人

【本報訊】本港第一座暖水游泳池，甚明極受市民歡迎。該池位於摩理臣山，於去年十一月一日起開放，兩個月來之入場人數近四萬二千人，平均每日超過六百八十人。入多以來氣溫最低之一日，即十二月三十日，氣溫降至攝氏八點八度，但到該池游泳者，仍有三百一十五人，其中兒童四十七人。

今年最冷之日即一月二日，溫度降至攝氏九點七度，市民到該池享受暖水泳者達五百零五人，其中兒童佔一百廿三人。

該暖水游泳池設備完善，其水溫可因氣溫之升降而加以調整。在上述低氣溫之日，水溫維持在攝氏廿八度之間。室內游泳池之國際標準水溫爲攝氏廿六點七度。至於該池所在之溫室，則有暖氣調節，其平均溫度爲攝氏廿九度，略高於池水之溫度。

此泳池乃本港唯一之公共暖水泳池，設有一個五十公尺長廿一公尺闊之國際標準室內暖水池，另有一個室外兒童池及一個嬉水池。暖水池深四尺半至六尺半。

在冬季內，政府辦理之其他游泳池即維園、九龍仔、觀塘及李鄭屋等游泳池，均已於十二月一日起停開三個月，獨摩理臣山暖水池則開放，以供愛好冬季暖水泳者。

暖水池每日之開放時間分爲三段，即上午由七時起至十一時止，中午由十二時起至下午五時止。晚上由六時起至十時止。入場收費成人七角，小童四角。

賓菲加足球勁旅
定卅一日抵港
在葡國聯賽暫居首席
尤西比奧射入廿二球

【本報訊】已決定來港賀歲的葡萄牙賓菲加足球隊，將於本月卅一日或二月一日由雅典來港，他們抵港前，本月卅日在雅典出戰希臘足球隊。

賓菲加在上週末已寄回合約副本給本港足球總會作實，葡萄牙足球總會亦有電報給本港足總，表示批准賓菲加在港比賽。

賓菲加在港比賽三場，條件爲六萬美元，且負責他們廿六人在港食宿費用。在港將居留十一天。賓菲加在港比賽後，擬再往曼谷及印尼比賽，到二月十五日前，便要返回葡萄牙繼續未完的賽事。賓菲加往曼谷與印尼的賽事，尚在接洽中。

昨日足總已發出賓菲加宣傳圖片，其中全隊合照，是在葡萄牙最大的球場合影，該球場名路斯球場，可容納六萬觀衆。

【里斯本七日路透社電】葡萄牙賓菲加足球隊，今日以四比一擊敗布雷加士隊，到目前爲止，賓菲加在甲組聯賽中，連贏十七仗，打破廿六年來葡萄牙足球史上的紀錄。

曾經保持連勝十六仗紀錄的爲一九四七年的利華爾隊，而賓菲加以連贏十七仗打破了利華爾隊的紀錄。

在英國教練占美哈根領導之下，賓菲加現正致力於第三次聯賽冠軍首席，該隊現得卅四分位于首席，而得分廿五的柏寧斯隊正步步進迫。

在賓菲加得六十八球中，神射手「黑豹」尤西比奧獨射廿二球。尤西比奧所射入的廿二球，使他成爲現在歐洲得分最多的球員。

・張子慧被夾擊・消防昨挫九巴三比零，但勝來頗爲吃力，圖爲消防張子慧（中）推進，受到九巴楊偉棠（左）及陸國雄（右）前後夾擊。（李就攝）

籃球今有護級戰
自力鬥青年會
另加插兩場女子組決賽

【本報訊】籃球聯賽今夕有三場在九龍伊館舉行，女子決賽兩仗，七時翠青對南華，八時大同對悠悠，甲一組九時自力對青年會，門券二圓，學生優待券一圓。

兩場女子決賽，南華對翠青爲第五位之爭，南華在女子組晉入決賽六隊之中，亦以該兩隊經驗較嫩，南華球員投籃較有把握，翠青則缺乏射手，此仗雙方如演出正常，則南華可佔勝面甚高。

大同對悠悠，爲兩隊重逢，分組初賽大同以四十二比三十九取勝，照上次對抗的過程而言，則今夕仍有劇爭，大同雖佔勝面稍高，但欲再挫悠悠，仍須費很大氣力。

自力對青年會，爲甲一組護級戰，雙方均圖打開勝利之門，以近況而論，則青年會較佳，可望在苦戰中打開出路。

足球聯賽各組成績表

（甲組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	十	九	一	○	廿九	十	十九
南華	十	七	二	一	廿一	九	十六
精工	八	七	一	○	廿五	七	十五
鐵行	十	五	三	二	十五	九	十三
東昇	十一	三	四	四	廿一	十九	十
愉園	十一	四	二	五	十四	十三	十
流浪	十	四	二	四	十九	十九	十
加山	九	四	一	四	十六	十三	九
電話	十	四	一	五	十三	十六	九
警察	十	三	二	五	十三	十七	八
星島	十一	三	二	六	十五	廿三	八
東方	十一	二	二	七	十四	卅二	六
九巴	十一	一	三	七	九	廿七	五
元朗	十	○	四	六	七	十七	四

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	十二	○	○	四五	十四	廿四
星島	十二	八	二	二	四二	二十	十八
警察	十二	八	二	二	卅六	十二	十八
鐵行	十二	七	三	二	三十	廿一	十七
消防	十二	四	四	四	廿一	十八	十二
九巴	十一	五	一	五	卅一	廿九	十一
精工	九	五	○	四	卅一	十八	十
東昇	十	四	一	五	廿六	十九	九
流浪	十一	四	一	六	十九	卅四	九
南華	九	四	○	五	十八	廿	八
加山	十一	二	三	六	十六	卅七	七
電話	十一	二	○	九	十一	卅二	四
東方	十二	二	○	十	十六	四七	四
元朗	十	一	一	八	十五	卅一	三

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	十一	七	二	二	卅一	七	十六
保濟	九	七	○	二	廿八	十一	十四
港會	八	六	一	一	廿九	五	十三
九果	九	五	三	一	十七	六	十三
公民	十一	四	四	三	廿三	廿	十二
陸軍	七	五	○	二	卅五	十一	十
荃灣	九	三	三	三	廿四	十五	九
長星	十	三	一	六	廿	廿六	七
獄吏	十	二	三	五	十三	卅一	七
傑志	十	二	二	六	十一	廿三	六
天天	十一	三	○	八	十二	四十	六
光華	七	一	三	三	十四	十二	五
空軍	十	二	○	八	十二	六二	四

（丙組甲）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
友邦	十二	十	二	○	卅六	五	廿二
筲漁	十二	九	二	一	卅五	七	二十
中建	十一	七	二	二	廿四	十四	十六
强華	十三	六	二	五	卅一	廿二	十四
幸雄	十	六	二	二	廿一	十六	十四
警察	八	六	一	一	四四	五	十三
中青	十三	六	一	六	卅一	十九	十三
息影	十一	五	三	三	卅六	二十	十三
海軍	十三	五	一	七	十六	廿七	十一
五一七	十二	四	二	六	廿三	卅四	十
港大	十	三	二	五	十六	廿八	八
香島	十三	二	三	八	十九	卅七	七
瑞聯	十一	二	二	七	十	卅四	六
渣打	十	二	一	七	七	四三	五
渣華	十三	○	○	十三	四	卅八	○

（丙組乙）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
陸軍	十一	八	一	二	三十	十	十七
航校	十二	七	三	二	廿五	十六	十七
怡和	十	七	二	一	廿六	廿一	十六
首飾	十二	七	二	三	廿一	十一	十六
大田	十二	六	三	三	卅一	十	十五
海蜂	十	六	三	一	十七	八	十五
先得利	十	五	三	二	十七	十五	十三
港會	十二	五	一	六	十三	廿一	十一
東華	十一	三	四	四	十五	十六	十
中電	十四	三	二	九	十六	廿六	八
天鋼	十	四	○	六	十六	廿六	八
聖約瑟	十二	二	四	六	十五	廿八	八
中華	十一	三	一	七	九	廿三	七
港青	十一	二	二	七	七	廿四	六
煤氣	十	○	一	九	五	廿八	一

愛斯奴隊是否回港戰賓菲加
今日可決定

【本報訊】在「港德智」三角足球邀請賽中，先後以二比一贏南華，三比一勝西德聖寶利隊的智利愛斯奴隊，是否再受本港足球總會之邀請來港參加農曆新年賀歲波演出，將在今日有明朗決定，昨日足球總會並未與智利愛斯奴隊接觸過。

昨天足總未與愛斯奴隊接觸，因足總大部份委員均感覺愛斯奴隊在港過去兩仗演出，未有精采表現，並認爲愛斯奴隊打法，雖有優良腳下功夫，但喜愛打慢波，且贏了便算，沒有由始至終的拼勁，對本港球迷來說，不甚喜歡，因此對於邀請愛斯奴隊參加賀歲波問題，要加以研究始能決定。

由於埠際小組主委謝萬祥，因公事在上週去了美國，埠際小組主委之職，暫由陳炳榮代理，陳炳榮亦有參觀過智利愛斯奴隊兩仗演出，他也感覺愛斯奴隊打法似乎不適合本港球迷胃口，雖然巴西山度士亦是打這類型的波，但山度士有埋門功架，整隊打來有節奏，愛斯奴隊相比之下，實在有距離。祇是愛斯奴平均腳下功夫亦純熟，技術較西德聖寶利隊爲佳。

昨日足總委員曾互相交換意見，仍未下定論，據足總秘書譚壽森透露：今日將會有所決定，是否邀請愛斯奴隊，亦會同愛斯奴隊接觸，以便有所決定。

愛斯奴隊若再來港獻技，是與葡萄牙賓菲加作賽，圈內人認爲愛斯奴隊將難以擊倒賓菲加，但由他們出戰賓菲加一仗，是可點綴新年賀歲波氣氛，亦會有些號召力，這是足總可能邀請愛斯奴隊的原因。

愛斯奴隊將在本星期四（十一日）離港轉戰日本，繼而赴曼谷、印尼及星加坡作賽，他們由日本往曼谷之時，將取道本港前往，如果足總邀請他們在港賀歲波，將在二月一日折回本港，否則由星加坡返國。

未離港前，愛斯奴隊有意往澳門旅行，擬在今晚動程赴澳，但愛斯奴隊職員，則于今日與足總代表會晤，以便商談有關他們是否再受邀請參加賀歲波問題。

・賓菲加隊・行將來港賀歲波的葡萄牙賓菲加足球勁旅近照。後排右起第四人爲主將「黑豹」尤西比奧。

秀茂坪清潔小球賽已揭開戰幕

由香港中華基督教青年會秀茂坪會所主辦清潔秀茂坪盃小型足球邀請賽，球賽開幕典禮，已於元月六日下午二時正在秀茂坪南區足球場舉行，並請下列人士聯合主持典禮，香港清潔運動委員會主席黃夢花議員，觀塘民政主任蘇淨光，社會福利署社會福利官黃景棠，秀茂坪居民福利會永遠會長陳少女士，秀茂坪居民福利會名譽會長連榮運，香港中華基督教青年會社區服務事工執行幹事廖義棠，香港清潔運動清潔小姐，徙置事務處秀茂坪南區高級主任梁世泉，徙置事務處秀茂坪中區高級主任陳愷元。

參加是項盃賽共十二隊，計徙置秀南區、國祥、南青、新力群、秀南之友、官塘中心、深水埗青年中心、亞公巖、秀青、青年協會油塘中心、仁愛托兒所、青年會秀茂坪會所。採制度爲單淘汰制，敗者淘汰出局，賽和則加時十分鐘再賽。同時在加時期間，開始計算角球，倘加時後仍未分勝負，則以角球定勝負。如角球也相同，則由當場執法球證擲毫定高下。初賽及複賽經比賽後產生三强，再以單循環賽對抗，產生冠、亞、季軍。賽事逢星期日上午十時，在秀茂坪南區足球場舉行。

球員會訪澳
比賽兩場
分別告捷

香港華人足球員聯誼會，於本月四日由名譽會長霍英東率領現役及元老兩足球隊赴澳門訪問，五日在運動球場與當地球隊比賽兩場，是日下午二時一刻，由該會元老對澳足總元老，三時三刻現役隊對澳門聯隊，首仗該會元老隊以三比一獲勝，次仗現役隊亦以一比零奏捷，當日運動場一片熱鬧，觀衆達二千多人。

華蜢隊離港：瑞士蘇黎世草蜢足球隊最近過港，下榻希慎道利園酒店，於昨日離港，因條件未對成，沒有在港比賽。圖爲利園酒店襄理戴巴美珠女士（站立者，右三人）與該隊合照。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館　台北市　敦化北路一六六號
統一大飯店　台北市　德惠街九號
華國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
國賓大飯店　台北市　中山北路二段六三號
泛亞大飯店　台北市　南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店　台北市　中山北路二段一四五號
國王大飯店　台北市　南京東路一段一一八號
阿士都大飯店　台北市　林森北路九八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號
華王飯店　高雄市　五福四路

刊本報廣告
請撥電話七三〇七〇八

查詢足球戰果
請撥專線電話
七三〇七〇八

娛樂

圖爲狄龍國際公司繼「欲仙欲死滿堂春」後推出的「蛇蝎姊妹花」中的瑪麗莎美露與施娃歌仙娜。

許珊終允上銀幕 陳銅民再接再厲

銀海花 林薇 輯

看完了「硬漢」一片的人，對於張力就不會陌生。在照片裡頭，他是陳星的拍檔，雖是新打仔，演技却極爲突出，打鬥身手更令人刮目相看。

此片的導演是江揚，他對於張力一直來是非常欣賞，覺得有一個適合他主演的劇本，讓他去演的話，他一定可以成爲影壇上的新偶像。

所以，在製片人張從龍邀江揚執導一部時裝動作片時，江揚便力荐張力爲男主角。劇本也是以他的外型、特性來編寫。

由江揚執導、張力主演的片子是「小霸王」，以張力外型的「BB」和他的武功來說，這個片名是極爲貼切的了。

「小霸王」一片已經拍竣，映期定於農曆年後，由於片子在拍攝期間，對張力的好評如潮，皆認爲他可以憑這部片而在這個圈子裡紅起來。

本港紅透了的時裝模特兒許珊，最初受影圈中人所注意的是邵氏邀她演「紅樓夢」的林黛玉。結果她沒有接下這個片約。

後來又有不少製片人邀她拍片，却爲她所婉拒了。直到陳銅民準備繼「大地雙英」一片之後，再執導「奪命客」一時，邀她做此片的女主角，經過了一番的考慮後，許珊方才接受。

現在「奪命客」一片，定本月十三日開拍。陳銅民在安排這部片的演員配搭方面，顯然頗有腦筋，他除了女主角許珊之外，還有解元、方野、小怪、楊新遠一些已有了名的打仔配搭。

而且「奪命客」的男主角，却定由泰國一名年輕，長相極爲英俊的拳師潘洛主演，再加上了兩名泰國的肉彈女周萍、華沙娜一起拍演。

在反暴力、反色情片的今天，陳銅民確切表示他的這部「奪命客」，也是以反暴力、反色情、維護法紀爲主題的。

中影改組後頭砲 「愛的世界」 翁倩玉擔綱

本報駐台記者司馬芬

中影改組以後首部影片「愛的世界」近日在該公司士林片廠正式動工，女主角翁倩玉，特自日本趕回，參加演出，由於她在東京有一部電視劇要餘影，拍到元月十五日，她又要趕回東京去，十九日她又回台，繼續工作。

中影知道她是很忙的人，所以爭取時間，一到第二天就開鏡。

「愛的世界」雖是中影改組後開拍的首部影片，實際上，未改組前就已定案，劇本也選妥，請翁倩玉做女主角，也是早經安排的事。新任老總梅長齡，見劇本不錯，一切都已揀妥，準備十分充份，也就同意開拍。

翁倩玉是一位充滿青春活力的玉女明星，演文藝性的喜劇片最拿手，在國內影壇，可說不作第二人想。中影會一而再請她演這類影片，也就是希望充份發揮她的特長，讓她在這類電影中，爲之表現。當然，「在商言商」，請她拍片，也是因爲她是國際知名影星，有號召力，由她主演，各地版權較易脫售，比較有把握。

翁姐會專門爲中影拍戲，目的就因中影是家公營大公司，不會隨便亂拍，出品信賴得過，所以，無論獨立製片出再多錢，她都不考慮，自從擁有金馬獎影后頭銜後，對自己的工作成績，更加珍惜了！

金馬影后一抵台北，中影就在台北國際大飯店爲她安排了一個記者招待會，讓她接受娛記們的訪問。

出席翁倩玉的記者會，確實使人感到輕鬆，場面熱鬧，全給人帶來不少笑料，她笑，記者笑，從開場到收場，一片笑聲。

這幾個月來她在日本，忙得不亦樂乎，一連爲三家電視公司拍「就是女人」、「父與女」、「三個姊妹」三部電視劇，另外，還與一批日本知名歌星，參加了寶塚的兩齣歌唱舞台劇演出，因此，十月底她雖返台出席金馬獎大會，即匆匆又走了！「愛的世界」是由一羣四歲到十餘歲的小朋友與翁倩玉搭檔合演，中影也邀他們參加了記者會，他們一看到翁倩玉，就把她包圍了起來，嘻嘻哈哈，吱吱喳喳，大大小小，這一下可真熱鬧了！翁倩玉逗他們，他們東扯西拉，大家好不快活。

翁倩玉除與這些活潑可愛的小天使合演外，在這部「愛的世界」裡，她將大展歌喉，將要演唱十首新歌，這是她爲中影拍片以來，唱得最多的一部。也將使她唱得最過癮了！

瑪麗莎美露要演 受觀衆歡迎的戲

瑪麗莎美露是現代一位當紅的歐洲派女演員，她擁有一切令影迷着迷的條件，美麗、性感，再加上出色的演技，那就是瑪麗莎吸引力形成的要點。

似乎很多人都不知道和了解瑪麗莎，以爲她祇不過是一位脫衣派女星，祇要懂得脫衣服就能吸引觀衆。但要記着，無論那一位女明星都好，要沒有演技，那脫衣服並不代表演技，那管她的身裁美妙得怎樣，始終不會得到影迷的擁護，到底演戲是演戲。瑪麗莎美露雖然有演技給觀衆欣賞，但她自己還是得不到滿足，因爲她的所長仍未能發揮。自少，瑪麗莎就接受音樂和舞蹈的訓練，十五歲已在巴黎公開表演歌舞劇，並獲得一致的讚譽。很可惜現在的電影不是歌舞片的世界，不然，瑪麗莎一定會成爲比現在更受歡迎的女演員。

這位出生於奧地利南部的瑪麗莎小姐，到明年的二月廿五日就已經三十四歲，在演員來說，這是個好年齡，發展事業的機會多着在後頭呢。直到目前爲止，瑪麗莎拍過的影片有「萬能俠大顯神通」「特技人」「桃色毒蜘蛛」「桃色響尾蛇」以及「蛇蝎姊妹花」等，最後一部是她的新作，本港已在排期上映。初期瑪麗莎拍了很多德國片，因爲她精通德語之故，但該時却未成名。

今日電影

戲院	片名		
明珠	閨房孽業生	（西）	**
新華	飛車殺機	（西）	*
海運	黑煞星大決鬥	（西）	***
皇后 豪華 京都	猛龍過江	（國）	****
新都	鬼面人	（國）	**
樂聲	蛇蝎姊妹花	（西）	*
東方	賊殺賊	（西）	***
紐約	古妖情魔	（西）	***
娛樂	埋伏	（國）	*
麗都	傻大姐	（國）	**
總統 東城	傻瓜大鬧世運會	（西）	***

幕前閒話

飛車殺機慳皮 沒有什麼瞄頭

＊「飛車殺機」又是一部慳水又慳力的影片，演員少，故事簡單。

本來，故事簡單並不是致命傷，假如編導能在飛車的技巧方面弄些枝節，在描寫貨車司機的變態方面能更深入一些，一樣也可有瞄頭，但編導並沒有如此。

全片故事祇有一個骨幹，男主角駕車在公路上行駛，越過一輛貨車的頭，孰料竟因而惹起貨車司機的不滿，一直想對男主角施毒手，男主角無法擺脫其糾纏，最後，終於設計以空車撞向貨車，使貨車墮崖。所有故事就在一條公路旁的小鎮發生，既沒有曲折的伏綫，也沒有發起的高潮。

因飛車這個片名而去觀看該片的觀衆，相信佔一大半，可是，本片的飛車鏡頭並不精彩，攝影角度取得不好，大部分時間祇是兩車互相追殺，並沒有緊張的氣氛。

本片演員少，主角都是不見經傳者，稍爲可取的，是配音效果仍不錯，否則看來更見沉悶。（晉樹）

幕前閒話	
不必看	*
可以看	**
還好看	***
很好看	****
極好看	*****
不可不知	

娑歷蒂狄鳳莎是「傻瓜嬉春」的序幕主角，她穿上一襲白色的蟬紗，在河岸上奔跑，於是引出了人類七大劣根性，實際上，「傻片」就是包括貪婪、羨慕、饞嘴、性慾、傲慢、懶惰和憤怒等七個故事。

七個諷刺片段合成 英國式的嬉春

現在的電影，種類多得很，有警匪鬥智，有恐怖懸疑，有奇情香艷，自然也有惹笑喜劇片。可是在所有種類的影片中，全部都要用色情以及暴露去吸引觀衆，要得一部好的電影去欣賞，實在不很容易。而在一片色情之下，英國拍了一部純粹的諷刺性喜劇出來，它的的片名就叫做「傻瓜嬉春」。這部片一改英國喜劇片的形式，採用綜合拍攝法，將幾個故事綜合形成一部電影，每個故事都有獨立的主題和內容，是各不相關的，有如一部包括七個「小電影」的影片，那就是「傻瓜嬉春」。

在這部影片內，其中有個故事叫做「傲性」。傲性很多人都會有，或者可以將它稱做自傲。特別是片中的一對男主角，他們各有一輛汽車，一同在一條道路上行駛，誰知這條是單程路，祇可以容納一輛汽車的體積。於是當兩車碰頭之後，這兩位男主角就吵將起來，迫使對方將車退駛讓自己的車向前進，由於一般傲性作怪的緣故，兩方面就在那段路面相持不下，終於事情發展下去，有一方面在無可奈何之下就向對方讓步，勝利的一方呢，有趣的很，到他勝利的時候，他才發覺他的車應該向後退才是，但那時，形勢已不由他作主，後面一大串陸續而來的車輛迫使他非向前駛不可！

快鏡頭

傅聲勇猛過人 劉家良讚好嘢

傅聲是「邵氏」的新星，這個年青活潑的小伙子，是一個很生猛的人物，因此，「邵氏」對傅聲將來都寄予厚望，認爲是一名很有前途的動作小生。

傅聲進入電影圈時間並不久，他最喜歡是動，所以，抱着一個希望要在動作片世界裡闖出一席位來，他第一次參加演出的片子是「警察」。

「警察」是王鍾主演的影片，據說演出這部片，王鍾曾使邵老板大爲激賞，今後主演大片的機會必更多。而參加一角的傅聲，則很爲張徹所欣賞，認爲這個小伙子他日必是一個成功的動作片演員。

傅聲首次在鏡頭前表演，不但戲稔，功夫不俗，且勇猛過人，他的打鬥除導演十分滿意外，武術指導劉家良也頻頻點頭說：「這小伙子確不俗，加以訓練，必可成大明星。」

所謂初生之犢不畏虎，傅聲明知拍動作片危險多，但他甚麼危險也未碰過。所以，他表演時是不顧一切的，導演及武術指導要他怎樣做，他一一依從，多危險的都照演，希望他甚麼麻煩也不會遇到，那麼，他的演出就永遠那麼勇猛了。

點點星光

俠妓南韓拍雪景

楊燕怡自澳門返港後，對社交酬酢，很少參加，公司的權術大小事情，亦交給經理陳自強斷行，朋友多以爲他赴外地去，因爲他對搭飛機像乘巴士，僕僕風塵，經常往來台灣、印尼、泰國、星馬。

事實，沉默寡言的楊燕怡，閉門謝客作兩方忙，一是埋頭精細彫琢他的處女作「怪客」，一是積極籌備他的第二部影片「俠妓」。

「怪客」的最後效果，已經他這兩天親在同文錄音室督工配妥了，這位常低頭幹自己工作而一絲不苟的人，患了重負般挺身站起來，對他的朋友微微笑了，笑得大會心的開暢，可料想到「怪客」一定令他滿意。

「俠妓」將來是決定在韓國拍攝，那邊大概有人替他部署了，常來長途電話催他率軍遠征。要知道楊燕怡這個人，處理一件事情，不隨便答應人，事事籌備得十稔九穩，才下令鳴砲起程，打的是有把握的仗。據知道，有關「俠妓」的陣容，日來經開始趕辦離港手續，看來係日間的事，但誰是俠妓？尚未揭盅。將來征澳的大軍轉征漢城，隊伍中仍有一番特色，你（妳）知道嗎？

——白彪的新娘子隨軍出發，度蜜月和監視阿彪行動，阿彪「監護」有人了。

「陣陣女兒香」是美艷女星愛雲芬芝的新作，該片男主角是彼得馬提路和華裔性格巨星佐治王。圖爲愛雲芬芝在片中一個性感姿態。

賊殺賊氣勢旺 昂然進入三週

由大製片家羅倫蒂斯製片，「鐵金剛」片集名導演泰倫斯揚執導，查理士布朗臣與芝露愛蘭夫妻携手主演的「賊殺賊」，在東方、凱聲兩院上映，目前已進入第三週了，依然天天爆場，大有愈映愈旺之勢。

「賊殺賊」上映後，各報影評均予推薦，認爲是近年來好萊塢出品動作片中最具真實性和娛樂性的一部，尤其是作風粗獷的查理士布朗臣，在此片有非常精采的演出，同時由於本片故事改編自黑手黨頭目華倫茲的供詞，片中所見的恐怖暴力鏡頭，全是曾經在美國發生過的實事，亦爲同類影片中所從未得見的。因此，每個看過的觀衆，都替給親友以極佳口碑。凡此種種皆爲該片收得的原因。據票房統計資料，該片截至前天已收逾七十萬，看來打破百萬大關是指顧間事了。

緊鑼密鼓

何莉莉不妨改「利利」

何莉莉的服裝店，賺了大錢。何莉莉在股票上，也賺了大錢。何莉莉，改作「利利」，豈不更好？

冰冰再脫，痴痴地等

王冰冰在「痴痴地等」的廣告中，表示本片以後，將不再脫。

看來還是要脫的，祇是「痴痴地等」而已。

服裝最佳，無戲可拍

好萊塢時裝設計家，選出十位服裝最差的明星，麗歌慈珠，名列第一。說她像一輛巨型坦克。

假如麗歌慈珠是服裝最佳的話，她將無戲可拍了。

影圈新事

田鵬盡改任性脾氣 致力事業不管閒事

田鵬，這個山東小子，雖然不是在那裡長大，但山東人那股豪邁爽朗的性格，充滿在田鵬的血液裡。

不論和田鵬是初次相識或是和他相處日久，他都給人有良好印象，認爲他確是可以做個推心置腹的朋友，這就是他豪爽性格使然，起碼不用防他會做些損人利己的事。

田鵬的個性雖然這樣，脾氣却不大好，十分衝動，過有不開心的事情，就會大鬧一番的。以前常見到他有鬧事的新聞出現，就是這個原因。

近來，這些新聞不見了。因爲在人生經驗增加下的田鵬，已經學乖了，亦懂得運用容忍的道理，所以就不會亂使性子了。

從台灣來的朋友，談到田鵬時，都對田鵬改善了那種烈性而加以讚譽。

有一位朋友更說：「田鵬在改過了他的臭脾氣之後，不但朋友多了，而且對他的拍片工作也有極大的幫助。」

「我不明白，這是甚麼道理呢？」我問。

朋友說：「往日，很多製片家和導演都知道田鵬，爲了防止不必要的磨擦，請他拍片都是經過深思熟慮的，所以他拍片並不很多。從他改過脾氣之後，大家都可以放下這種顧慮，就放膽找他。那麼他的片約不是多了嗎！」

以田鵬的演技和條件，是影壇不可多得的人才，特別是拳脚片盛行的今天，田鵬應該是大紅大紫才對的，就是因爲脾氣問題，而有所阻礙，現在他能改過，確是值得嘉獎的。

「近來香港甚少有田鵬的影片上映，又是爲甚麼呢？」我問。

「這完全是田鵬全力發展他自己的影片公司事務所致。他不想太過分心，寧願在外間少接些片拍。要不然他會忙得透不過氣的。」

田鵬在外間一部片也不接嗎？也不是，祇要和他的公司工作沒有衝突，他仍是接片拍的。像「硬碰硬」就是了。

「硬碰硬」亦可以說是田鵬近半年來在港上映的第一部影片。使到院線的主持人也十分的重視。認爲觀衆對他久違了，必然會盡力捧場的。祇要拷貝一到，就立刻排期上映。（白雲）

星屋小記

仇愛經已拍竣 忙於潤飾工作

黃楓本來月間到台灣去拍兩部片的，如今，有了新的拍片計劃，所以，赴台的日期，可能延後一點了。

黃楓延期赴台，是爲了要與一位朋友、由美國返港的武術大家合作，拍一部新片，這部新片之中，將有跆拳道與中國武術，是一部純動作片。

這位剛自美國返港的武術大師名叫李俊九，在美國，他有五十萬名門徒，美國每一個城市，都有他的武館，無論行到甚麼地方去，他都有門徒，在美國，被稱爲：跆拳道之父。

跆拳道是韓國的武術，跟合氣道一般，是一種可以攻擊和自衛的武功，李俊九的跆拳造詣，已經登峯造極了，所以，在美國一經設館，便大受歡迎。

李俊九與李小龍是非常好的朋友，這一次來港，便到嘉禾去找李小龍，同時也認識了黃楓。

李小龍邀他看「猛龍過江」，黃楓則邀他看「合氣道」，李俊九對將武術搬上了銀幕，那是一件非常好的事情，他也有意思攪一部片，而且找黃楓合作。

爲了這件事，黃楓將赴台的時期延遲了。大約要到本月底，才到台灣去拍他的兩部新片：「板門店」和「通殺」。

不過，這一部片的戲匭，尚未確定下來，但是，故事的大綱，黃楓經已定了。

麥鵬展與余積廉聯導的「仇愛」，已經拍竣了，因爲這是第一部影片，他們都異常謹慎，一邊拍一邊看，一有甚麼地方認爲不符理想的時候，立即便補拍，務求盡善盡美。

這部片的拍攝工作，非常順利，唐菁爲了這部戲能得順利進行，他特別將其他影片放下，因爲，他跟麥鵬展的關係很好，大家都是老朋友了，所以，祇要是拍「仇愛」，他就盡量的調動片期以便配合。

在「仇愛」片中，唐菁飾演的是黑社會頭子，他的外型飾演這個角色，眞是再恰當不過了。

啟德遊樂場

鑽石戲院 每晚七點九點九點半 星期日及假期加開四點場

東南亞影視歌藝團

孔蘭薰 張慧 徐小鳳 秀瓊 鍾叮嚀 麥青 陶小翠 廖旋 關菊英 李傑 姚緯 夏春秋 司儀

粵劇團 天演 夜演 今宵重見 鳳凰女 艷海棠 鄧碧雲 金山貞 方艷芬 黃棣娟 鄧鳳鳴 陳劍峯

蕩女思春

西片 雙重殺手令 主演 羅渣摩亞

中片 七彩 活閻王 主演 江彬 李菁

刊登廣告請電七三〇七〇八

向有戲院刊登第五頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零八
(三)彌敦道零零號大英廈式零室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

可分期 青山道旺舖62號 交吉 接洽：12．21446

吉舖租售 近街市 兩間每間七百餘呎 可建閣樓 合各行生意 上海街61—63號 K715320

商業樓售 尖沙咀 二連東大廈 商業用 不完裝修 售五萬五千元 意洽電K六七一八一九

花園別墅 沿山 陸徑 誠意道八號 三房四廁 佰式拾萬 辦公時間 H691983

大舖吉售 旺角 貨倉 花墟道68號 式仟伍佰呎 合各行業 辦公時間 H691983

特大吉樓 銅鑼灣 維園側 實用柒佰呎 伍萬伍仟 辦公時間 H三九八三一

高貴洋樓 九龍塘 下連車位 及花園 秀竹園道五A地下 三房一廳 小花園 冷氣 可分期 各千元 近中心 兒女就讀 電K八二〇四四二

旺舖出售 旺角 花園街 旺舖地下 午時 至下午一時 洽電

旺舖吉售 彌敦道 角位 大單邊 合銀行各行生意 吉舖 電K931272 下午三時至五時 譚

靚石屋 坪洲 永安 萬餘 成交 電K八三三三六

天后廟道 雲峯大廈 高層 海景 單邊 一千八百呎 大廳 三房 兩廁 傭人房 工人房 車位 佳極 環境 空氣 好 電H七六〇二五四四 引意看

吉舖出售 官涌街 灣仔 街坊 大廈 地下 五六百呎 售價 每呎 萬元 電話 K七八九二四 陳

出租

中環旺舖 香港中環 適合各行商業 皇后大道 大廈 電話 五三九六二 利

（九龍）

商業閣樓 荃灣 街49號 近大光明戲院 彌敦道 三零二 洽

吉房招租 佐敦道 近 環境清靜 便房 月租 洽電

光猛梗房 和平 尖沙咀 康 有冷氣 光猛 空氣 充足 出租 電話K667715 何太洽

旺舖廉租 旺角 街市 適合多行業 裝修 即可營業 電K三〇六五 陳洽

金石樓租 荃灣 地段 12樓 兩房一廳 連傢俬 電話 K二四三五六 劉洽

有樓招租 美孚新邨 第一期 兩房一廳 九樓 向南 東南 即租 意者請電話 5・七四〇六二六 江

商業二樓 中分房租 亞皆老街 小工業 適合 大 寫字樓 海景 電話 K九二八四

騎樓房租 旺角 先施公司 附近 空氣充足 月租二佰 電話K 六三〇 意者 請 黎洽

廠倉平租 九龍 村口 石屋 兩間 伍仟呎 安樂 九龍 粉嶺 電話 K 七三四四三一

招租

(香港)

吉舖招租 香港 灣仔 田灣街14號 舖位 適合各行生意 地下 有意請電 H292457 李生洽

商業二樓 千諾道西 近碼頭 合出入口行 九六號二樓 六五〇尺 租金一千 電K641072 李君洽

租伍佰伍 北角英皇道 尾房 近大廈 伍佰呎 旺閣 五時後 電 87794 鄭

士多出租 灣仔 旺地 輪 近電影院 本報信箱 五六號 有意 請函

中環旺舖 適合各行商業 香港中環城多利

工廠招租 九龍青山道大南街新型工廠大廈五樓一萬五呎月租一萬一千二百五元正設備全交通便合電 K719604

尖沙咀舖 重慶大廈 適合珠寶 古董 鐘錶 有意 電K671819 洽

大自由閣 荃灣 川龍街68號 大自由閣 寫字樓 工場 戲院後 便樓 理髮 招 餘呎 引看

吉樓出租 元洲街 近桂林街 六佰餘呎 兩房 月租捌佰元 晚上七時至八時 電K八七〇四一

美孚二期 十七樓 兩房 兩廁 廚房 兩個廚 傢俬齊全 K691591 接洽

美孚平租 即住 向東南67D 小廳 台中層 750尺 電話 369467 業主

旺舖橫門招租 旺角山東街 對正廣東道大單邊 道102號A 舖位 香港 合各 行高尚 生意 租舖 請 到本 接洽

土瓜灣租 道公 5號 三樓全層 千二尺 租千陸百元 早10至12 晚 8327577

新蒲崗樓 二樓全層 千尺 向南 吉上午10至12 五百尺 六至九時 晚 8323239 交

出讓

中環旺舖 五百尺 地下 有高 兩邊門面 適合珠寶 寫字樓 及各行商業 時裝 遠行急讓 先到先得 電話 胡女士 K690325 東主 裝飾

急讓 九龍 旺角 太子道 口地 七樓 旺舖 千餘尺 現水電 全新 另 裝修 合各行 生意 及電話 可飲食業 東主 二房 一廳 K 六三〇 二 女士洽

平租旺舖 地下 鋪 近西貫街 油蔴地 附近 全廁 大 閣 水電 招頂 後 鐵閘 連 傢俬 鋪 前 電 K854009 家

電鍍出讓 荃灣 全部 設備 仍在生產中 及小型 一部 東主出國平讓 合 一二二一六五〇 洽

電鍍廠讓 全套設備 仍在生產中 因東主外行 無法經營 有意 八七五二五 洽

電視機讓 德律風根 無線電視 全新 24吋 原價 二千 八百 五十 讓 一千一 收 電話 12．902159 羅

農場出讓 元朗 洪水橋 丹桂村 米店 朱 電話 八 七 六 石 屋 雞 豬 全 車直達

冰室平頂 土瓜灣 有閣 七五〇 五時後 電 三 生財器具 牌照齊全 即租 手續

餐廳出讓 旺角 區 新裝修 地面 一仟呎 用具齊全 晚九時 電K 6471 人力缺 麥

機器平賣 織機 製衣用 日本 剪毛機 塑膠機 出讓 P V C 玩具 電 8790 41

新樓廉讓 總面積 七百餘呎 四 樓 房 一 梗 角 近荃灣戲院 請電 K 6 9 0 1 R 座 黃太 洽

旺舖招頂 新界上水 九時至 千呎 連閣 一二時 電話 N T 上午 七年 君洽

地位租頂 位合小工業 五金 更佳 電八三六五 何 姑娘 有意 電地線 四

旺舖招頂 全盤 鳳新 招頂 生財 電話 二四〇四 號 村 街 器具 傢俬 弼 八

汽車買賣

鐵殼貨車 牌69年 保利士 全 七六四一 一 頂 五座 12位 先生 電話

大發36型 69 四門 平好 油 慳 家庭 使用 車 保險 至 K 28 旅行 如 商 洽

聘請

求職才佳音

本報方面對於分類廣告徵求人才 ，均得各界熱心聘請 ，本報廣告專欄刊登 ，求職者在位者均 。分類廣告刊登 示加誠職告本報 表備忠之廣告 滿信可工而報，各

女收銀員 某沙田酒家 月薪五百 餘 附照 及 第三街 五〇六 李先生 或部記 沙田 洽

聘理木刻 聘請修理木刻 茲擬聘請專門修理花瓶等木刻 從業有年 限及金 才 經驗 者 優 先 以 此 種 技 能 信箱 257 號 合 則 函 約

求職良機 某大工班 從事 七十 招 僱 作 以 上 證 身份 八號 地下 洽 每月 什役 現聘 欲 佔 灣仔 分城 期 待遇 面 洽 先生 即

管理員 某大廈招請女管理員 年齡 25 至 45 歲 六天工作 每月 工資 元 附相片 寄 香港 信箱

兼職佳音 寫字樓急聘早午晚 男女數名 十八至二十五歲 經驗不拘 九龍 新 中 至 七 晚 號 四 八來

招請職員 某具規模 商業公司 中文程度 誠聘 文員 初級 中學畢業 以上 七八十九號 郵箱 優薪

聘請教師 荃灣某幼稚園聘請有經驗教師 寄 新 界 荃 灣 區 第 八 座 地下 或電 N T 2089 號

聘夜校教師 英文 數學 有意 聘 請 專 科 教 師 多 名 函 電 九 龍 界 限 街 一 七 證 號 洽 九 有

東華三院聘小學教員 本院小學（政府津貼）本年二月聘請英文科甲級女教員一名，應徵者請親將學歷住址及電話並附半身二吋相片一張及證件副本在本年一月二十日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收。

請司機 女性 電K 四二七三 一名年 二十歲 不論 有意 呂宅

胸圍車工 招請熟手車工 人數 新 廠 雙針 兩名 日 起 荃灣 成田街 85 號 劉 江 添 洽 三 新

請以下男女職員各數名 ㊀助理營業員數名 年齡廿三至卅歲 ㊁助理會計員數名 年齡廿式至卅歲 ㊂交收員數名 年齡18至24歲 以上各職位有良好升職機會，要求信附最近照片寄本港郵箱

某股票公司聘

聘請教師 九龍某中學聘請英文科教師 會基督徒優先 履歷 及 九龍 城 信箱 9098 號 酬 新

香港中文大學崇基學院徵聘地理系技術員

擴音工作 招請擴音工作 機 手 懂 年 16 歲起 自 在 有 電 學 宿 校 K 33

請後生僱 茲有某大機構，誠聘後生一名，年齡廿五歲以下，初中程度，英文 粗 懂，通 信 英 文 及 中 以 上，須 有 經 驗。請 寄 回 履 歷，東 區 陳 二 室 道 九 三 英 國 大 廈 洽

銀行招聘職員 ㊀男性：英文、中學畢業或同等程度，年廿五至卅歲 ㊁女性：㊂文員，合資格者，經驗豐富者優先 附 履歷 照片 寄 本港 郵箱 252 號 約 面 試

急聘教師 黃大仙 中學 聘 請 英 文 科 教 師 及 理 化 科 教 師 備 履 歷 寄 校 址 本 校

誠聘教師 小六 中文 全 科 女 教 師 40 歲 以 下 應 徵 者 寄 本 報 信 箱 二 五 三 號

高級文員 誠聘職員 寫字樓 大中 或 月 薪 中 學 生 初 級 學 歷 以 上 17 歲 起 英 文 好 者 聯 繫 K 程 度 及 高 及 見 習 函 信 箱 九 龍 郵 政

請男見習 學 程 度 3 00 號 起 聘 見 習 生 地 址 請 銀 行 合 時 郵 箱 87 2017 文 期 小 至

聘請文員 擬聘台灣大專畢業生數名，或本港中學畢業生，年齡在卅五歲以下，文員，有經驗者優先錄用，應徵者請投函九龍郵政信箱五四二四號。

香港護衛會招請各級護衛員 會員宿舍 ㊀ 年齡廿至五十歲 ㊁ 初級 英文 中文 ㊂ 證件 ㊃ 履歷 有經驗 者優先 月 薪 ㊀ 通 ㊁ 電話

徵求

徵求高尚樓宇 誠徵加多利山高尚樓宇面積潤大有車位更佳租售均可有意出讓請電K422231內綫10號黃洽或函官塘郵箱9415號

書法家徵 徵求書法家 九龍 男工 五 十 七 徵 詢 街 照 西 洋 菜 街 三 號 友 五 股 梁 詳 有 函 互 友 良

徵求犬隻 茲徵求各種狼犬 西洋犬 及本地犬 ，雌雄不拘 ，售價 面議 ，有意者 電話 七 四 八 九 號 八 大

待聘

專門報稅做數 申請 CO 證 報 税

帳稅港九 數 元 拾 包 月 帳 報 稅 申 請 CO 證 會 計 師 電 K 895 電 H 433 電

稅帳 報 税 專 理 帳 年 度 結 帳 包 括 成 本 各 業 或 有 限 公 司 報 K 8406 4 按 月 何 理

按月理帳報稅 專 理 帳 記 帳 稅 O 報 稅 C 工 商 業 各 稅 K 895 梁

遺失

聲明 茲遺失聯合銀行第二三五九號期票 現已向該行報失補發 如有發現作廢 特此聲明

遺失啓事 茲遺失 儲蓄 東亞 銀行 存摺 號 碼 1 0 1 5 1 1 6 9 向 該 行 報 失 作 廢 特 此 聲 明 王 錦 信 啓

股票啓事 本人之大新公司股票五十二股，第二張前已由本人向大新公司報失，現已補發，另發新股票，如有發現作廢

遺失聲明 茲遺失 香港 東亞 銀行 存 摺 第 14 10 15159.8 號 特 此 聲 明 作 廢

聲明 茲遺失 本人之 第 1981 號 銀行 存摺 報失 補 發 特 此 聲 明

聲明 茲遺失 聯合銀行 期票 第 三 號 現 已 報 失 作 廢

遺失聲明 茲遺失交通銀行 定期 存單 6 1 2 9 3 0 7 號 特此聲明作廢 李 文 啓

啟事

婚姻 ▲運財 誠徵 ▲友誼 業主 ▲大廈 ▲北角 正業 旺角 大廈 電 K813409

好消息 要上 他 親友 們 救 人 亡 得 的 被 永 罪 生 凡 來 世 耶

鳴謝博羅同鄉會 茲有香港 鳴 謝 ...

誠徵女伴 男 某 忠 厚 誠 實 士 人 女 伴 ，函 近 照 本 報 中 區 信 箱 99 地 址 2131 號

潮籍女友 潮 籍 男 44 歲 ，品 良 ，誠 徵 潮 籍 女 友 ，照 片 本 報 信 箱 地 址 254

商業

移民與升學 美國加拿大升學 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 移民 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

鮮花預約 本公司 大批 茶花 供 應 預 訂 各 種 花 卉 ，晚 八 時 …

周岳橋 中國 名家 姓 名 專 決 定 改 名 一 生 命 運

香港的士 全新 現貨 備 牌 七 可 四 期 八 保 三 有 意 洽

九龍的士 車身 良好 分期 可 四 八 二 四 意 洽 H 可

裝修專門 泥水 油漆 地板 新花 木 小 組 電 K 9 2 7 3 8 8 黃 波

百葉窗簾 布 路 換 翻 新 K650486 美 斯 洽

冷氣雪櫃 設計 裝修 工程 保 櫃 冷 氣 換 新 電 5900 8 2 利 公 司

收買酸枝 高價收購 酸枝 字畫 傢俬 古玩 瓷器 皇后大道中 電 3 成 行

影印油印 中英文 打字 影印 油 印 電 K 8 8 9 1 3

追債 長 收 回 債 務 欠 款 賬 未 還 電 K 1 2 5 2 5

加美泰星 簽證 特快 本公司專負代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託泰發旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

古玩古玉 出 售 在 九 龍 古 玩 長 沙 街 二 號

替你油屋 專 做 油 漆 裝 修 電 二 〇 六 七

冷雪氣櫃 噴換修理 安裝 油邊 K697241 K656525 明

修理電視 收錄機 天綫 安裝 修理 到會 電K886229 胡記洽

冷氣雪櫃 專 修 上 門 電 K 8 2 9 公 司

四季旅遊 專辦美國、英國、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港—三藩市$1500 雪梨$3305倫敦$1300 巴黎$1300台北$480 東京$1200曼谷$750 請電5・254272或6

油渣焊機 油 渣 焊 機 電 K 8 0 9 6 原 價

裝修注意 裝修 19 號 長 電 3 9 3 7 8

英文珠算 會計 英文 珠算 中 文 12 元

電視 20元包修 日本無綫 西德 有綫改 K317500 K306603 光明行

萬能角鋼 美國 實用 新 貨 電 話 K 六 六 六 五 號 華 架

算命五元 快 而 準 郵 寄 電 K 二 五 九 九 號 士

奇華餅家著名結婚禮餅

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二 八四五九六

譽滿港九，人逢話好 會經試過，不讚絕口

分行：青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：七一一六一二

招生

世界旅遊訓練中心 招生 由航空旅遊公司專家主理畢業後推薦就業發給證書A日文專科速成班早午晚班一月11日開課 B航空旅遊全科三月速成班適合目前急需就業於本港及海外旅行社酒店或航空公司C烹飪及調酒師班即日開始報名額滿即止中環世英大廈五樓先施公司斜對面電話H445804 H450917

雕刻 速成 五金 業 易學 公 工 夜 廿 成 電 K 2 0 4 4 5 2

美容 法文 德文 裁剪

速成 拼音 英婦會話 日文 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 國語 商科語言學校 彌敦道717號旺角道口八珍樓三樓

分校九龍城界限街189

招生

小松開山機 日鋼挖坭機 常備租賃 電話：H四四六〇四一 K八九三四八九

粉飾裝修 批盪 地板 扫 窗 工程 K 9 1 4 7 6 9

平價機票 李行 外埠 寄 專 快 捷 費 廉 旅遊 學生 包機 辦理出國美加星泰歐洲特快簽證 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈一一〇六室 歡迎詢問：電5・448271

越南國泰星馬印特快簽證 美國加拿大歐洲特價包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發 藍天旅運社大道中74號皇后大廈807室 229338．245296

警笛 英國 標準 名廠 金 聲 名 種 各 及 正 街 香 子 教 中 環 鶴 興 隆 售 生 又

油印 打字 影印 彌敦道平安大廈 電話：K 8 7 8 9 合 約 價 廉

醫藥

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 月經不調或痛 經 即 止 痛 經 ...

婦科 廣州市博濟醫院女主任 梁敏 未孕或婦女諸症 解安 無痛 一切 ... 道 C 749 號 太子 道

李冰妍 婦科 留學日本 各院 婦科 主任 無子醫包 多指導下 婦代胎特保 ... 地址：九龍旺角彌敦道七三三號五電梯按4字

腦暈虛弱 久咳頭痛 腦筋 衰弱 ... 新華銀行二樓 ... △△△△△

靜林氏 特效 臨床 中國古法 根治 ...

流鼻血 仙證方 斷根 ...

鼻病丹 專治鼻塞鼻流鼻痛 ...

最廉補習 港大 畢業 英文 數學 中文 各級 ...

致富工藝 神奇 數碼 刺繡 ...

英文發音 兩月學畢 ...

學 電 K 24349 新 拿 咪 華 指 導 誠 忠 初 學 歡 迎

胃病 五氏 獨家 一科 ... 嚴重胃痛斷根一服專手尾救 ... 十八時至下午

老牌中醫竹林氏

哮喘久咳 特效 廣州名醫 梁耀文 ... 一服止喘即晚止喘 ...

婦科 過期三個月不來 ...

戴美德 女 留學日本

尿病 男女理事 小便 刺痛 ...

外皮 朱約翰

朱玉娟 留日婦科

針灸奇功 麥氏 針灸 專科學院

善補靈藥 外施 老字號 各大藥房有售 元培本固·休養壯強 有不可思議之效

馬寶來 尿 痛 刺 病 專科中醫

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫最通經快

黃標 腰病 專醫 三代祖傳・獨步古方

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫

葉友芳 婦科 留學日本

張天佑 痔瘡 女理 最新科學療法治療痔瘡

虛弱 男人 專治 性 男 實

謝金石 誠至 ...

莫敬仁 痔瘡 痔瘡中科專醫

無痛 落脫 永不復發 痔瘡 痔血 黃華湛 專醫

李玲婦科

耳鼻喉 蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗 專醫 頸 痰 核 癧

尿病 以上各症 保一流小便 ...

耳鼻喉 喉一切・血臭涕塞・鳴爛膿痛 速保症徵 速愈

岑國良 祖傳四代中醫 古方專醫 一服見效

聖藥 "仙婦" 九龍婦科診所

口臭 老醫伍枝蘭

喉 吳景雲 專科中醫

大佛 腸胃丸

銀行業內頭寸轉緊
抵押放欵繼續收縮
同業活期拆息昇至五厘

【本報訊】中西銀行爲了應付農曆年關各客戶的提支，業內頭寸逐漸抽緊，同業拆息做價扳堅，但借出較少，活期拆息昨日先以四厘七五開做，再扳至五厘，開做約一千萬元。

據銀行界人士指稱：基於農曆年關日近，銀行爲了應付各客戶提支，對於貸放方面普遍收緊，臨時把股票及樓宇向銀行抵押貸欵的，多數婉拒，銀行此一措施，是合理安排，等待新春後，才恢復接受抵押貸欵。

關於退票方面，似有漸告增加之勢，但退票的數目，多數是三幾萬元，這是中、小型工廠在本月初發出的期票，不能兌現而被退回的，不過：每年農曆歲晚，中、小型工廠通常退票比較不時爲多，今年亦無例外，對於一般影響極爲輕微。

偉華企業公司股票
將在遠東金銀上市
擁有大量地產實力雄厚

【本報訊】港九著名之偉華企業有限公司，全部股票定於本月在遠東交易所及金銀證券交易所上市，該公司註册資本五千萬元，已實收股本一千五百萬元，現發出新股五百萬股，照面值每股港幣一元之價格由華比銀行包銷，交由遠東及金銀兩交易所會員配售，本月十六日上午十時十五分止截申請，下旬上市。

偉華企業有限公司於一九六四年創立，董事局成員均屬金融、工業、地產著名人士，實力雄厚，作風穩健，爲海內外所信賴。該公司業務廣泛，地產方面擁有觀塘巧明街一〇七號十層高之工業大厦一座，實用面積八萬呎，全部已租出，每年收入租金可觀，旺角砵蘭街十四層商業大厦一座，旺角砵蘭街一座大厦廿一個單位，永街三七號，三九號，四一號一連四間舊樓，拆建爲十四層住宅樓宇，北角英皇道英皇大厦一部分，又該公司屬下機構力行實業有限公司，成立於一九五二年，是香港著名之工業生產及對外貿易機構，一貫保持穩定業務，每年獲利可觀，力行實業有限公司屬下之樓宇物業早已售清，所得全部撥入偉華企業有限公司，同時，該公司尚擁有上水雀馬會附近數十萬呎土地，正在發展中，牛頭角八層大厦，地下經營茶樓，樓上均屬住宅。上述樓宇地產及工業生產，出口貿易，每年營業增長甚高，獲利可觀，就最保守估計，偉華企業有限公司股票上市之後，年息將達九厘，爲目前利息最高之股票。適宜於長短綫投資。

據董事預料一九七三年三月卅一日止該集團之總純利，除了扣除所應繳納之稅項及更換觀塘地段第廿三號之皇家契約準備金每年六萬八千元外，將不會少於二百七十萬元，至於明年度一九七四年三月卅一日止之總純利展望亦將不低於二百七十萬元，基於此種可預期之盈利，董事局決意於一九七三年七月派發股息四仙及於一九七四年三月卅一日將派發總股息不少過九仙，據獨立專業人士之估計該集團之地產價值約爲每股一點二九，而其所發之票面額價實爲一元。

又訊：偉華企業有限公司附屬機構，除力行實業有限公司之外尚有銀華有限公司、捷泰有限公司、大恒企業有限公司均屬業務鼎盛，獲利優厚，蓬勃發展外。據市場人士觀察，認爲偉華股票上市之後，必爲投資者所選購，市價勢必扶搖直上云。

棉紗布疋暫停放賬
全部採用現金交易
因農曆歲暮日益迫近

【本報訊】農曆歲暮日益迫近，棉紗布疋商人對於放賬暫告停止，基於目下棉紗布疋現貨緊細，預料新春後價格仍有再升之勢，紗布商人售出現貨，全部要現欵交易，因此，大盤成交轉靜。

據棉紗布疋商人指稱：每年農曆歲晚，循例停止放賬，對於期票停止接受，但今年環境較爲特殊，棉紗布疋商提早停止放賬，現在棉紗布疋商向紗廠提取棉紗布疋，亦要先付現金支票，然後將棉紗布疋交付，因此，棉紗布疋商售出現貨，亦不得不先收現金支票然後送貨，原因是棉紗布疋供不應求，棉織廠及製衣廠需求棉紗與布疋，若非付現，不容易獲得供應，相信到了新春後，方能恢復放賬交易。

昨日棉紗布疋行市，一片穩靜，大盤買賣已告停頓，小量現貨還有拆沽。價格方面，仍然扳硬，港產廿支A級紗每包一千三百二十元至一千三百四十元，B級紗每包一千二百四十元至一千二百八十元，卅二支半精梳每包一千八百八十元至一千九百二十元，四十支半精梳每包二千元至二千零二十元。巴基斯坦十支電話機每包一千一百三十元，廿一支電話機每包一千三百元。港廠六八×六八扣布每疋四十八元，九六×四八斜紋布每碼二元，一二八×六零息丁每碼二元四毫，四二×四四毛布胚每碼一元二毫八仙。

食米市情仍然扳穩
拆家購入已告飽和

【本報訊】白米市情，仍然報穩。蓋於農曆歲晚漸近，拆家買入白米一個月倉期及半個月銀期，不能延緩，故在今後廿餘天供銷的白米，現在差不多預算足夠了，留待於新春開市時，才恢復大批購入供銷。

昨日成交的白米，大包庄的約有四千五百包，小包庄的則有三千六百五十包。青三角米碎每担七十八元，青火車米碎每担七十五元，黃玉環大米每担八十三元半，藍金鐘大米每担八十六元半，新油粘每担九十二元，新華南粘每担九十三元，新天字絲苗每担九十五元，青椰樹穀仔米每担八十四元，澳洲小包金冠絲苗每担九十四元。

本港金鈔外幣行情表

一月八日（星期一）

項目	價格
（九九K金）開市	443.000
收市	443.500
最高	443.750
最低	442.875
（美鈔）大鈔	5.71375
普鈔	5.70875
（美電）最高	5.7200
最低	5.7175
（通天單）最高	5.7150
最低	5.7125
（日元）大紙（萬計）	187.875
細紙（萬計）	186.875

（雜幣）

幣別	價格
正鎊	13.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.7125
加元（大）	5.695
加元（小）	5.685
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞啤（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.50
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	149.50
泰幣（百計）	27.70
台幣（千計）	138.50
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	7.80

日元美鈔堅硬
金市牛皮靠穩
加頂欄息尾盤成四四三、五

【本報訊】昨日外國行情無報，金市前市尾盤四四二・八七五。本港金市，昨日上午開市報四四三・〇，最高報四四三・七五，最低報四四二・八七五，收市價四四三・五〇，息價訂加頂欄息一元三角兩仙，上牌現貨無交收。

下午開市報四四三・五〇，最高報四四三・六二五，最低報四四三・三七五，收市價四四三・五〇，整日波幅爲〇・八七五元，前市尾盤爲四四二・八七五，與昨收市價比較漲幅爲〇・六二五元，昨日港市走勢堅穩，買家意仍濃。

美鈔扳硬，大鈔報五・七一三七五，普鈔報五・七〇八七五；美電最高報五・七二，最低報五・七一七五。通天單最高報五・七一五，最低報五・七一二五。

日元微順，大紙報一八七・八七五，細紙報一八六・八七五；星架坡紙報（大）二・〇一，（小）二・〇〇；瑞士法郎報一四九・五〇；法國法郎報一一〇・〇〇；西德馬克報一七六・五〇；勞啤報五三・五〇；葡幣報〇・九八五；西貢大紙報七・八；台幣報一三八・五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六五・一五美元，價比前市尾盤跌一角。瑞士頭盤入價報六四・八零美元，出價報六五・二零美元，價比前市尾盤跌二角。

寶光發展地產
在繁盛區購入地段

集工業、地產、銀行三大優點於一身之寶光製造廠有限公司股票。自上市以來，由於寶光主事人保持一貫穩健作風，使投資者對該公司充滿信心，股市不斷上漲。昨一日之間，市價升至十二元三角，證明該公司確具無比之實力，其發展之速度，可從其宣佈盈利結果較預期超出逾百分之四十八點七獲得証實，寶光當事人對地產業更具經驗，過去數月來所收購之地產，所獲利潤以倍數計。據市場傳出消息，該公司刻下已收購繁盛地區地段數處之多。市道繼續看好。

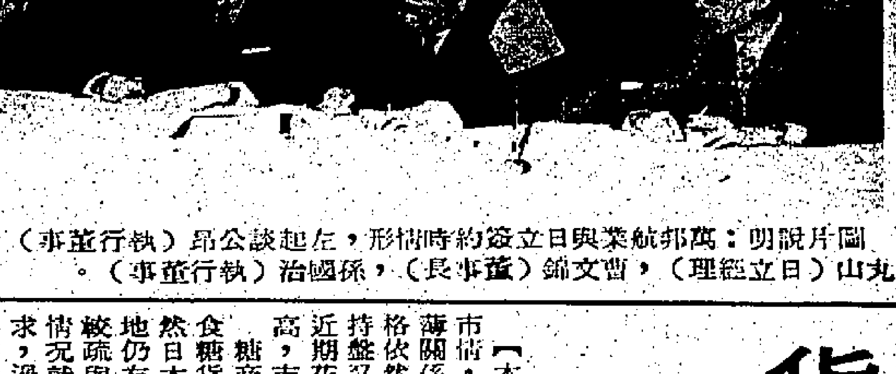
萬邦航業向日本
訂購六萬噸貨輪
昨在美國會所簽訂合約

【本報訊】出口貿易數字在今年呈上升趨勢，航運業應時而生，萬邦航業集團因此極力發展，在昨日上午十時半於聖佐治大厦美國會所內，與日本日立造船廠簽定一項合約。

該項合約是雙方經過數月之艱鉅磋商後，萬邦航業集團與日本日立造船廠達成協議，訂造一艘載重量六萬噸（PANAMAX）型散裝貨輪。由萬邦航業董事長曹文錦與專程從東京飛港之日立造船廠船隻出口部經理丸山，共同簽署此項價值達港幣數千萬元之合同。該六萬噸貨輪預期將於一九七五年春建成，加入萬邦航業之新船隊行列。

在簽署該合同時，丸山更指出萬邦航業能把握時機訂造船隻，極屬明智，因最近日本及世界各地造船廠之主要船塢承接造船合同已訂至一九七七年。目前，同樣六萬噸船隻之一九七七年交貨價格已經大幅度增加，換言之，萬邦航業所訂船隻已得益不少。

參與簽約儀式，除雙方代表萬邦航業董事長曹文錦及日立船廠出口部經理丸山之外，另有何定邦、黃民健、孫國治、談公昂及談希强等列位會同參加。



圖片說明：萬邦航業與日本日立簽約時情形，左起談公昂（執行董事），丸山（日立經理），曹文錦（董事長），孫國治（執行董事）。

友聯世界發展股
將在九龍會上市
利息優厚週息率八厘

【本報訊】友聯世界有限公司發行新股二百萬股，以面值一元，不升水，交由九龍證券交易所會員配售，全部新股由香港友聯銀行及東方財務有限公司包銷，全部申請認購表格須經用支票於七三年一月十二日前交回九龍交易所會員集中辦理。

友聯世界有限公司法定股本爲三千萬股，每股面值一元，實收股本爲六百萬股，現再發行二百萬股配售，並將全部已發行及付足股本股票申請在九龍證券交易所報價及買賣。

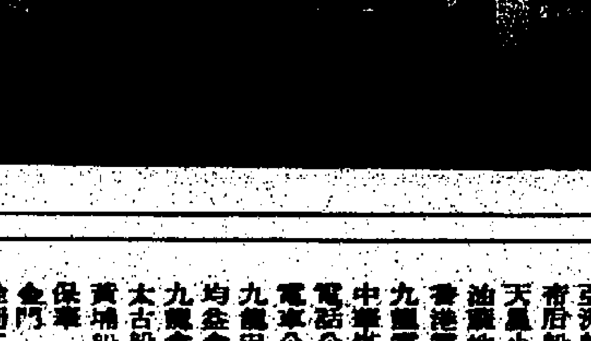
董事局由何良出任主席，蘇熊瑞任副主席，其他董事計有陳普芬、程文傑、呂榮光、阮北耀、李宗生、何紀功等。該公司於七三年一月五日成立，業務範圍爲從事地產發展作收租或出售及其他投資按揭業務。

新股上市後所得資金約一百八十萬元將作上述用途。該公司主要資產爲在九龍彌敦道六一一至六一五號商業大厦，每年租金收益一百卅九萬餘元，其他柯士甸道、漆咸道舖位多個，每年租金收益共十七萬餘元，連同按揭及現金利息收益四十三萬餘元，除開支各項，估計七三年十二月卅一日止會計年度除稅後純利爲八十一萬八千六百五十元，每股派息八分，週息率八厘，市價盈利率九點八倍，盈利派息比率一倍點二八。

寶福發展公司
新股下週上市

【本報訊】英商會德豐集團的寶福發展有限公司，新股將於下週上市。

該公司擁有多艘一萬六千噸以上的巨輪，而且又發展地產，下圖是它擁有新蒲崗大有街卅二號十一層高的龐大工業大厦，時值約一千二百五十萬元。



寶福發展股每股一元，將在遠東及金銀上市。由於它實力雄厚，来料該股必大受投資者歡迎。

貨底疏薄關係
糖市走勢續昇
拆家落行市銷仍活躍

【本報訊】本港食糖市情，由於貨底繼續疏薄關係，同時，後途價格依然偏高，昨市糖商持盤又見扳好，現貨與近期花貨大都較上週提高，市勢表現不弱。

糖商指稱：近來本港食糖貨底一直疏薄，雖然日本、南韓、南非等地仍有貨供應，但貨存較疏與來量非大宗，這情況就不易滿足市面需求，過去太古砂糖成爲幼砂主力供銷，但今年情勢有變，所以如果進口糖來途不多，市銷亦難有鬆弛現象，在現時實銷量而言，月銷仍有四千噸左右，從近期來銷情況來看，糖供仍會繼續吃緊。

市場上，日本幼砂現拆扳好，每担以八十八元及八十八元五角成交，二百包，近期花貨八十六元及八十六元五角碼頭交收成五百包，南韓幼砂每担八十八元倉交貨成五十包，南非幼砂散盤爲八十七元。太古四星幼砂每担升至九十一元五角，太古粗砂一千五百卅元成五噸。日本粗砂轉手以每噸一千四百八十元碼頭成廿噸，二至三月份付船。星加坡粗砂倉交貨每噸成一千四百八十元成廿五噸，大陸粗砂倉交貨成一千五百元。

澳元昇值供應疏
港白鐵價格上揚
澳洲貨成交千二百噸

【本報訊】由於澳洲元升值影响，澳洲白鐵皮供銷亦呈緊張，新近放出澳洲白鐵皮訂價以每二百磅八十二元香港船邊交收共成一千二百噸，在本月份付船。

洋行方面據稱：過來澳洲白鐵頭尾貨對港供銷一直趨緊，因爲當地對正號貨生產較多，故頭尾貨供應就減少，同時，更因澳元升值，澳洲白鐵皮相應調高訂價，以近價而言，較去年祇上漲百分之五左右。

本港五金批發商說：本港白鐵皮來存很疏，澳洲，挪威及英國貨銷港量很難增加，此可能是世界性需求較多所引致，另方面，本港製罐廠，印花鐵廠目前生產正全面展開，亦爲季節性旺月，市銷潛力很强，因此，本港白鐵皮市價近已調升。本港拆銷的白鐵皮每二百磅由八十八元升至九十元，挪威貨每二百磅在九十元以上。

虎豹國際有限公司
已開始向日本發展

【本報訊】星加坡虎豹兄弟國際有限公司董事局宣佈，該公司在香港成立獨資附屬公司，名爲虎豹日本有限公司。虎豹有意利用這家附屬公司開始向日本擴展。現時，這家附屬公司初步可以運用的資金爲日幣五百萬元。

目前，虎豹日本公司將集中於投資日本東京證券交易所報價上市的證券，而所投資的證券都是經過細心的選擇和分配。虎豹董事局於其投資顧問的提供下，認爲日本具有有利的投資氣候，而證券投資是虎豹開始向日本擴展最合適的方法。經過安排後，虎豹董事局將聽取維高達公司的意見，該公司是設於倫敦的一家國際性證券經紀公司，過往多年來專門於日本證券市場。

當日本政府放寬目前的限制後，虎豹將在日本進行直接投資。

舊價貨續疏通
港產麵粉市暢
外來貨價亦普遍上昇

【本報訊】本港麵粉市銷仍然暢活，在旺季當銷的支持下，製食品廠近來有較强的胃納，同時，麵粉售價經過多次調升後，似仍有再漲之趨勢，此情況對實銷者又加强了購意，此因，以近期表現而言，大勢一片穩好。

麵粉商人指出：港產麵粉從各產麥區輸入小麥來價已大幅上漲，但本港麵粉售價也作緩步揚升，港產粉作相應調整在產銷方面所受到的原料——小麥漲價影响不大，但進口粉則要靠產區供應，現時小麥已是世界性供應緊張，來自美、加、澳及日本等地的麵粉近價遠比本港售價爲高，所以目前存下的舊價貨通後，新價來貨將跟照國際行市水平，最近美國粉價格明顯上升也是受上述情况影响。

美國麵粉五十磅庄每包拆成廿五元五角至廿六元共成四百包，個別牌子新貨扳至廿七元以上。加拿大麵粉五十磅庄每包卅一元五角及卅二元，最低卅元零五角成交一千五百包，日本麵粉五十磅庄每包十八元、十九元五角成五百包，重根粉市價最堅每包廿元至廿二元成一千五百包。台灣粉供應疏短，行情按十六元。

每日股市

買意仍盛股市續漲
恒生指數破九百關
新鴻基合和新世界滙豐等激昇
萬邦航業維達交投奇暢價續揚

【本報訊】銀行頭寸雖緊緊，但股市買意仍盛，漲勢依然持續，昨市成交總值爲五億九千五百二十九萬元。恒生香港指數上午報八九九・一七，下午報九〇一・二九，升一六・四一。又遠東指數報三四九・八四，升九・二，八六。

昨市走勢，大市表現雄壯有力，交投之旺盛一時無兩。一般中小型地產企業股大受買家垂注，走勢節節搶升，漲幅至爲銳利，航業類股仍出色，萬邦航業最高成一一・五元，以一一・三元收市，維達最高成八・七元，以八・四元收市，均交投甚暢。滙豐股午後亦紛告加速向前，價位陸續揚高。收市時市況全面報高。滙豐突破四〇〇元大關，以四〇八元收市，上升八元，倫敦漲六元，收三九〇元。海外信託升〇・三五元，收七・五元，而恒生則微回二元，收二三四元，地產股中，置地自一三七元扳上一四〇元，合和早盤一度晉升至一九・九〇元，其後雖移回一八元收市，比前仍升一・五〇元，大昌報高三・四〇元，收一六・六〇元，新世界升一・五〇元，收一〇・七〇元，廖創興升一・八〇元，收一六・八〇元及新鴻基升二・四〇元，收一六元。

收市後太古實業已宣佈購得港機發出之股本二四・八六八股支付，每股票面二元。

益利基業訂於今日交收，安全貨倉將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升五一・四六，公用類升二・九五，地產類升三七・五・三六，工商企業類跌五五・七四，倉塢類升一五一・八七，酒店類升六五・七七，紡織類升一六八・五一，投資類升一四・五三，橡膠類升二・九九。

在成交總值五億九千五百二十九萬元中，計香港交易所佔億一三千七百萬元，遠東交易所佔一億八千五百八十六萬元，金銀交易所佔一億五千五百七十三萬元，九龍交易所佔一億一千六百七十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	四〇八・〇〇	四〇八・〇〇	四〇四・〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	三九〇・〇〇	三九〇・〇〇	三八六・〇〇
恒生銀行	二三四・〇〇	二三八・〇〇	二三四・〇〇
海外信託銀行	七・五〇	七・六〇	七・四〇
大華銀行	三七・七五	三九・五〇	三七・七五
僑聯金融	二・七五	二・七五	二・三〇
會德豐（大股）	五三・五〇	五五・〇〇	五二・五〇
會德豐（細股）	五・一〇	五・一〇	五・一〇
會德豐船務（A）	一三・六〇	一四・二〇	一二・五〇
會德豐船務（B）	一・四二	一・四二	一・二八
新世紀航業	九・〇〇	九・二〇	八・九五
維達航業	八・四〇	八・四五	八・二〇
萬邦航業	一一・三〇	一一・五〇	九・八〇
萬寶航業	四・〇〇	四・三〇	三・七五
亞洲航業	三九・〇〇	三九・〇〇	三八・〇〇
[illegible]船務	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・二〇
天星小輪	六三・五〇	六四・五〇	六三・五〇
油麻地小輪	一三六・〇〇	一三六・〇〇	一三二・〇〇
香港電燈	五七・五〇	五八・〇〇	五七・〇〇
九龍電燈	五三・五〇	五六・〇〇	五三・〇〇
中華煤氣	四六・〇〇	四六・〇〇	四六・〇〇
電話公司	七一・〇〇	七二・〇〇	七〇・〇〇
電車公司	八四・〇〇	八四・五〇	八二・〇〇
九龍巴士	二三四・〇〇	二三六・〇〇	二三四・〇〇
均益倉	四八・〇〇	四八・〇〇	四六・五〇
九龍倉	二六四・〇〇	二七〇・〇〇	二六二・〇〇
太古船塢	五九・五〇	六一・〇〇	五九・〇〇
黃埔船塢	五三・〇〇	五三・五〇	五一・〇〇
保華	四〇・〇〇	四〇・〇〇	三八・〇〇
金門	七四・〇〇	七五・〇〇	七三・五〇
益利基業	三・二五	三・三〇	二・九五
青洲英坭	一三六・〇〇	一三八・〇〇	一三五・〇〇
港燈工程	一一四・〇〇	一一五・〇〇	一一三・〇〇
地產發展	一二・一〇	一二・七〇	一二・〇〇
置業發展	一九・四〇	一九・四〇	一九・〇〇
[illegible]工程	一一・四〇	一一・四〇	九・一五
[illegible]發展	四・六〇	四・六〇	四・五〇
利興發展	六・〇〇	六・五五	五・〇〇
[illegible]發展	四・〇〇	四・一〇	三・七〇
[illegible]發展	九・六〇	九・七〇	九・一〇
[illegible]發展	五・五五	六・一〇	五・五五
[illegible]發展	三・七〇	三・八〇	三・六五
新世界發展	一〇・七〇	一〇・七〇	一〇・〇〇
興業海產發展	三・〇〇	三・七〇	三・三〇
[illegible]發展	六・一〇	六・三〇	六・〇〇
益大發展	九・〇〇	九・〇〇	八・〇〇
遠東發展	四・〇〇	四・三〇	三・九〇
海南發展	七・二五	七・五〇	六・五〇
多盈利	二・八五	三・〇〇	二・三〇
新昌	三一・七五	三一・七五	三〇・〇〇
益羣	二・八〇	二・九〇	二・一五
和寶	一〇・一〇	一〇・三〇	一〇・〇〇
新同慶	三・九〇	四・一〇	三・七〇
廖創興	一六・八〇	一七・二〇	一五・四〇
駿利企業	三・四〇	三・四〇	二・八五
廣聯企業	三・六〇	三・六五	三・三〇
安寧企業	五・二〇	五・三五	五・一〇
聯合企業	一三・五〇	一三・五〇	一三・二〇
新星企業	三・二〇	三・二〇	二・〇五
和記企業	一二・〇〇	一三・〇〇	一二・〇〇
和記企業（新股）	二三・〇〇	二三・六〇	二二・二〇
和記地產	一五・〇〇	一五・三〇	一四・八〇
太古建業	五九・〇〇	六一・〇〇	五七・五〇
置地公司	一四〇・〇〇	一四〇・〇〇	一三六・〇〇
高富置地	四・四〇	四・五〇	四・一〇
亞洲置地	四・二〇	四・四〇	四・一〇
華美置業	五・六五	五・七〇	五・二〇
建煌新記	四・二〇	四・四〇	四・一五
博富置業	四・二五	四・三五	三・九〇
至祥置業	三・二〇	三・二〇	三・〇〇
啟德置業	三・八〇	四・〇〇	三・七五
永泰建業	三・五〇	三・九五	三・五〇
偉誠建業	三・四五	三・五〇	三・一〇
華昌建業	四・四五	四・五〇	四・三〇
聯安置業	三・一五	三・三〇	三・一〇
大信置業	五・〇〇	五・〇〇	四・一〇
合和地產	一八・〇〇	一八・五〇	一七・八〇
新鴻基	一六・〇〇	一六・〇〇	一四・二〇
南太平洋	四・六五	四・六五	四・二〇
鷹君地產	五・七〇	六・四〇	五・六〇
嘉新地產	三・三五	三・四〇	三・二〇
華大地產	三・一〇	三・一〇	二・八〇
星港地產	三・六〇	四・〇〇	三・一五
富利地產	二・六五	二・七〇	二・五五
金山地產	三・三〇	三・四〇	三・二〇
恒生工業地產	五・五〇	五・五〇	五・一〇
大昌地產	一六・六〇	一六・九〇	一五・九〇
嘉年地產	三一・〇〇	三一・〇〇	二九・五〇
惠和地產	四・八〇	五・〇〇	四・一〇
聯邦地產（A）	七・七〇	七・九〇	六・八〇
聯邦地產（B）	一・二五	一・三一	一・一〇
萬邦地產	一二・八〇	一三・〇〇	一〇・八〇
和豐地產	四・五〇	四・七〇	三・八〇
孝隆地產	三・六〇	三・七〇	七・三〇
四海地產	二七・〇〇	二七・二〇	二七・〇〇
利安地產	四・三〇	四・六〇	四・二〇
統一機構	五・〇〇	五・〇〇	三・八五
協成行	五・〇〇	五・四〇	四・九〇
夏利文	三・七〇	三・八〇	三・四五
漢國	二・九〇	三・〇〇	二・九〇
恒隆	一六・〇〇	一六・〇〇	一五・〇〇
信託公司（A）	九・一〇	九・二〇	八・三〇
信託公司（B）	一・六〇	一・六〇	一・五〇
怡和	一三一・〇〇	一三四・〇〇	一二九・〇〇
怡和證券	三四・七五	三五・〇〇	三四・五〇
怡美	九・七〇	九・八〇	九・七〇
怡澳	八・七〇	九・一〇	八・七〇
怡南	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安達臣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東亞貿易	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德利投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港太投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
隆豐投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
船務投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利豐家海外投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
熊谷組	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新英華	一〇・一〇	一〇・二〇	[illegible]
仁孚	四七・〇〇	四九・〇〇	四七・五〇
大酒店	一五七・〇〇	一六〇・〇〇	一五七・〇〇
山帝國酒店	三・二〇	三・二〇	二・八〇
凱聯酒店	二〇・九〇	二〇・九〇	二〇・一〇
凱聯酒店（新股）	四・四〇	四・五〇	四・〇〇
城市酒店	七九・〇〇	八三・〇〇	七九・〇〇
永高酒店	一九・九〇	二〇・四〇	一九・五〇
富都酒店	二・九〇	三・一〇	二・九〇
海港公司	五七・五〇	五九・〇〇	五七・〇〇
美麗華酒店	三六・五〇	三七・五〇	三六・五〇
會德豐紗廠	八・六〇	八・六〇	八・三〇
南洋紗廠	二九・四〇	二九・四〇	二八・四〇
南豐紗廠	六・四〇	六・四〇	六・二〇
美豐纖維	五・一〇	五・四〇	四・五〇
玫瑰針織	二・五〇	二・八〇	二・二〇
裕泰針織	六・四〇	六・四五	六・三〇
經緯毛紡	一三・〇〇	一三・二〇	一二・〇〇
香港毛紡	五・五〇	五・五〇	五・五〇
南聯實業	四三・〇〇	四三・五〇	四〇・〇〇
聯紡	四四・〇〇	四四・〇〇	四四・〇〇
大利	二〇・四〇	二一・〇〇	二〇・四〇
建生	一〇・二〇	一〇・五〇	九・八〇
東寶	三七・〇〇	三七・〇〇	三七・〇〇
香島	一三・七〇	一三・七〇	一三・四〇
真善美製衣	四・二五	四・五〇	三・九〇
長江製衣	七・〇〇	七・五〇	七・〇〇
依時製衣	五・八〇	五・八〇	五・五〇
麗新製衣	五・二〇	五・二〇	四・九〇
鱷魚恤	一四・二〇	一四・四〇	一三・八〇
新馬	一九・四〇	一九・四〇	一九・四〇
南順	二・四〇	二・四五	二・三〇
先施	四一・〇〇	四三・〇〇	四〇・〇〇
瑞興	一二・六〇	一二・六〇	一二・六〇
大新（公和）	一八・〇〇	一八・〇〇	一七・二〇
連卡佛（A）	四〇・五〇	四〇・五〇	三九・〇〇
邵氏	一四・五〇	一四・八〇	一四・五〇
國泰	二一・五〇	二一・五〇	二一・一〇
萬生	三・八〇	四・一〇	三・八〇
紅寶石	三・六〇	三・七〇	三・二〇
國際酒樓	二・一五	二・二五	一・七〇
國際酒店	三・六〇	三・九〇	三・五五
夏香集團	二・二五	二・四〇	二・一〇
星島報業	一八・〇〇	一八・二〇	一七・八〇
橡膠信託	四・三〇	四・三〇	三・七〇
聯合橡膠	四・二五	四・二五	四・一〇
長江實業	一三・〇〇	一三・二〇	一一・八〇
香港天線	三〇・〇〇	三三・〇〇	二九・〇〇
環球電子	一四・〇〇	一四・〇〇	一三・三〇
亞洲保險	一一・九〇	一二・六〇	一一・四〇
聯合汽水	二五・六〇	二六・〇〇	二三・〇〇
屈臣氏	一三三・〇〇	一三四・〇〇	一三二・〇〇
生力啤	一二〇・〇〇	一二四・〇〇	一二〇・〇〇
莊士	二六・〇〇	二六・〇〇	二三・二〇
信昌	一八・七〇	一八・七〇	一八・四〇
立興	一五・六〇	一五・八〇	一五・六〇
均隆	一三・四〇	一三・六〇	一三・二〇
虎豹	一九・〇〇	一九・〇〇	一九・〇〇
茂昌	三・〇〇	三・〇〇	二・六五
寶光	一二・三〇	一二・三〇	一〇・〇〇
輝百美	三・七〇	三・八〇	三・六〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

市局今月會胡鴻烈動議
天橋空地宜植花木 添置設施美化城市
麥健士問有關清潔海灘問題

【本報訊】市政局將於今日下午舉行月會，胡鴻烈議員將提出動議通過一項決議，使所有因興建天橋而空出的地方，得以種植花木及添置其他設施來加以美化。

此外，其他非官守議員提出詢問事項如下：

羅德丞議員問：㈠衞生人員例行檢查屋宇的工作，將會停頓多少時候？㈡在一九七二年內申請晉通茶樓酒館牌照的，因下列原因而被拒絕的各有多少：（甲）因消防事務處反對的；（乙）因不合建築物條例的；及（丙）因市政事務反對的。㈢去年十一月發給戲院商的兩項警告，是屬於怎麼性質的？㈣去年十一月抽取海水樣本廿二以供作細菌檢驗，結果如何？

貝納祺議員問：㈠可否考慮視地區，的不同而調整熟食檔的牌照費？因為我收到一份意見書，認為中區的熟食檔的牌費總數是公平的，但是在偏僻的新區，如秀茂坪一帶，則熟食檔的牌費總數卻不見得公平？㈡為甚麼小商人固定攤位牌照的持牌人，每年要繳納佔用土地費五百元？

麥健士議員問：㈠有關清潔海灘的設備問題。現時在使用中的設備計有多少件，和屬於甚麼的種類，現時所訂購的各類設備，每類訂購有多少件？同時，是在甚麼時候訂購的，預料甚麼時候可以運抵本港？訂購的辦法是直接和海外廠商洽購，或是經由本地代理商轉購？

快活谷獅子會捐建新界大澳會堂落成揭幕：左為：余光華、林燕屋、蔡文傑。右為：李大偉獅嫂、何文驄、余文倫、簡松興、曾紀業、譚殷。

快活谷獅子會捐建 新界大澳會堂 昨舉行揭幕禮

【本報訊】香港快活谷獅子會捐助五萬元建築落成之新界大澳會堂，昨午十二時由快活谷獅子會余文倫會長，移交與大澳鄉事委會主席簡松興接收，並邀離島理民府官吳澤霖太平紳士、李大偉夫人、何文驄、余光華前會長主持揭幕。大會中余文倫會長致詞，指出該會由創會會長陳晉芬領導。

該會於一九六八年舉行歌唱遊藝晚會，籌建大澳會堂基金五萬元，並承余光華會長義務籌劃，及得離島理民府長官之支持指導，現已順利完成。繼吳澤霖長官、大澳鄉委會主席相繼致詞，嚴流芳致謝詞，對快活谷獅子會，何東爵士基金會，大澳鄉事會各委員之捐輸支助，至表謝忱。

世佛青年會議閉幕 悟一法師過港返台

【本報訊】世界佛教友誼會，在泰京召開之青年會議業經閉幕，出席大會中華民國代表悟一法師暨鄭心本居士，於日昨乘機由曼谷抵港，逗留數日，轉程回台。

悟一法師為中國佛教會常務理事，現任台北善導寺方丈，今次赴泰除代表中華民國外，又代表香港僧伽聯合會青年團出席會議。本港佛教僧伽聯合會全體董事，曾在菩提學會作盛大宴歡。

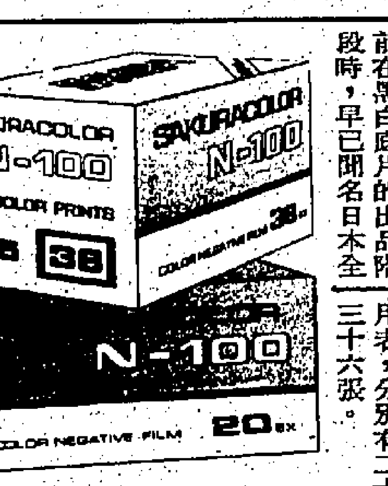
赴星義唱完畢 尤雅昨飛抵港

【本報訊】紅透東南亞的紅歌星尤雅，連日僕僕於港、台、星、馬等地。明天下午四時半乘國泰七一〇班機到港，與她同機的還有麗風唱片基本歌星陳瓊美，尤雅與陳瓊美此次赴星是應星加坡「麥坡中博覽會」之請赴當地義唱的，尤雅到港在本港逗留數天便轉往美國演唱去，陳瓊美或會在港各大歌廳或夜總會演出。

櫻花彩色菲林 感光速度最高

日本出品之「櫻花」「SAKURA COLOR」彩色菲林，為目前市面上感光度最高的顏色菲林，其感光速度是ASA—100，由日本的小西六寫真工業株式會社出產，在香港由香港華貿有限公司總代理。

「櫻花」彩色菲林以前在黑白底片的出品階段時，早已聞名日本全國及世界各地，現時出產的彩色菲林，為供應135MM攝影機所使用者，分別有二十張及三十六張。



圖為「櫻花」彩色菲林

男女影星欣賞 木下馬戲團

昨晚七點前後，紅磡木下馬戲團場內場外星光燦爛，以南紅為首數十名男女藝員和明星、名人在場內欣賞各種驚險表演。

這批藝人，包括了南紅、丁蘭、鍾僕、苗嘉麗、夏春秋等。麗的外勤攝影隊，也隨同到場，拍攝這段星光閃耀鏡頭，並將木下各場表演收入鏡頭，作為節目之一播放。

各藝人對於當日飛車及飛人絕技，尤為欣賞及讚嘆。

木下馬戲團精彩節目之一

孫中山文藝體育會 選出第三屆新職員

【本報訊】孫中山文藝體育總會有限公司，成立以來，已有數載，以上屆職員任期已滿，今為整頓會務，加強工作，以促進該會發展起見，已於去年十二月廿五日，在該會會所禮堂召開同人大會，除一致通過，敦聘教育家黎嘉潮博士担任會長外，並選出第三屆新員，名單如下：會長黎嘉潮、副會長黎磐、李長佑、何廣洪。該會執行委員會主席莫泉蟬聯，副主席：鄧懷德、蘇松盛、莫國華。該會新會址，已遷往九龍廣東道一一七六號二樓。

東南書院校友聯歡

香港東南書院校友會委員昨於本月六日下午五時舉行新年聯歡及例會，到有主席梁平、副主席高志偉、招珍妮、委員鄧紹堅、徐然、余雯、鄭漢明、謝素美、戴阿根等，主席梁平致詞祝賀各位新的一年在事業及生活方面有着良好成就，並希望同人合作，團結校友，推進會務，展開康樂活動，經常自我檢討力求進步，詞畢並討論會務。七時歡散。

新界年宵攤位 抽籤券今發售

【本報訊】大埔墟今年將首次設立農曆年宵市場，並像元朗、荃灣的年宵市場一樣，由本月廿七日至二月三日開業，方便當地居民採辦年貨。

年宵市場大埔方面設於大埔運動場，元朗設於安寧道，而荃灣則設於沙咀道球場，各有花市或乾貨攤位，由一百五十個至二百五十多個，供新界花農及小商人申請。攤位分配用公開抽籤辦法決定。

參加抽籤券，由昨日起至十七日止，每日上午九時至下午三時，分別向所在地區的小販及街市辦事處購買：荃灣：大河道渣打銀行三樓、元朗：理民府大廈四樓，大埔：丁角樓。

暨大校友 宴賀徐亨

國立暨南大學香港校友會，以該會理事長徐亨榮任立法委員，又獲獎景星勳章，特定本月十四日下午八時，在九龍富都大酒店杏花樓設筵歡宴徐氏伉儷，聯表賀忱。

又該會不久即由現在會址遷返尖沙咀美麗都大廈十六樓FS之自置樓宇，刻正大興土木，從事裝修，可能在農曆新正後擇吉舉行開幕典禮。

太平洋行 機械展覽

【本報訊】香港太平洋行舉行的一個機械器材展覽，昨日上午十一時在大會堂低座開幕，展覽期將於本月十二日結束。

該展覽會將展出各項有關電器，電子，建築工程器械與計劃，及攝影器材等等。該些展開物品都是由太平洋行代理。在各項展品中，尤以一組將在新界青山落成的海水化淡廠模型最為突出。該展覽會隨即於下午一時後開放，任由各界參觀，會場內有數十名該洋行職員，向各位參觀者解釋一切。

太平洋行舉行的機械器材展覽昨正式開幕。圖為會場內展出的柴油機產品。（本報記者尋志廣攝）

傳「地下鐵」計劃 下月初可決定宣佈

【本報訊】需興建費七十億元的本港「地下鐵」計劃，盛傳港府將於下月初宣佈決定，予市民農曆新春一項最佳賀禮。

據一項靈通消息稱：從各國之金融與興建集團對政府邀請提供初步建議反應之熱烈，足為証明。

政府已委派一指導委員會研究此本港龐大公共計劃之財政問題，該會已於過去幾個星期內忙於草擬報告，俾送呈港督及行政局。但因各方建議有多項，該報告書最少仍需時十日始能完成。

根據通常程序，行政局於接獲報告後兩個星期方提出討論。如無問題，即可付諸表決。財政司甘謂：若行政局批准，則當局將另派一委員會甄審申請承建商。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（九日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時

包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件下午五時　包裹上午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午五時
[illegible]　信件下午五時

巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
新幾內亞　信件下午六時
澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時
泰國、印度　信件下午六時　包裹下午五時
日本　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　包裹正午
奧地利　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時

平郵

泰國　信件正午　包裹上午十一時
日本、新幾內亞、南越　信件下午五時　包裹下午四時

明日（十日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
柬埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時

德國　包裹上午十時　信件下午三時
非洲　包裹下午二時　信件下午六時
紐西蘭　包裹下午五時　信件下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　包裹下午六時　信件下午六時
加納　包裹下午五時　信件下午五時

羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
寮國　信件下午六時
美國、北、南、中美　包裹下午五時　信件下午六時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

英國、南韓、星加坡、馬來西亞、西澳洲　信件下午五時　包裹下午四時
葡萄牙　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

總統·華盛頓·海運·京華·京都·文華·樂聲·新聲·新華·百樂
港九影院聯合廣告
H-702412　K-941462

最後兩天仍然五場　環球出品飛車追逐驚險鉅片藝術國際發行　史蒂芬史匹堡　丹尼斯威化　飛車殺機 "DUEL"　下期映路斯出：迪斯尼和獻品　鬼馬神仙車　新華午夜場：痴痴的愛

狂滿　日日加開早場　最佳色情諜殺巨片　瑪麗莎美露　施娃歌仙娜　兩大胴星攜手主演　鏡頭養眼　情節驚心　香艷連場　殺機四伏！！！！　兒童不宜　CARLA AND NORA　新聲　樂聲

連日爆滿五場請早　李小龍　自編自導自演　猛龍過江　THE WAY OF THE DRAGON　文華今晚午夜場：一千一〇一夜

四場五場　加開早場　比「密探霹靂火」更真實！更勁兒！　兒童不宜　全部特寫七彩　黑煞星大決鬥　TROUBLE MAN　下期盛大獻映　霹靂士巨片　魔鬼怪童

今天五場請早　每個畫面都有笑料　每個動作都極諧趣　百代公司皇牌笑片　十項全能，破盡紀錄，威震全場！！　傻瓜大鬧世運會　THE CRAZY BOYS OF THE GAMES　華盛頓、今午夜場：亡命殺手

國泰·樂宮·金門·快樂·華盛·東城·域多利·國華
H721504

今天四場　七彩打鬥巨片　鬼面人　上官靈鳳　領銜主演　導演：楊世慶

今天四場　榮獲金獎巨片　威爾頓　荷維娜　莉絲　主演　父子淚　瑰麗七彩　至聖至情　充滿溫暖　無限感人

今天五場獻映！　打鬥激烈！鏡頭養眼！　七彩　兒童不宜　今天早場：陳思思·張沖·冰谷麗女

連日爆滿五場請早　李小龍　自編自導自演　猛龍過江　THE WAY OF THE DRAGON

威尼斯九港　天天五場　加映午夜場　李小龍　自編自導自演　猛龍過江　世界拳王　高手雲集　大新招

娛樂至上　五場請早　老幼咸宜　古靈精怪　百代公司皇牌笑片　傻瓜大鬧世運會　THE CRAZY BOYS OF THE GAMES　域多利今十點半早場：江湖女

越映越旺　今晚午夜明珠場　金喇叭　范寶·張沖主演

東方·凱聲　翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲

口碑載道　查理士布朗臣　主演傑作　THE VALACHI PAPERS　全部美麗七彩　提名競選本屆金像獎！　泰倫斯揚

今天五場仍映　七彩武打　猛龍過江　李小龍　編導主演

最後今天五場　七彩香艷喜劇　傻大姐　岳陽　秦萍　領銜主演　明日映一天　三笑

今天四場仍映　七彩打鬥巨片　鬼面人　上官靈鳳　領銜主演　導演：楊世慶

今天聯映　李小龍　自編自導自演　猛龍過江

今天五場　鬼面人

今天四場　七彩戰鬥巨片　大坦克決戰

今天五場　十二點半正場　部氏奇情武俠打鬥巨片　埋伏　李菁　趙雄　楊志卿　主演

今天五場　十二點半正場　七彩喜劇　傻大姐　岳陽　秦萍　主演

片約所限　最後今天　未看從速　翡翠·荷李活加午夜場　李菁　趙雄　楊志卿　王俠　佟林　何夢華導演　埋伏　離奇的劫案！　神秘的殺人兇！

今明最後兩天　傻大姐

毒馬案中案昨日續審
大律師引導林旺輝 分辯有關付錢情由

【本報訊】毒馬案中代表首被告騎師彭利來之辯護律師關卓然及第四被告「牛婆」林旺輝涉嫌用金錢圖使証人撤回証供案，昨繼續在維多利亞地方法院審訊。

上午由案中主要証人馬伕黃志勇接受代表次被告林旺輝之辯護大律師盤問，下午則由次被告林旺輝登証人台作辯，因辯供未完，押候今晨續訊。

此案被告：㈠威廉・關卓然律師，卅九歲，㈡林旺輝（又名牛婆）四十二歲。（林為毒馬案中第四被告，已被判入獄一年半，現仍在芝麻灣監獄服刑中：）兩人同被控串謀於去年八月一日至十二月日期間，協同鄭輔民（毒馬案中第三被告）及其他在逃人等，用金錢圖使當時在維多利亞地法院審訊之一宗刑事案（被告即騎師彭利來等）出庭作供之控方証人，撤回以前所作之証供。

首被告由余叔韶大律師轉聘張奧偉御用大律師。次被告由鄭國楨大律師代辯，否認控罪，案由維多利亞地方法院法官何柏審訊。首被告獲准繳六萬元（其中四萬元人事）外出候訊。

開庭後，仍由控方主要証人馬伕黃志勇出庭作供，並接受代表次被告林旺輝之大律師鄭國楨盤問。關於去年十月一日証人黃志勇向警方作供詞內容如下：「當日下午一時半，我在家中，歐玉春（馬伕，亦為控方証人之一）到來找我，當歐對我說：『牛婆（次被告）及乖乖（一馬伕之渾名，亦涉馬案証人之一）在樓下等你』！我問：『等我何事？』歐答：『你下去見他們便知道一切。』，我便與歐玉春下樓，見到牛婆，歐玉春告訴我：『牛婆和他們要你翻供，倘若能夠做得到的話，你將會得到數萬元酬報。』歐玉春又說：』大律師李俊（代表騎師彭利來之辯護大律師）亦謂倘若你們肯這樣做，那宗官司便會贏的。』我當時答道：『沒有可能』。」

但馬伕黃志勇在接受鄭國楨大律師盤問時，卻承認上述的說話，是牛婆在冰室對他說的。大律師即指出，兩者供詞比對下，有多少出入。

下午由次被告林旺輝，又名牛婆上證人台由其辯護大律師引導下作辯說：「記得我首次見控方證人黃志勇是在一九七一年七月間，即在毒馬案押候之一段長時期中，當時祇黃單獨一人來見我，黃對我說：他們一班人在跑馬地開會，結果議決派出他和邱寶光來見我，並告訴我他們都給李帮辦欺騙了，因為李帮辦曾答應給錢與他們，又保證他們在馬會那份工作不會失去，但全部都不兌現， 而曾在毒馬案出庭作證的控方證人汪章良及黃良（俱是馬伕）所作證供亦是假的，邱寶光（也是馬伕）的證供亦一樣，但黃志勇卻沒有提及其本人的證供是真還是假，黃說：他們想召開一個記者招待會，講番出真話來，所以他們來的用意，是欲向我取錢來作記者招待會的費用，當時我沒有答應，祇說：「想下辦法先喇。」黃又說：邱寶光不好意思來見我，故在香港仔等候他，然後離去，在毒馬案中，邱寶光所作證供，其中有些是針對我，但黃志勇的證供，則沒有對我不利之處。」

大律師至是讀出林向警方所作供詞：其中控辯雙方已同意之部份，包括鄭輔民交給他八千元之事，被告說：「當我收了鄭交來八千元，即到跑馬地找黃，卻遇到歐玉春（馬伕，亦毒馬案中控方証人），乃問歐以黃何在，歐答：「這個時候黃已返工」，於是囑咐歐在馬房門口等黃放工，告訴我有要事欲找他，然後我即返鴨脷洲家中去，後來歐偕黃果應約到鴨脷洲寮仔找我，由我的大姊開門延入，跟着其姊到一樓宇找我返，我乃和黃在木屋內談話，歐則在屋外等候，我對黃說：「現在交八千元與你去開記者招待會」。說畢即將八千元，全部都是五百元面額港幣交黃手，當黃點數紙幣時，歐闖入，曾取了一張五百元紙幣，但後來又交番與黃，至是歐說：「還有甚麼話要傾」，我答：「冇喇」，他們乃離去，關於十月一日在廣新餐廳之事，記得當日毒馬案正在審訊中，我和張勇華（馬房助手，亦毒馬案被告之一），兩人到跑馬地找黃志勇，適巧又遇歐玉春，乃叫歐去找黃來，我和張就在廣新餐廳坐候，不久，歐和黃至，我和黃坐開另一桌談話，歐和張則坐在原來之一桌。我問黃：「你話召開記者招待會，何以又不見開？」黃說：

「歐告知李帮辦，現在警方已派了人監視他們，故無法召開。」我乃說：「如不召開，那麼，就交回那八千元與我吧。」黃說：「那筆錢我已輸去了。」於是我趕返法庭，因為那天下午二時半，我要開始作辯供，直至十月五日止，期間主控檢察官並沒有向我盤問有否干擾證人之事，當時李帮辦是協助檢察官出庭處理毒馬案的，當五日那天下午散庭後，所有辯護大律師與被告一千人到李俊大律師辦公室開會，我向他們提及交了八千元與黃志勇，於是全部辯護大律師即決定，往見律政司，報告其事，一九七一年十二月廿一日，我又再給一份證供與警方，在供詞內曾謂鄭告訴我取得一萬四千元，另我所作之供詞，謂黃收錢說，約了邱寶光在香港仔等他，所以他要分些錢與邱，當時我曾問黃，何以要給錢與邱，黃答：「這並不是給與邱私人，而給與他來作召開記者招待會費用。」

旺角彌敦道上 黑夜飛車追逐
一車被毀車上四人失踪

【本報訊】一宗黑夜離奇飛車追逐戰，昨晨在九龍旺角彌敦道附近發生，一輛載有四名男子之私家車，被兩輛汽車沿彌敦道追逐，結果，被追逐之私家車，稍後被發現全車玻璃破碎，毀壞不堪，而車上男子則告失踪。警方對該案正展開追查中。

據途經附近路人稱：該宗飛車追逐戰，發生於昨日凌晨四時左右，旺角彌敦道上一片靜寂，突然，街上的夜遊人被一陣急烈的汽車聲驚動，祇見一輛載有四名男子編號BB一××九之私家車，被兩架分別坐滿乘客汽車尾隨，沿彌敦道向南追逐，至旺角豉油街附近被追着，車上四名男子落車逃跑，不知所踪，而在後之兩架汽車，分別跳出八九名大漢，手持鐵棒，走往前面所追之車輛，將車上玻璃全部搗毀，然後登上原來的兩架汽車逃去。

不久，警方人員據報到場，發現該輛編號BB一××九號私家車，停在豉油街近彌敦道附近，但全車玻璃破碎，毀壞不堪，而車上四名男子，則已不知所踪，其中原因，頗耐人尋味，警方現正展開調查。

清潔法庭生意滔滔
四百多垃圾蟲被罰

【本報訊】港九及新界清潔法庭，昨日共門如市，共審訊了四百四十五條垃圾蟲，計港島八十人，九龍一百六十五人，新界二百人，最高罰款額為二百五十元。

新界粉嶺聯和道之十一號鎮興酒家的盧耀明，因在上月二十日把垃圾棄置在於酒家門前，被那尼爾法官判罰二百五十元。

三年普及中學教育
九萬八千學童獲益

【本報訊】本港發展三年普及中學教育的中期目標，預定可於一九七六年完成，屆時有半數年在十二歲至十四歲的學童，均可接受三年政府補助中學教育。

換句話說：迄一九七六年止，政府要再提供九萬八千個補助中學學位。

政府新聞處昨日重申，今年秋季始業時，本港會有廿四家補助中學落成，政府可購買更多學位，此外，另有兩家政府工業中學，屆時亦可落成啟用。

新聞處覆述上述數字，目的在更正對日前教育司一篇聲明的錯誤解釋。

義大利首飾 在港展覽
每件價值由百元至八萬

【本報訊】第二屆義大利首飾展覽會昨日上午十時在希爾頓廿二樓舉行記者招待會，該項展覽會一連五日，在希爾頓酒店展出。

三名中西模特兒昨日穿戴由義大利製造的各款首飾及手鐲等，是次參展的義大利首飾商及設計家達十九名之多，展品二萬五千件，每件價值由港幣一百元到八萬元不等。

主辦是次展覽會的美國東西兩岸貿易展覽有限公司發言人白根第在昨晨論及世界各地首飾的新趨勢時稱：現時最受歡迎的流行首飾將面臨淘汰，大多數人士已了解到真的首飾如翡翠鑽石等，不只能增加女性的風柔魅力，並且可以永保其價值。

白氏指出，香港的珠寶首飾貿易額龐大而且地位重要，所以香港已成為遠東的首飾貿易中心，預料參觀的珠寶首飾買家分別來自香港、日本、星加坡、馬來西亞及泰國等地。

展出之首飾除黃金玉石外，還有珊瑚、張白石等寶石，名貴手鐲亦為展覽品。

涉嫌黑人物 五男女被拘

【本報訊】警方反黑組人員，昨晨在九龍觀塘秀茂坪新區一單位內，拘捕了四男一女共五名青年，懷疑是黑社會份子，經查訊後，其中兩名男子已被落案，控以「身為黑社會會員」罪，其餘三人昨晚尚被扣留，作進一步的調查。被落案的兩名男子：㈠李佩、十九歲、㈡陳廣權，十九歲。

據悉：警察總部反黑組警探昨日凌晨三時，到達上址單位進行突擊搜查，當場將屋內四男一女拘捕。

龍城七木屋被焚
兩青年男子受傷

【本報訊】一場焚燒約一小時的火警，昨午焚燬了九龍城砦龍城路七間木屋，包括有塑膠廠及蕭雀製造工場各一，另外數間住宅，四十四人無家可歸，兩名青年男子受傷，送往醫院救治，當局已對起火原因進行調查。

火警發生於昨午三時四十四分，龍城路十四號地下一間兩層高的塑膠玩具製造廠，正有七、八名工人在廠內工作中，在地下工場突然有濃煙冒出，並有火光，由於廠內存放大量塑膠物品，瞬即一發不可收拾，工人急忙狼狽逃生，其中一名廿一歲男子陳源明，在走火時雙足被灼輕傷，事後送往醫院。

消防局在接到報告後，派出多輛滅火車到場灌救，並由一隊煙霧消防人員進入火場搜索被困者，發現一名男子被煙焗暈，乃將其救出，由救護車送往醫院求治，該男子名江明成，廿一歲。

在經過消防員一番撲救後，至四時四十八分，將火全部撲熄，除上址十四號地下及二樓工場遭嚴重損毀外，隔鄰的一間織雀製造工場及鄰近多間木屋住宅，也被波及和遭受水漬。共有七間木屋被波及。

在火災中，共有十一戶人家四十四人受到影响，目前無家可歸，已由社會福利署登記，發給禦寒毛氈及金錢作膳食之用。

圖為義大利首飾展覽會中展出部份新款首飾（本報記者余秀竹攝）

萬宜沙嘴等村村民 要求當局合理賠償
不論男女丁各補樓宇一層

【本報訊】因建萬宜灣淡水湖而認為未獲政府合理補償的萬宜灣及沙咀村等村民，頃再度呈函新界理民府當局，要求政府在搬遷往西貢墟的新樓內，撥出適當樓宇數量，以維今後生活，其中要點，乃包括寡婦應佔舖位一間，樓宇一層，而所有被收作水塘的村民屋宇，不論男丁或女丁，一律各補償樓宇一層，以示男女平等。

萬宜灣興建淡水湖一事，工程已積極進行中，而有關萬宜灣各村居民，勢須集體遷離祖居，由政府在西貢墟新填地興建六幢五層高新式樓宇，分配及村民永遠居住，分配辦法雖已從慎考慮，卻未能得到村民同意，起初，寡婦們及男丁，每人分配樓宇一層，但若干寡婦認為一層樓宇太少，今後生活難以維持。

據西貢鄉事會主席李潤泰表示：寡婦們雖然丈夫已去逝，但留下來的子女生活費及家庭開銷，便担在其本人身上，她們一向都依靠着田地耕種，從事畜牧維生的，今一旦因興建水塘而須全體搬離原居地，此後已沒有田園去從事畜牧，只有屋住及初期補回的少量金錢，實難度過餘年，更遑論教養兒女。

設若她們獲得舖位一間，樓宇一層，則樓宇可自住，舖位可租給人家，月中家庭生活費，可仰靠收租維持，就是這個道理。

李主席又說：受遷徙的村民中，不少是女性，既然男丁每人有一層樓宇分配，為何女丁沒有呢？今日男女平等，何厚此而薄彼？

關于上述遷村補償的問題，官民開會商談，已經不知多少次，而呈文來往，一呈一覆，亦糾纏甚久，至今還未得到圓滿解決，由於最近一次的政府覆文中，對寡婦及女丁的分配舖樓問題，沒有結果，因而六村村民，於數日前再度呈函當局，促請從新考慮，並盼於兩星期內答覆。估計寡婦約為二十人，計為萬宜灣，李屋，鄭屋，萬屋，陳屋及沙咀村等。

關於該呈文尚有其他要求事項，節錄於下：

有關發給村民之生活津貼費問題：吾人堅持不論其在萬宜灣或沙咀村居住，或在西貢及海內外等地工作生活者，均應一律最少發給兩年生活津貼費每人每年發給港幣三千五百元。

我鄉民堅持原來提出在政府開始徵收西貢區差餉物業稅之日起，應豁免萬宜灣沙咀兩村居民差餉物業稅十年之要求。

沙咀村與萬宜灣村雖有歷史長短之分，但政府徵收此兩村土地用作興建水塘則實無二致，是故政府絕不能因兩村歷史之長短而對賠償有所不同，對此，我鄉民絕對不能接受，故吾人堅決按原來給予兩村同等之賠償之要求。

收回土地之補償，我鄉民堅持原來每方呎最低限度補償港幣三元五角及屋地每方呎補償五元。關於原來要求政府在西貢新填地撥出土地三百方呎以重建神壇一事，希請決定之。

關於原來提出萬宜灣及沙咀村民將來子孫繁衍，人數漸增時，有機會在西貢區申請農地或屋地建造鄉村屋居住，政府應予核准一事，吾人亦堅持此項要求不變。

此外，關於永久性墳場問題及松樹補償問題的要求，至為詳細。

市美留港同學 定期舉行美展

【本報訊】廣州市立美術學校留港同學會，定於本月十三日起在大會堂高座八樓舉行美術展覽，一連三天。查廣州市美創立於民國十一年，人才輩出，而留港同學，蜚聲國際者亦復不少。是次參加展出者計有：趙世銘、羽名揚、陳語山、司徒奇、龍凌、凌子榮、黃脩、陳年柏、張君實、賀文略、秦哲豪、潘峭風、劉秉衡、馬文佐、羅冠樵、劉秉彭濟沙、許澈冰、朱文波、雷葦萍、張汝爲、金秀蓉、李少華、許錫功、朱信昌、張叡明、李夫、黃章正、周永沾等，該同學會為紀念成立十週年，現復徵集已故以及去世之師長，同窗等傑作附同展出，作品有：國畫、西洋畫、雕刻、圖案、攝影等，誠為藝壇之盛事，愛好藝術者，幸勿失諸交臂。

的士是否加價 兩月後可揭盅

【本報訊】港九的士申請加價的建議能否獲得通過，至少兩個月後才能揭曉。

在港府對的士行業的建議，無法獲得一個圓滿解決的辦法前，港九兩地的士收費仍然照舊，不過一項調查工作已在昨日展開。該項調查工作由交通事務處調查組主持，調查對象為的士司機、車主，調查內容包括比較港九兩地的司機的每月營業收入，而且是身為車主的在業務上獲得的盈利比較等，是項調查工作將需時兩個月才能完成。

港島方面許多的士司機昨日已接受調查。一位不願透露姓名的的士司機說，由於物價普遍高漲，加以小巴競爭激烈及交通的阻塞，大大地影响了他們的營業，同時乘客所給的「貼士」也較以前減少許多。據悉：在九龍方面的士司機認為目前所行最低收費一元的制度，實在難以維持。

經營的士司機太吃苦水，但港府官員認為，的士目前的收費率仍是一種有利可圖的業務。

玉石場十六歲學徒 被控率弟行劫謀殺
首被告報稱被劫口供引起疑竇

【本報訊】一個年僅十六歲之玉石工場學徒，竟涉嫌與弟弟聯同行劫，並將老闆娘及其子殺害，以圖滅口，事後親自致電報警，詭稱遭匪徒行劫，復為警方查出真相，拘捕該雙兄弟，控以兩項謀殺及一項行劫罪，昨在高院假維多利亞地方法院審訊。控方指出，兩名死者，各身中十八刀，刀刀要害，男死者的頭部，且曾遭鐵鎚之類硬物所襲擊。

兩被告姓鄭，兄十六歲，弟十四歲，同被控於去年五月九日，在上環四方街四十一號二樓，謀殺婦人黃妙珍（四十餘歲）及其子梁家昭（十七歲），又同時同地，行劫一批珠寶，總值約十三萬元及一筆現款，兩人俱否認控罪，延媧立利大律師代表辯護。

案由審判事員康士主審，檢察官高利勸主控，陪審團由七名男子組成。

主控申述案情稱：死者婦人乃上址玉石工場之老闆娘，首被告（兄，以下同）乃學徒，以前是一名點心仔，於六七年時，得死者之夫（即工場老闆）賞識，讓他在工場中學習打磨玉石的技能，次被告亦在鄰街一玉石工場當學徒。

女死者之睡房中，有一夾萬，儲存款項，另將大批珠寶首飾，藏在廚房兩個水桶內，甚為秘密，如非工場中人，難以知悉。

案發當日上午，警方接獲報告，馳抵現場，發現死者兩母子，倂臥於廚房中，俱已斃命，夾萬被打開，鎖匙仍留在匙孔內，而該柄鎖匙，原放置於女死者睡房之衣櫃中，水桶內的珠寶亦不翼而飛，經檢驗後，証實死者兩母子，均各被刺十八刀，全部傷在要害，男死者之頭部，似曾遭鐵鎚一類硬物所扑擊，兩人的死亡時間，約為上午十時至十一時。

三名住在附近的女子，向警方作供，謂曾聞呼叫聲音，其中一人更謂見到一大灘鮮血，由水渠流下，當時尚以為是雞血，未有特別注意。

控方指出：當日致電報警者，原來係首被告，他對警方表示：有三名賊人闖入行劫，掠去珠寶，並殺死老闆娘兩母子。由於首被告所給的口供，多過現場所獲得的資料和證據，加以現場沒有良好保安措施，且根據種種跡象顯示，行兇者甚為熟識屋中情形，否則不會知夾萬鎖匙及珠寶的藏放地點，由是引起警方懷疑，循此綫索，偵查下文。

首先，根據次被告之工場同事稱：當日早上，次被告曾接到一個電話，似談及有關「見面」一事。掛線後，他隨即請假外出，警方遂前往其母親家中（荷里活道六十八號某樓）搜查，在床底發現部份珠寶與贓款，於是採取行動，將兩被告帶返警署偵訊，分別盤問。

次被告在其警戒供詞中透露：當日接獲乃兄電話着渡海往玉石工場找他，當他抵達時，乃兄啟門，迅速將一柄利刀塞在其手中，謂要打劫老闆娘，並將伊殺害，他握着該柄利刀，手部不停顫動，結果乃兄率先動手，他遂隨之行動。

主控強調指出：兩名被告之行兇動機，乃由行劫而起，他們殺害死者兩母子，純為滅口，企圖遮瞞整件事實，不使外洩。

全案仍未審畢，今晨續訊。

大道西大火災場 昨再掘一具男屍
繼續發掘其餘四名失踪者

【本報訊】去年最後的一場大火，焚燬了六幢三層高的舊石屎樓，有六人失踪，四百多人無家可歸，火災現場的發掘工作，自前日（七）開始，當日下午已掘出一名女性屍體，昨午三時許，又掘出一名男性屍體。

據悉：前（七）日下午三時，負責發掘的人員，在上址八十三號現場，掘出一具燒至焦黑的屍體，後經證明是一名八十二歲的老婦人王玉明。

由于失踪者仍有五人，所以發掘工作繼續進行，昨午三時許，發掘人員在上址八十一號掘出一具屍體，經證實為一名五十三歲的男子，名為鄭其亭。

直至目前為止，共有兩名失踪者被發掘出來，且證實死亡多時，另外還有四名下落不明，仍需繼續發掘。

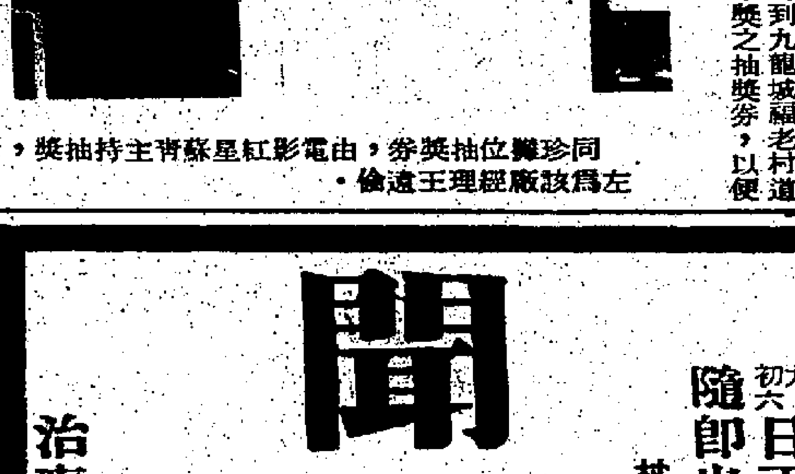
同時，由於發掘工作尚須數日始能結束，又為方便發掘工作順利進行起見，該處交通仍受管制，凡前往大道西之車輛，必須改道皇后街出統一碼頭轉德輔道西而行，災場兩端仍架設鐵馬，由警察及消防人員看守。

僑領張郁安之令堂 陳太夫人舉殯哀榮

【本報訊】香港崇正總會永遠名譽會長兼財務部長、崇正學校註冊校董、惠州同鄉總會監事長、華僑救國總會顧問、蘇利南中華會館董事、國民百貨公司、和興百貨公司董事長、香港國民置業出入口公司總經理張郁安先生之令堂陳太夫人，昨（八）日正午十二時，在九龍殯儀館舉殯。陳太夫人宅心慈祥，勗子贊助公益，盡力為社會服務，克享高齡，兒孫繞膝。各界團體、社會賢達、海外僑商暨各親友到祭及致送花圈、輓聯、輓軸、賻儀者有周有、黃石華、李茂機、李立基、何蔚康、陳漢宗、黃福祺、朱百祥、梁瑋、黃葉脈、林德祥、鍾偉光、黃培才、黃志鴻、黃炳塾、李特栽、黃宜光暨崇正中小學員生等數百人。舉行公祭者有張廉欽堂宗族，崇正總會同人暨崇正中小學員生，惠州同鄉總會暨上水、元朗、大埔、荃灣、坪洲各分會同人，並由黃石華、李茂機、何蔚康、陳漢宗、黃福祺、黃志鴻、張悠鏗、黃炳塾等扶櫬出殯，乘車白馬，備極哀榮。

同珍攤位抽獎

香港同珍醬油罐頭公司，在工展會攤位，舉辦購物抽獎，昨日致請電影紅星蘇青小姐主持抽獎，結果獲中之抽獎券號碼如下：頭獎二三〇一號，獲贈七立方呎雪櫃乙座，二獎二〇〇九號，獲獎十二吋電視機乙座，三獎二五一七號卡式錄音機乙架，中獎者可到九龍城福老村道六十八號該公司辦事處出示中獎之抽獎券，以便發給獎品。



同珍攤位抽獎券，由電影紅星蘇青主持抽獎，左為該廠經理王達倫。

先嚴陳公漢華府君之喪於昨（八）日在香港殯儀館出殯辱承

政府長官　紳商名流　僑團學校　姻戚世友　鄉宗街坊

親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

哀此鳴

棘人　維廉　維錦　維信　維德　維昭　維樑　維志　泣叩

聞

先室元配佘母方氏閨號錦貞於公曆一九七三年一月六日（農曆壬子年十二月初三日）上午子時壽終養和醫院積閏享壽七十有壹歲奉移香港殯儀館治喪不孝男自然振鵬隨侍在側親視含殮謹擇公曆一九七三年一月九日（農曆壬子年十二月初六日）下午二時大殮三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場謹此訃

杖期夫　佘草園

哀子　自然　振鵬

媳　趙迎鳳

女　青娥　青嫦

女婿　黃焯書　邱錦彬

孫男　偉成

孫女　美玲　美義　美慧　美芳

外孫男　邱俊凌　邱俊威

外孫女　黃靜玫

侄男　展鵬　翼鵬

侄女　夢華　青驚

誼子　陳立文

誼媳　魏愛蓮

誼孫女　陳沛萍　陳沛芬　陳沛玲

泣告

治喪處：香港殯儀館　電話：六一五二二六一九

謝

先慈張母陳太夫人之喪於昨（八）日（星期一）在九龍殯儀館出殯辱承

世戚姻友鄉賓

諸親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

哀此鳴謝

孝男　郁安

孫男　振強　榮光　柏強　德心　德銘　榮勳　秋明　榮忠　寶山

孝女　水娣

孫女　新娣　福娣　雨梨　美梨　淑明　玉英　玉梅

泣叩

市民遇劫高呼求救 又有兩名疑匪就擒

見義勇爲的坊衆與警察協力追捕

【本報訊】「高呼求救」頻頻生效，兩名劫匪在光天化日下，當街打劫，事主高呼求救，驚動附近一名休班警察，拘捕一名疑匪，另一名婦人在電梯內被一名男子洗劫，事主亦高呼求助，動街坊合力捕得一名疑匪。

首宗：昨日上午十一時卅分，一名男子行經旺角彌敦道近奶路臣街時，突遭兩名男子截劫，事主不甘損失，高呼求救，適有一名休班警察路經附近，聞聲展開追逐，未幾即捕獲一名十九歲的疑匪。帶返警署查訊，而另一名疑與劫案有的男子則逃去無踪。

次宗：一名中年女子，昨日下午一時五十五分，在灣仔活道一號地下電梯內，遭一名男子搶劫，事主不甘損失，高呼求救，附近街坊聞聲即朝發聲方向奔去，知道事主遭搶劫，即協助窮追，未幾該些見義勇爲的街坊捕獲一名年約十六歲的疑匪，報案後，交與警方處理。

劫匪凌晨光顧酒樓 指嚇職工劫七萬餘

【本報訊】約六、七名青年劫匪，昨凌晨四時闖入觀塘鴻圖道寶冠酒樓，指嚇七、八名男女職工，掠去七萬一千元現欵，「散水」時於樓下與一批嘆早茶之巴士職工相遇，匪徒先發制人，威脅不得多管閒事，然後全數逃去。警方事後在現場檢獲一柄疑爲匪徒遺下之利斧，詳情仍調查中。

劫案現場爲觀塘鴻圖道寶冠酒樓，有四層樓宇用作樓面，五樓爲貨倉近宿舍。六樓則爲寫字樓，通常是由晨早五時開市。昨晨四時，該酒樓的一名職工，從住所同上址返工，剛步抵上址門外，欲啓門之際，停泊在路傍的巴士空隙中，突然衝出六、七名年約廿三歲男子，手持西瓜刀及斧頭，乘機賺門入內，繼而指嚇樓下的七、八名男女職工，並將所有人等推在一角，並以刀威嚇不可妄動。

此時此一樓間有一名總管發覺遭匪行劫，正欲撥電報警時，被兩名匪徒發覺，從樓下衝上，令其不可報警，否則送其「歸西」，並以一膠袋笠蓋該名總管頭部，押其與其他職工一起，由兩名持刀匪徒看管監視，其餘各匪則逐層搜索。當抵達六樓寫字樓時，各匪隨即撬開夾萬，掠去七萬一千元現欵後，即與其餘兩名匪徒奪門逃走。此時，門外已有一班巴士職工要來，欲往上址嘆早茶，但當各匪徒衝出時，各人即心知不妙，而劫匪亦恐嚇各名巴士職工不可多管閒事後，向海傍方面逃去無踪。酒樓內各職工驚魂稍定後，立即致電報警查究。

今日天氣預測

吹和緩東風，密雲，間中有陽光。

最高溫度將升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之七十五。

陳漢華老先生舉殯 官紳名流致祭者衆

民政司陸鼎堂等多人扶柩

【本報訊】潮籍殷商陳維德、維信、維昭、維鏘、維樑、維燕、維志諸昆仲之尊翁陳漢華老先生，於本月三日辭終港寓，昨日下午四時半在香港殯儀館出殯，卜吉安葬。由七大團體成立治喪委員會治喪，以表崇敬彰悼之忱。

陳老先生生平樂善好施，負殖長才，持籌計策，卓有建樹，來港經商逾六十年，爲本港潮僑元老，亦屬商界巨擘，曾任保良局總理、博愛醫院總理、香港潮出口米商聯合會主席、中華總商會名譽顧問、鐘聲慈善社永遠名譽社長、香港西區街坊福利會永遠名譽會長、潮州商會永遠名譽會長、潮州互助社永遠名譽社長、鉅發源有限公司創辦人、漢華有限公司董事長、頴華置業有限公司董事長、亞洲保險有限公司董事、香泰貿易有限公司董事等，一九五三年協助政府解決公私米糧困難，力任艱巨，居功不淺，一九六六年榮獲泰皇頒賜白象勛章，爲本港得此殊榮之第一人。

陳老先生哲嗣皆年少有爲，交遊廣濶，長子維德，經商逾谷，現任滙川膠業有限公司董事總經理，次子維信，曾任保良局總理，現任鉅發源有限公司總經理、香港潮出口米商聯合會主席、潮州商會永遠名譽會長、香港佛教醫院副主席、和成貨倉有限公司董事長、遠東交易所公共關係委員，順發興置業有限公司董事長。三子維昭，現任美國國際商業銀行西區分行經理，四子維錦現任亨隆地產投資有限公司董事總經理、頴華置業有限公司董事總經理，東華三院選委員，五子維樑，執業大律師，及任日本野村國際証券香港有限公司董事等，六子維燕，爲醫學博士，七子維志，電腦系畢業，現在美國洛杉磯大學經濟研究院深造，聞耗御同港奔喪，諸女公子各留學英美及加拿大皆獲碩士銜，一門俊彥克紹箕裘，兒孫滿堂，福壽全歸。

陳漢華老先生遺體於昨日下午三時半大殮，隨由佛教聯合會法師舉行佛教洒淨儀式，各潮籍及佛教社團學校分別舉行公祭，四時半辭靈出殯，由陳老先生生前友好民政司陸鼎堂、周錫年爵士、胡百全議員、何善衡博士、顏成坤、王澤森議員、社會福利署署長李福逑、勞工處處長徐家祥、貿易發展局蘇弼、張玉麟、鄭植之、黃允畋等扶柩。

昨日前往殯儀館致祭有政府長官紳商名流僑團學校姻戚世友鄉宗街坊等逾千人，來車白馬，備極哀榮。

各親友親臨致祭及送花圈輓聯輓帳者有：民政司陸鼎堂、新界民政署署長黎敦義、勞工處長徐家祥、社會福利署署長李福逑、副署長李秦融、香港貿易發展局蘇弼、周錫年爵士、馮秉芬爵士、鄧肇堅爵士、立法局議員王澤森、顏成坤、新加坡駐港專員林繼振、泰國領事兼駐港商務專員坤越呂、何善衡、張玉麟、鄭植之、黃允畋、馮漢柱、梁泰初、李文樂、唐賓南、趙聿修、李福樹、李福兆、胡漢輝、伍秉堅、簡悅元、郭琳弼、黃炳禮、黃頌顯、周近智、陳普芬、許庇穀、周有、黃仲安、葉謀英、林國仁、黎時煖、簡日淦、區廣惠、曹治明、李香陳、鄭裕彤、黃普中、莊榮坤、董澄基、鍾啓廷、王祖基、梁植偉、何添、梁錄琨、利國偉、何子焯、梁開修、老洪鈞、李文照、利錦桓、梁智斌、郭得勝、馮景禧、李兆基、蔡思鴻、冼秉熹、胡陳金枝、胡仙、胡陳秀容、賈訥夫、岑維休、岑才生、曹紹松、林少德、孫秉樞、田樸先、鄭慶飛、陳仲生、杜紹能、孔憲順、孔憲明、孔憲康、何新權、黃天榮、馮元錢、梁兆漢、陳比德、董梓光、廖烈文、廖烈武、廖烈科、廖烈道、廖烈英、廖烈正、廖烈忠、馬錦燦、馬錦煥、馬錦釗、馬錦里、馬錦明、林繼興、林思顯、林思進、徐淦、許歧伯、許士芬、許世勳、許晉封、許晉強、許晉奎、許晉乾、許晉和、方潤華、余頌平、吳祥川、黃之英、關文偉、呂榮光、梁季彝、張治平、蔡章閣、林本典、洪祥佩、張蘭夫、呂高文、呂高華、馬燧魂、陳弼臣、李誠嘉、黃子明、羅新權、林百欣、高鳳生、陳卓平、趙廣海、鄭翼雄、李嘉誠等及各大社團。

本港潮僑商界巨擘陳漢華老先生昨日舉殯，上圖爲陳老先生遺體大殮後移出靈堂，由佛教聯合會會長覺光法師等舉行佛教洒淨儀式。下圖爲出殯時由官紳名流民政司陸鼎堂、周錫年爵士、胡百全議員、王澤森議員、李福逑署長、何善衡博士、徐家祥處長、蘇弼、顏成坤、鄭植之、張玉麟、黃允畋等扶柩。（本報記者梁三平攝）

五匪入屋追簽支票 赴銀行提欵後逃走

【本報訊】旺角豉油街，昨日上午發生一宗入屋搜掠追簽支票的驚人劫案，劫匪於得支票後，用其中一名劫匪赴銀行提欵，得欵後至電通知逃走。

據悉：旺角豉油街四十三號十四樓D座，昨晨九時卅分許一名姓李的男子正欲外出，不料開門之際，突然衝入五名持刀的男子，當時室內除姓李的男子外，尚有一名張姓男子及一名劉姓女子，劫匪揮動利器逼迫該兩男一女受綁，始翻箱倒櫃的大肆搜掠，但劫匪搜得三十餘元仍未滿足，復迫令張姓事主簽了一張三千元的支票。

劫匪獲得支票後，由其中一名劫匪赴銀行提欵，在銀行提欵之後，便撥電話通知上址負責看守室內兩男一女的四名劫匪逃去。

事主於掙脫綑綁後報警，警方已着手調查劫匪下落。

青年男子被捕 專劫旅遊人士

【本報訊】一名青年男子，疑是專門在觀音山截劫旅遊人士匪帮歹徒之一，前晚在黃大仙新區遭警探埋伏拘捕，經查訊後，昨日已被落案，控以兩項「行劫」罪，將於今日在粉嶺裁判司署提堂。

被落案的男子名胡某，廿一歲。

因毒癮發作行劫 白粉道人四三年

【本報訊】一犯有多次案底之莫飛，恬惡不悛，又復糾黨夜出行劫情侶，失手被擒，爲警方以械劫罪名落案，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪後，求情稱：現已知錯，彼患染毒癖，當晚完全因一時白粉癮起無法解決所致，懇請法官判其入大欖戒毒中心，俾得戒除毒癖，重新做人。法官聆訊後，判其入獄三年。

被告男子楊學文，廿四歲。

三宗劫竊案 損失三萬元

粉嶺、元朗、荃灣

【本報訊】年近歲晚，盜竊案件頻生，新界區的粉嶺、元朗及荃灣，昨晨連續發生三宗竊劫案，包括抬走夾萬，或威脅看更人入廠爆竊，或撬門入屋盜竊等，損失凡數萬元。鄉民們理宜小心門戶，以免招致損失。

第一宗盜竊案：發生於昨晨九時左右，前任粉嶺圍村長彭志康的住宅，被匪徒潛入屋內抬走一個小型夾萬，損失現欵首飾值一萬餘元。

據悉：彭氏昨晨八時三刻離家往聯和墟飲早茶，家裡的人，不是上學便是返工，只留下一位聾耳的婆婆在內，當彭氏離家後，老婆婆在廚中工作，不久走出廳堂，突然有一斯文服飾男子，戴金絲眼鏡者，老婆婆覺得奇怪，問他找誰，對方認是理民府人員，欲訪彭氏談些土地問題，老婆婆不虞其詐，回說彭氏往品茗，就快回來，並延請稍坐，該男子很客氣，略與週旋便離去。

其實，當時可能有兩名竊匪，一人與老婆婆談話，轉移目標，另一人則潛入房內，把夾萬盜去，從橫門逃走。上午十時，許彭氏回家發覺被盜，乃報警。據報夾萬內存有港幣一千四百元，美鈔一千元，英鎊三十鎊及首飾金器約值三千元，合共損失近一萬元。

第二宗盜竊案：發生於元朗泰寧道泰盛樓C座六樓，戶主名蕭倫，任職於某紗廠。

盜竊案發生於昨晨九時至十一時之間，當時蕭的妻子外出買菜，兒女上課或上班，蕭前夜開夜工，至昨早回家入睡，家中各人外出時，蕭在睡夢中。

據悉：盜匪曾在上述時間，撬毀木門，潛入屋內，翻搜一個五桶櫃，竊去金仔，頸鍊首飾一批，總值等約三千元，逃去無踪。蕭妻回家發覺，推醒老蕭，然後報案。

第三宗劫案：發生於荃灣大連排道萬泰製衣廠，時爲昨日凌晨二時左右。

據悉：有六名飛型青年人，事先持鐵枝制服看更人，然後進入廠內，從容撬開夾萬掠去現欵一萬八千元始逃去。廠方事後報警請緝匪踪。

商業電台「公益金百萬行」步行團，將於本月十四日參加出發。圖爲商台節目主任謝志文報告籌備經過。左起：公益金董事余滌祜、謝志文、黎時煖。（本報記者呂國榮攝）

商台步行團 籌募公益金

社團首長熱烈支持

【本報訊】香港商業廣播電台爲響應本年度的「公益金百萬行」籌募善欵運動，舉辦「商台步行團」除獲四位足球名將參加外，並有社團首長及婦女界領袖參加，商台昨特舉行招待會，報導有關事宜。

商台中文節目部主任謝志文首先致詞，呼籲社會熱心人士支持公益金，參加善舉，對於各社會首長及婦女領袖「出錢」及「出力」以支持「商台步行團」表示衷心致謝。

隨後由該台主任周聰介紹各位參加善行之婦女名流。

出席昨日招待會之社團首長及婦女領袖計有：尖沙咀街坊會主席余祿佑，前東華三院主席黎時煖，西區婦女會代表李大偉夫人，東區婦女會代表黃球夫人，梁黃翠薇，陶英音樂社代表司徒關佩英，黃夏蕙，九龍婦女會副會長蔡國楨，公民協會秘書鄒偉雄，陸智夫國術馬沈慧芙，商台藝員尹芳玲及莫佩文等。

各位出席之社團首長及婦女領袖分別致詞，籲請各界人士支持善舉。最後由商台代表尹芳玲小姐宣佈首先響應認捐支持上列行善知名人士的善士芳名，她說：「本台此次獲得十餘婦女界領袖與及社團首長參加本台步行團行列，計有西區婦女會首長許志堅夫人、黃文強夫人、陳鳳儀夫人、鄭劍津夫人、蕭明夫人、馮漢柱夫人、張沛松夫人、李陶逸軒女士、陳黃榮貞女士、東區婦女會首長柯偉雄夫人、龍鳳笙夫人、黃漢生夫人、黎桂添夫人、李鈞洪夫人、保良局副首總理羅輝等；目前已經有上列多位社會熱心之善長仁翁首先響應捐欵支持贊助，更希望各界熱心人士本着『爲善不甘後人』，大家勝躍大力捐輸，合力來完成此項善舉，爲善最樂，福有攸歸。」

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	七宗	二宗	五宗
一月一日至七日	零	零	零	卅六宗	八宗	廿八宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

香港電話有限公司

換發香港及離島電話簿通告

香港及離島電話用戶請注意，香港及離島新電話簿，可於下開日期及時間在下列換領處換領。請特別注意，新電話簿將以「一換一」之辦法換發，換領時須交出由一九七二年電話簿封底剪出塡妥之二號換領證。

名稱	地址	日期	時間
電話機樓	西區和風街一號（近前高陞戲院）	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
公衆碼頭	中區新塡地卜公碼頭	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	灣仔軒尼詩道三號（由洛克道入）	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	灣仔活道四十四號至四十六號	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
南華體育會（停車場）	嘉路連山道南華體育會保齡球場	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	北角英皇道五一一號（由馬寶道入）	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	筲箕灣新成街十七號（近筲箕灣戲院）	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	香港仔香島道（警署對面）	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	薄扶林華富邨停車場	一月十五日，16日及17日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	淺水灣海灘道	一月十五日至一月十六日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	赤柱赤柱村道三十六號	一月十七日至一月十八日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	石澳（近巴士總站）	一月十九日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	柴灣長利街	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午五時正
商號	皇后大道西五一七號	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	山頂賓吉道三至五號山頂電話機樓	一月十八日，19日及20日	每日由上午九時卅分至下午五時正
離島理民府	長洲・坪洲・南丫島・大澳・馬灣・靑衣島	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話機樓	大嶼山銀鑛灣	一月十五日至一月二十日	每日由上午九時卅分至下午五時正

九龍及新界電話用戶請注意，如彼等需要香港區新電話簿，可於下開日期及時間在下列換領處換領，請特別注意，新電話簿將以「一換一」之辦法換發，換領時須交出一九七二年香港及離島電話簿封底塡妥之第二號換領證。九龍及新界電話簿之四號換領證須妥爲保存以換領一九七三年十月之新電話簿。

名稱	地址	日期	時間
香港童軍總會	尖沙咀覺士道九號（柯士甸道與佐頓道交界）	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	旺角上海街六六三號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	深水埗長沙灣道三三零號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	睦鄰街十九號（近黃大仙警署）	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	觀塘雲漢街七十號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	荔枝角月輪街二號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	九龍塘金城道一號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	紅磡機利士路	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	靑山道葵涌地段八十二號	一月廿二日至一月廿七日	每日由上午九時卅分至下午六時正
電話機樓	元朗體育路三號	一月廿二日，23日及24日	每日由上午九時卅分至下午五時正
鄉事委員會	靑山新墟	一月廿五日，26日及27日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話機	石崗荃錦公路交叉點	一月二十二日至二十三日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話樓	上水馬會道	一月二十二日至二十三日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話樓	大埔廣福道	一月二十四日至二十五日	每日由上午九時卅分至下午五時正
電話樓	沙田銅鑼灣	一月二十六日至二十七日	每日由上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	淸水灣道近西貢公路停車場	一月二十二日	每日由上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	西貢停車場	一月二十三日	每日由上午九時卅分至下午五時正
臨時停泊車輛	淸水灣道小淸水灣停車場	一月二十四日	每日由上午九時卅分至下午五時正

注意事項：

1. 所有電話用戶請注意，本公司與任何換領電話簿服務絕無關係，因此，對私人與任何提供此種服務之機構所作之安排，恕不負責。
2. 所有電話用戶請注意，自一九七二年十月二日（星期一）凌晨一時起，所有新界區電話字頭已由"0"改爲"12"，電話字頭爲"3"及"5"之電話用戶，現欲與新界電話用戶通話，必須改撥"12"。

爲了減少不便，請所有電話用戶詳細閱讀刊登於新電話簿第四頁及第五頁，有關撥電話之指示。

去年公司註册創多項新紀錄

新公司四千八百間，資本總額五十五億，四年間分別增加三倍及十倍；舊公司資本額亦增加百分之二百。

【本報訊】公司註册處去年創下許多項新紀錄，此一事實，反映出本港商業的活躍程度。

註册總署署長賀誤昨宣佈：去年註册的新公司計有四千八百一十間，註册資本總額逾五十五億五千萬元，以上兩個數字均爲歷年的最高紀錄。

近年來註册公司的數目及各公司的規模，其增加情況，一經與一九六八年的數字比較，則可看得出來。一九六八年註册的新公司有一千六百七十五間，註册資本總額約爲五億四千萬元。由此可見，在僅僅四年間，註册新公司的數目，幾增至一九六八年的三倍，而註册資本更增逾十倍。

賀誤署長又說：除新註册公司的巨量註册資本之外，舊公司的資本額亦增加一百零四億五千八百萬元，比一九七一年所創的增加紀錄卅二億九千一百萬元，計增百分之二百一十八。

去年註册的公司中，出入口行佔一千二百六十二間，一九七一年爲九百九十九間；地產公司八百四十四間，一九七一年爲六百七十六間；財務公司六百六十八間，一九七一年爲二百九十間。

除辦理新公司註册之外，公司註册處之其他業務去年亦見增加。去年有一百零六間私人公司改爲股份公開公司，一九七一年則僅有十四間私人公司改爲股份公開公司。

由戰後起至一九七〇年止本港公司發出招股章程的祇有少數。票股公開上市之舉，至一九七一年本港方見流行。當年所註册的招股章程約爲十五份，但在去年註册的招股章程已增至一百零一份，其中有九十三份爲本地公司的，八份爲外地公司的。

公司註册處去年的收入共達三千三百萬元，比一九七一年的一千一百八十萬元，增二千一百二十萬元，即增百分之一百七十九。

截至去年年底，本港共有註册公司二萬六千零六十七間，一九七一年則有二萬一千六百二十二間。

勒索周汐桅案 被告認罪候判

【本報訊】一無業男子與一會計員，涉嫌以「五虎黨」名義，同向旺角砵蘭街一建築公司投函打單，勒索前東華三院總理周汐桅五萬元，事後被捕，爲警方分別以五項罪名檢控落案，去年十二月廿七日解上北九龍裁判署提訊，韋恩法官以案情尙待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告兩人，均暫無需答辯，還押監房看管。

同日下午，控方將案再解上北九龍裁判署提堂，申請撤回對第二被告之控訴，該被告當庭省釋，至於第一被告，仍還押監房候審。

有關案中第一被告，昨由北九龍裁判署移解九龍地方法院審訊，控方將原來所控五項罪名修正，改控爲一項罪，被告認罪，畢巴法官諭將案押候至本月廿二日，俟感化官調查被告身世後始行宣判。

被告歐衡方，四十三歲。

被人禁錮輪姦 少女機警求援

三被告不認罪候審

【本報訊】一名男子涉嫌糾同一雙夫婦，將女友誘騙往新界一木屋，將她禁錮輪姦後，該少女憑機智向一路過之村婦求救，獲一班村民援手，拯出魔掌，三名受嫌男女，昨在高院審訊。

三名男女被告：（一）朱國華，廿一歲；（二）張忠志，卅五歲；（三）何資蓮（女），廿八歲，乃次被告之妻。控罪四項：（甲）指首被告於去年六月四日，在和合石村一木屋內，強姦一名十九歲之姓關少女；（乙）指次被告同時同地，強姦同一少女；（丙）指第三女被告協助教唆上述兩被告，進行強姦；（丁）指所有被告，同時同地，非法禁錮同一少女。三人均否認控罪，延施約年大律師代表辯護。

主控申述案情稱：原告少女乃髮廠女工，曾與首被告來往，後結識另一男子，準備結婚，遂向首被告索回在六七年間一次旅行中所攝照照片。

案發當日，首被告就照片一事，約原告少女出外，登上一私家車，第二、三被告兩夫婦，早已在車內，遂駛往粉嶺和合石村，停車後，行了一段路，抵達一間木屋，被告謂要在該處過夜，原告少女不允，要求返家，但不獲准許，當晚，首次兩被告將女輪流施暴，首被告且先後進行兩次，第三被告則協助看守原告少女，不准離去。

次日，一名村婦經過木屋窗口，原告少女機警，急忙用牙膏在一隻碟子上寫了一個「救」字，向該村婦求助，該村婦看過一聲後離去，原告少女以爲無望，於是在屋中傾淋火水燃點，希望能引起注意，但迅即爲首被告撲熄，未幾該村婦折回，原來她不動聲息，率領一大羣村民前來拍門，聲言要見屋內少女，首被告訛稱原告少女乃工友，飲醉酒，村民不信，堅持要進內，於一番擾攘，卒見到原告少女，獲悉原委後，當場捉住三被告，並通知警方到場拿人，停返警署調查後，落案檢控。

全案仍未訊畢，今日續訊。

由荃灣到九龍途中 三賊搜劫小巴乘客

【本報訊】四名乘客，昨晚在一輛由荃灣至佐敦道的小巴上，被三賊盜劫去身上所有的財物，共值二百元，逃去無踪。警方據報後已展開調查。

據悉：一輛編號AV一三×一號的小巴，昨晚由荃灣駛往佐敦道，當時車上有三男一女共四名乘客，當車行至福來邨時，有三名男子截停小巴登車。初時各人不以爲意，及於八時四十分，行駛至長沙灣道近通洲街時，該三名男子突然露出兇相，各自拔出一柄利刀在手，分別向乘客指嚇，迫令交出身上的現欵及手表等，得手後，三賊一同下車逃去無踪。

事主後來向警方案報，警方已進行調查，並着手追緝歹徒的下落。

防止海灣環境染汚諮委會 向政府提出報告 建議速採取行動

【本報訊】防止海灣環境染汚諮詢委員會，正向政府提出若干建議以應付本港的海陸環境染汚問題。該委員會由政府於一九七一年十一月間委出，負責研究本港市區、郊區、海灘、海岸與海港等各方面海陸環境受染汚的情形，和尋求改善的適當辦法。該委員會已向政府提呈第一份報告書，詳述有關完整改善海陸環境的措施，并建議政府應在此階段採取行動，極爲重要。

該報告書建議的要點，有下列各項：

（一）人煙稠密的市區淸潔環境，應放在大前題，先行加以改進。政府應通過普及教育與宣傳，來推行一個有計劃的節目，以灌輸有關垃圾與廢物的重大社會責任問題。

（二）政府應詳加研究現行法律是否有效，俾有關政府部門能夠切實執行其法定的權力。

（三）從染汚問題的觀點，重新審查對新界土地使用及管制的政策，包括在新界養猪及家禽業，并在全新界設立有效的廢物的收集服務等。

（四）政府應加速推行一個計劃，在全港各地區設立隔離街道的垃圾站。以及急切考慮特別在新發展地區的新型多層大厦，規定建築垃圾槽及垃圾收藏室等。

（五）政府應儘速訂定管制營業廢水，及本港海水受油類染汚的法例。

（六）政府應擬訂有關厭惡性營業的週詳政策，并考慮設立經常服務，披集海上有關資料備用。

政府發言人表示：該委員會的報告書已分發給各有關環境染汚工作的政府部門，以便作進一步的研究和提出意見。

發言人又強調，各政府部門在執行該委員會的若干建議方面，經有良好進展，有關管制油類染汚的新法例經已發表，而管制營業廢水的法例亦在加緊草擬中，此外推行全港淸潔運動的精神和方法亦會所提的建議，亦將由有關政府部門加以審慎研究，預料屆時將有所公佈。

永隆銀行有限公司

增加電話號碼

由即日起，本行青山道分行電話號碼如下：

3-704135（四綫）

（原日電話3—866231及3—866233仍舊）

敬請垂察

永隆銀行有限公司謹啓

一九七三年一月八日

房屋協會職員登門調查

探訪人員祇有女性 申請人應索閱証件

【本報訊】香港房屋協會頃接獲有等申請人之報告，謂有人冒名該會職員登門調查申請事。現該會再促請各申請者留意，香港房屋協會祇聘請女性探訪員，並皆持有該會之職員證及申請者填寫之申請表格。各申請者於准許女探訪員入屋訪問前，務請索閱職員證，且絕對無須付任何費用。倘對該探訪員身份有任何懷疑，申請者須即報警查究，並請通知該會。

橫頭磡新區 昨午一場火 兩住戶被焚

【本報訊】九龍橫頭磡新區第七座，昨午發生火警，兩個住宅單位被焚，幸無人受傷。

據悉：遭祝融光顧的單位，是第七座二樓一一四室，戶主姓梁，共有五人居住，起火時屋內無人，於昨午五時卅四分，鄰居發現上址屋內有烟火從窗口冒出，立即撥電報警。

在消防車到達時，上址已經火光熊熊，陷於一片火海，火舌上升，且已燃及對上三樓二一四室一戶姓陳的住家，當時屋內有一名老婦與其孫兒，幸及時逃出，未有受傷，在消防員開喉灌救後，約半小時將火撲熄，當局已對失火原因進行調查。

柏斯頓博士 在港大演講

【本報訊】澳洲莫納斯大學生化學副教授柏斯頓博士，將於本月十一日（星期四）下午五半在香港大學化學大樓演講廳公開演講，講題爲：「利用物理化學研對細胞外倉在生物上的任務。」歡迎各界人士蒞臨聽講。

柏氏畢業於英國里斯大學，並曾在牛津大學從事高級研究工作，一九六〇年獲委任澳洲國立大學研究員，一九六五年開始任教於莫納斯大學。柏氏最近曾在瑞典隆沙拉大學擔任客座研究職務。

劫解欵車四十萬元 四人被控藏械行劫

【本報訊】涉嫌與去年十二月間，官塘鴻圖道莊士餐具公司門外，一宗解欵車近四十萬元鉅劫案有關，爲警方人員拘獲之四名男子，經調查後，同落案控告，除其中一人加控非法藏有槍械及彈藥罪名外，其餘同被落案，控以「行劫」罪名，昨晨在中央裁判署提堂，法官以案情尙待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告四人，均暫無需答辯，還押監房看管，案由哥夫法官主審，特別罪案調査組佐治帮辦主控。

被告男子四人：（一）林業森，廿九歲，工廠工人；（二）林木森，廿五歲，塑膠工人；（三）陳洪，三十一歲，司機；（四）莊凱釗，卅二歲，泥水匠，分別被控三罪：（一）同控四人一九七二年十二月廿日，在觀塘鴻圖道五十三號門外，行劫羅國洪三箱鈔票，共計卅八萬九千九百七十七元三角；（二）單控首被告，一九七二年十二月廿日至一九七三年一月六日，在觀塘通明街十七號地下，非法藏有一枝左輪短槍；（三）單控首被告，同時同地，非法藏有四發子彈。

前國軍將領 王虛吾逝世

前國軍將領王虛吾先生（又名王樹南）於本月四日病終九龍伊利沙伯醫院，享年八十二歲。

王氏係安徽宿縣人，保定軍官學校第四期畢業，曾任東江剿匪粵軍團長，北伐先遣軍司令官，西南政委會高級參議，師長等職，自大陸變色後，携妻女寓港已二十三年，茲一旦逝世，親友聞之，甚爲惋惜。

海上學府 半年內打撈 需欵逾一億

【本報訊】靑衣海面之八萬三千噸海上學府如實行打撈，估計需欵可能逾一億零七百萬元之鉅。

此項估計係倫敦金融時報所發表。據稱：移去此沉船之工作係空前巨大。該報推測，打撈工程之合約將于六個月內簽訂。打撈費用之大部份可能由倫敦之保險商應付。根據船身保險，倫敦保險市場已付出四千萬元。

據報：橫臥在靑衣海面之海上學府，有關方面，仍設法將其撈起應用，作爲吸引遊客之用撈，預期六個月後進行打撈工作，工程將需兩三年時間。

據金山輪船公司發言人謂：公司方面不欲將該海上學府拆作廢鐵沽出；但捨此之外，有無其他計劃，現在尚未到發表時期。

一間日本公司，已將船艙內存油三千噸全部抽出，船上已再無存油，香港海水不會再受到該船油漬汚染。

打撈工作，預期于六個月後進行，或者一俟保險費方面擠妥後，即可開始打撈。

據專家估計，打撈將要花兩三年時間。

四青年被控 劫殺一老翁

【本報訊】去年八月卅一日晚上，深水埗昌華街近順寧道一公厠內，一名老翁遇劫被刺斃，本月三日及六日，警方分別在荃灣及深水埗區，拘捕三名青少年男子，涉嫌與該命案有關，昨在北九龍裁判署提堂，麥嘉倫法官徇控方請求，將案押候至本月十五日，暫不取被告答辯。

四被告，同被控於去年八月卅一日，在九龍地區，謀殺男子李係生。

金城旅運貿易有限公司主辦

星馬泰特級豪華團　一月三十一日・二月廿四日・三月十七日

台灣環島及東山溫泉團　一月十三・二月二日・三月十七・四月十五・十九日（優待持証參加）

韓國日本本州聯遊團　十二月二十二日　一月十九日　二月二日　三月九日

特別舉辦週末渡假團四天收費　台灣$695　曼谷$850　包括入境簽證出發前十天截止。

新編旅程獨家辦理膳宿豪華沿途均有最豐富粵語導遊隨團服務

代售特價機票（旅遊簡章備索）

地址：香港中環皇后大道中萬宜大厦1039室・電話：H二三八八一四　H二三八八七五
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室・電話：K六六八六九五　K六七〇二一　H二四〇〇一七

週末台灣渡假四天三晚　收費$695

每逢星期五日下午出發，星期一返港，豪華客機，一流住食，遊覽節目，任客選擇，歡迎會到台灣者參加，請向後列各大旅行社詳洽。（請注意！出發前十日截止報名）

國際公司旅運部：德輔道中二十號德成大厦605室　電話：H230085
康福旅運社：德輔道中萬宜大厦六二三室　電話：H二二五六六八　K六七七四九一
雅達旅運公司：德輔道中歷山大厦地下　電話：H二三七七一
喜利旅運公司：彌敦道81號喜利大厦13樓　電話：K683081-4
金城旅運公司：大道中萬宜大厦一〇三三室　電話：H二二八八七五　K六七〇二一
國民旅行社：德輔道中中國聯合銀行大厦502室　電話：H245186
大地旅運社：德輔道中萬宜大厦一二四室　電話：H二三三二五七
康樂旅運公司：彌敦道東英大厦二〇五室　電話：K[illegible]

聯達旅運有限公司主辦

曼谷四天特價團　新年價　日期　二月二日（年卅）$895．十四日截止　二月三日（年初二）$795．十四日截止

曼谷清邁七天　豪華組：$1,168　日期　一月十二日、二月五日、廿三（往返乘豪華客機）

台灣團　豪華觀光　春節渡假　農曆新年　12天：HK$1,600　九天：HK$1,400　包括個別入出境証（歡迎持入台證者參加另有優待）

日期：七三年一月廿日、卅日　二月二日（年卅）、四日（年初二）、二月十七日、三月三日、十七、卅一、四月七、十四、二十

星馬泰十天團　$2,300　出發日期：七三年二月三日　二月（年初一）24、三月31日　歡迎持C1者參加報名從速

日本本州九天團　$2,600　出發日期：一月廿一、二月24、三月18、四月13、24

酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆一個

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室　星期日及例假照常辦公
電話：三—六六八一六〇　三—六七六七七八六　三—六八九〇八二六　三—六八九七二六

美國加拿大英國　留學旅遊移民等申請手續

僑港中國醫科畢業同學會贊助

聯達旅運

曼谷四天農曆新年遊　收費$795

包括乘噴射客機來回・一流食宿遊覽

（酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆一個）

歡迎會員及親友參加

報名處：九龍尖沙咀碼頭星光行一〇三五室　星期例假照常辦公
電話：三—六六八一六〇　三—六七六七七八六　三—六八九〇八二六　三—六八九七二六

TIA 獨家主辦 遊覽團 台灣

旅行社有限公司

泰國　星馬

出發日期：一月（廿、卅一日）二月（六、十七日）三月（三、十七、31日）

遊覽：曼谷、湄南河、皇宮、鱷魚潭、佛統、玫瑰園、泰國鄉村俱樂部、檳城、太平湖、怡保、吉隆坡、芙蓉、波德申海濱、新山、星加坡、包括八晚夜總會欣賞精彩演出，鄭重介紹全星馬最豪華之海皇夜總會。

日本　台灣

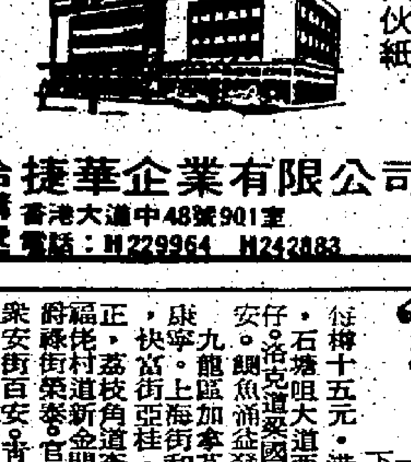
出發日期：一月（13、27日）二月（6、10、24日）三月（7、14、28、31日）四月（14、19日）五月（5、19日）六月（2、16日）

韓國

出發日期：一月（13、20、27日）二月（2、10、17、24日）三月（3、10、17、24日）

特點：每團均有本社特派領隊照料，安全可靠。

華美大樓



砵蘭街・山東街・上海街

三面臨街　旺舖租售

有入伙紙

旺角地王・商業旺舖
二三四樓・合寫字樓
醫所酒家・等各行業
即可入伙・歡迎租賃

洽捷華企業有限公司

購處　香港大道中48號901室　電話：H229964　H242883

地盤：K854526

身體有問題嗎？

看本文・可爲你解決・

[illegible]

每樽十五元・港區中環先施公司，大道中張公安，石塘咀大道西新永安，永樂街瑞昌，灣仔洛克道英國大藥房，波斯富街光明行，鰂魚涌益發大厦內發益，北角春秧街東宜，筲箕灣道汕頭。九龍區加拿芬道香積，佐頓道金城，彌敦道安康寧，北河街安樂國英，上海街和平，鼓油街安康寧，亞皆老街金章，荔枝角道李有記，青山道同章，福佬村道新金門，馬頭圍道四二六號，官塘物華街道安，大埔道中，元朗大棠道大和，上水新康街保和，澳門代理新馬路。

彩色生活

談抗戰三將軍

抗戰八年，壯烈殉國集團軍司令凡二，曰鄂北會戰之張自忠將軍，曰中原會戰之李家鈺將軍。均實授「銓敘」陸軍中將，殉國後追贈上將，死事之烈，可驚天地而動鬼神，戰績彪炳，為我戰史不可磨滅一頁。

兩將軍均出身書香世家，張將軍且出身北平某大學土木工程系，曾戴四方帽，竟投筆從戎，武為大將，文則封疆。李將軍為川人，出身「多供先生」，能詩善書，「四六」體書札文章尤佳，早有「三峽才子」稱。竟擲下書本，披儒衣，辭孔廟，而寄身軍旅，且肝腦塗地殉國焉。

此書生本色，英雄氣概，與時下之讀書人「清談」說說，甚至搭Q自稱英雄，以「適應」為偸縩之依皈？眞不可同日而語？夫眞正讀書人，如兩將軍者，知到讀聖賢書所作何事？否則自封「讀書種子」，豈不貽笑大雅，隨風擺柳，無節無行，不如伏義每出屠狗輩也，不讓人罵為「壞鬼書生」才怪？

另一將軍出身草澤，崛起白山黑水間之「抗日英雄」，戰時將壇此顆武星，人每呼之為「將軍」，不道其姓名，便知為鼎鼎大名之馬占山將軍也。戰前擔任過黑龍江省主席，一代名將位列封疆，戰時仍任地下黑省主席，兼任東北挺進軍總司令，駐守內蒙伊克昭盟，及內長城綫陝北府谷一角，轄兩個騎兵師（以蒙古騎兵為主），若干敵後游擊支隊，統率十餘萬騎步兵，守衞西北最前哨，八年來敵騎不敢越雷池半步，且耳將軍威名，不敢隨意進擾。

將軍粗通文字，誰稱曰「黑龍江」，即「文盲」別名也。將軍恆語幕僚曰：「軍中若無眞正讀書人，如盲人騎瞎馬，夜半臨深池！」故其參謀處，竟自渝容陝甘寧等省，聘任大批上中下級「軍文」人員，達四百餘人之多，稱為「幕僚營」，除「軍事參謀」，更自設「民事參議」、「文事參議」，裡面有行政人員、教育人員、漢學家、畫家等等，可說濟濟一堂。時川省老儒黃迅周，據說是厚黑學李宗吾之老師，以上校高參職，在總部按日一小時，向將軍講解「四書」！故將軍恆對士兵曰：「古人一本論語治天下，我會念半本論語，難道不能治軍嗎？」語甚幽默風趣，聞者皆謂「將軍讀四書」矣！

將軍一次赴渝，慕所謂儒將張治中之名，率隨從赴張官邸投刺求見，時張某任軍委會政治部長，著有自稱可留後世的體驗──「行的道理」，抄襲王陽明學說，大有繼承王陽明而為「掌門人」之氣焰。張以此書贈將軍求指正，將軍曰：「不敢不敢！武夫祇知渴飲匈奴血，醉臥沙場多快樂，肝膽塗地多痛決！豈敢妄評『行的道理』輝煌巨著乎！」歸後，不以「火燒長沙將軍」為不齒！囑幕僚按日講解「行的道理」。

戰後將軍率部保衞歸綏城，復進兵張垣（張家口）外圍柴溝堡。夜宿一富戶家，午夜竟為共軍「晉冀察軍區」聶榮臻部，自城外「挖坑道」而入，竟在將軍臥室下出現「坑道」，達十數之共軍射擊手，向將軍包圍，事出「突變」，若不是將軍雙手持槍，齊扳槍機，盡斃自「坑道」竄出共兵，定當壯烈成仁矣！

時柴溝堡雙方混戰到天明，將軍因寡不敵衆，自堡上城牆躍下，斷左足，後由士兵扶至馬上，負傷忍痛突出重圍，若不是將軍精於騎射，想保存性命亦殊難也。

「北平局部」和平前夕，將軍仍留北平東城太平倉朝陽大學附近官邸養病，傅作義曾到馬府談「適應」，迭遭將軍拒絕而未果。將軍彌留時，張某曾到將軍病榻致意。將軍呻吟道：「故友張自忠英魂出現，陰曹不愁無伴，余命不久乎。」僕告以此張治中不是彼張自忠。「去吧！此行的道理也。讀書人到底讀什麼書。過去張治中是吾友，今日是吾仇！快開門送客，讓他走吧！」不久，一代名將遂一瞑不視，至于忠骨埋何處，則非我所知矣！莫認馮京作馬涼，此張治中不是那張自忠，一奸一忠，涇渭分明也。（戈且）

如有牌書 必講章法

麻雀亂飛　西門老

「誅章」與「懸章」，均是打麻雀牌中「章法」之中的第一章。如果要寫一本「麻雀牌研究」，或者是「麻雀入門」，甚至「麻雀牌藝術」等等的話，看來開始便可能是說說麻雀牌一副之中，有什麼的牌，牌與牌之間的關係，之後便說到麻雀牌的規則，如何打法，怎樣才算吃胡，一切初步的打麻雀的方法，第二章便說到章法了。而章法之中，第一節極可能先寫「誅章」的。打牌的原則，如有最先一篇「總論」或者「緒論」的話，自然要提及打牌的原則的。而打麻雀牌確是有很多原則也。原則之中，最重的當然是「贏牌」了。換言之，我們打麻雀倘若志在消遣的話，自是目的也在如何贏牌。不用雀友承認，自來沒有打牌而想輸牌的。因此，打牌最高的原則，肯定是如何贏牌。其實打牌不離賭錢，打開天窗說亮話，原則是「贏錢」，而打牌最大的目的，亦是「贏錢」而已。

那麼識得怎樣打麻雀了，便得進一步如何運用那十三隻在手上的牌了。但麻雀牌識打之後，那一隻牌是沒用的，那一隻牌是有用的，那一隻是有點用，但亦沒有多大用處的，一看已然明瞭。不過打麻雀並不是無用的便要打掉出去，而有用的則「老虎」也不打的。至於有用與沒有多大用的牌取捨之問，更是非隨便可以打或者扣下來。若然如此的「應打得打」，「應扣則扣」，那不用加以思考了，這樣打麻雀是沒有什麼藝術可言的。不錯，我老闆不顧意到麻雀學校打牌的原因，那就是麻雀學校規定打牌的學生，一定要「應打得打」，「應吃即吃」的。這樣說，目的僅是「贏錢」，那與打牌的原則雖無差錯，可是離開打麻雀另一個原則之「消遣」便很遠了。

「誅章」是打牌的章法之一，麻雀牌十三隻在手中，先行假設，看來沒用的牌，在打牌進行中，打不打呢？　○○○

眷屬與情人

不知自甚麼時候就流傳下來，「願天下情人都成眷屬」這麼一句話。這句話充分表達了人們要求婚姻自主這麼一個合理的而又美好的願望；另一方面而自然也說明了這個願望是在婚姻不可能自主的情況下的產物。別說在「子曰詩云」統治下的時代，就是在「卿卿我我」大行其道，並且肆無忌憚地招搖過市的當前，即使準備放洋的女學士還得到酒店去自殯其玉，自消其香；可見孽乳行屍走肉的新潮儘管淹沒了半個世界，也還沖刷不淨封建遊毒的殘餘。也即時至今日，「願天下情人都成眷屬」這句話，多少還有其存在的意義。

可是，我們也不時會看到，聽到，或者說是讀到，不少姐兒們從心有靈犀一點通，到一刻不見，如三秋兮，三帕淚，四泡涕，詐顛覇死八寶出齊，花了九蚊二蠅之力，方才爭取到了幸有「紅牌」迎淑女，愧無「綠寶」娶嘉賓──嗚呼，美好的願望終於實現了，理當珍重這個苦鬥的成果才是，然而有的甚至不到三天，連電飯煲都沒插過，便有不共戴天之仇，扯髮抓臉，搵腿咬臂，最溫存的也會連咒帶罵，喋喋不休……甚或把心一橫，收拾了唇膏假睫，連「BB」（假如有的話）都不要，就雲遊四海去了。於是乎，報上就不時出現了諸如「娟姐或淑妹：我知錯了，以後罵不回口，打不回手，任你擺佈：家中兒啼女哭，慘不忍聞，請即回家」之類告白──眞是何苦來！

由此看來，眷屬畢竟比不上情人的。夫情人者，彼此感情很好的一男一女也。既然感情很好，自然互相關懷：罵固然不捨得罵，打自然更不捨得打，偶或萬一神經失常而有所罵或有所打，也決不會回口回手的。特別是作為情人之一方的姐兒們，更不會像虔誠的尼姑那樣夜以繼日地對著情人來反覆誦念經文：甚麼起床不摺被啦，拖鞋不擺整齊啦，烟灰掉落地啦，三個月不洗頭啦，整年都不沖個涼啦，以至打鼾比開火車還要響啦，等等，吵得你心煩氣結。甚至對方偶或被蟑螂嚇破了膽，被跳蚤擅傷了皮，心裏總會恍如被人戳了一刀，說少也會痛上三天三夜。總之情人之間的關係比年底那份「雙糧」還要美好。既然如此，情人們何苦總要拚命來爭取結成眷屬呢！

這個問題我足足想了三個通宵，終於在鄰居的兒啼聲中恍然一悟：這是責任。倘若世上祇有情人而沒有眷屬，不但英俊的小生都會日漸變成龍鍾的老翁，而且所有嬌艷的姑娘也終會老得滿臉都是雞皮；不但到處再也聽不到那陣陣充滿生命力的兒啼，就連天塌下來都不會管的姐兒哥們也會日益減少以至消失。豈但如此，尤其所有的萬物之靈都會有蒙主寵召的一天，那麼，那些辛苦興建起來的高樓大廈叫誰來住呢？還有誰這麼廢寢忘餐來炒股票呢？不行，天下興亡，不但匹男有責，匹女更責無旁貸；儘管眷屬比不上情人，情人們還該非結成眷屬不可。

既然世上非有眷屬不可，而眷屬之間的關係又遠遠比不上情人那麼美好；那麼，是否可以再來一個革命呢？就是大力提倡「願天下眷屬都成情人」。要是天下的眷屬同時都成了情人，我想比情人都成眷屬的意義還要重大得多。

擁南躉

欄邊人語　馬李

「擁南躉」在球場上發出如雷的吶喊和掌聲，象徵南華是一枝長期受「球迷」愛護的隊伍。上一週，南華在大球場夜戰智利愛斯奴隊，打一場漂亮的仗，「擁南躉」大都獲得心理上的滿足。

「擁南躉」的產生，一般都說，它有強烈的拼搏精神，很少有「掀台」的表現，值得球迷擁護。其次，它有悠久歷史。南華會有那麼多的會員，自然為了愛護母會而成為「擁南躉」。這都是容易了解的。但回溯南華會在草創時期，以足球起家，香港足球圈還是洋球員的天下。難得早期的華人球員一犟又一犟的奮起，在球場上為華人爭取面子，贏得「國產球迷」熱烈擁護。他們為華人球員打氣，不怕喊破喉嚨。老一犟的球迷總不會忘記「陸叔」為南華打氣的一副金嗓子。他的一聲「條乎差矣」來得特別響亮，是值得紀念的香港「市聲」之一。

「擁南躉」是由那時奠基的。每年南華足球隊南遊，經常發出的勝利消息一貫成為各報吸引讀者的好資料。神腿馮景祥和球王李惠堂的一傳一射，大鐵錘李天生和銅頭譚江柏結成的一條防衛綫，都是球迷津津樂道的好話柄。推進華人足球運動的體育會，當然不祇南華，但它確有帶頭作用，所以一貫保持那麼多的「擁南躉」。

戰後，香港足球圈是華人球員的天下，「國產球迷」這個名詞在報上少見了。球迷大部份是「國產」，何必再提？洋球會和洋球員越來越起不了作用，到了香港會也降班，海軍陸軍不再在甲組立足，局面更加單純。南華以「三條」至「四條煙」造成戰後的全盛時期，稍後，好手星散，由主將何祥友帶頭苦苦支撐，在精明的老教頭朱國倫指導之下，仍能維持良好戰績，尤為重要的是，傳統的「拼搏精神」仍為球迷所信賴與稱許。

這兩年，各球會大量聘請洋球將，香港足球已進入職業足球時代。南華會迄今仍是「非業餘」的，亦即是「非職業」的。球員依然是純粹中國球員。這一點，祇要稍為回溯一下南萬足球草創時期的故事，「擁南躉」總會覺得是可珍可重的。

上等客與飛仔難應付

夜遊人語　西殺

正在夜總會杯酒高歌之際，突然警車聲響由遠而近傳來，我忙問包打聽發生何事？

正說著，已見大隊警員武裝入來。

細査之下，原來是有人虛報此處發現炸彈，害得警方派人到來搜查。夜總會這時，座無虛席，聽了這個報告，大家不期而惶恐起來，後經主事人解釋是虛報，這才平息了大局。

事後，據主事人表示，一定是飛仔整古所致。近日來，為了要減少飛仔到來，不再給予他們免茶的優待，大概是這個緣故，飛仔含恨在心，就不擇手段，出到這一套來整古夜總會了。

夜總會碰到這一類的人客，眞是最頭痛之事，如果讓他們進來，不免有影響，很多高級人客，發覺夜總會有飛仔出現，就會裹足不前，這也難怪，飛仔在夜總會裡，除了鬧酒之外，還要鬧事。

有某女歌星說，最怕是碰到飛仔看中自己，如果不去坐一會，對方又會怪自己不賞面，老羞成怒之下，後果就不堪設想。

飛仔的解釋就是沒有理性，做出來的事，也就欠缺了理性，自然是難以應付。

有些夜總會，為怕惹起飛仔到來，故意把收費提高，無形中擺出難題來使飛仔卻步。

這個主意雖然是很好，但夜總會老細卻說：「收費低固然是招惹飛仔，但，收費高，卻未必能夠招惹上等人客，大多數的上等人客，都是諸多苛求的，論做生意之道，上等人客之難應付，不亞於飛仔的。總而言之，夜總會生意，一直都是不易為。」

戀愛成功 內有景轟

內裡乾坤

我的學生在修理電視時，見戶主的女兒酷愛無綫電，兩人志同道合，談得十分投機，他雖暗生愛慕，惟不敢擒青高攀為友，祇有回來獨唱「相思曲」。我見此子秉性敦厚，並非新潮與飛鴨談情愛之流，可能對該少女出自眞誠。所以我也有「君子成人之美」打算。恰巧他的意中人家裡電視機再次報修，正是天賜良機，遂遣派他去再度應召，當時我向他咬耳吩咐道：

「你這次修理，不論什麼毛病，祇當履行上次修理的保用責任，不計費用，一定要把電視機修得十全十美，以博取未來岳父的信心和歡心；同時，為你以後還有機會登府接近佳人，祇有昧良心，把電視機內的保險綵換用較幼的一種，這樣收看幾天後，保險綵不耐電流通過的熱度，不久自然會自動燒斷，相信你有幾次機會去換保險綵，藉此與佳人邂逅，成敗如何，則看你的功力與緣份了。」

實在，採用這種修理方式，使用戶臨時斷癮，是不符商德的，幸而這次不是貪圖厚利，但我仍再三叮嚀他道：「這是旁門左道的手法，為你終身大事，偶一則可，而且絕對不能收取任何費用，若然對方與你無緣份，毫無與你為友意向的話，你該適可而止，把電視機配好合適保險綵，打退堂鼓才是。」

果然，這小子頻幾次去換保險綵之便，漸與少女混熟，戶主也頗愛這有為後生，終於這對青年男女先為友，再成情侶，不消一年，則論婚嫁結成夫婦了。那時小子早向岳父拆穿修理電視的西洋鏡，彼此都哈哈一笑，引以為趣而已。

當他們尚在情侶階段，她因性近無綫電，尤愛電視技術，適灣仔有一間電視專櫃行聘請女職員，他從中搭路，介紹她去任職。原本該電視行係零售商性質，並無修理業務，她任職數月後，擴業一些電視門檻後，即向東主建議在該店內增設修理部，可是女性擔任外勤修理，似乎是創舉，況且她的技術祇是憑自習得於書本雜誌，怎能應付實際工作？原來她有愛人自願作幕後支持人，暫時接受把電視機運回店內修理業務，於是，他每日收工後，即趕去該店，一對「情侶合作團」同修電視，由此，她學到不少實際修理經驗了。

這樣幹了約莫一年，她已經能夠單獨操作修理，同時該店見修理業務大有作為，已另聘了一名男性修理員，男負外勤，女任內勤，現在她已經是一位正式的修理員了。所以在這次婚禮中，嘉賓們要求新郎陳述「戀愛成功史」，實在其中大有「洪嘉」，新郎實難創心直說的，祇有我這個拙計師爺，心中有數，暗暗好笑耳。

○○○　·郎霈·

大少爺　父子歌迷

龍公

基於人道的理由

的士佬手記　阿德

但是二房東所提出的問題，倒是一個難題，她祇提到報上刊登的新聞，她的姪兒是否包括在內，怎樣去查？即到警署去查問，你也不得要領，他們怎肯透露？我問道：「你的姪知不知道你的地址？你怎知道他搭漁船來港？」她答道：「我祇收到他的信。」

接著她解釋說：「去年我的女兒返鄉，我的姪問她，倘若他來港，能否找到職業？答案是肯定的，因為我的姪業木匠。」

我問道：「木匠也分很多行業，例如裝修私和建築行業，分門別類，他到底是幹那一行？」

「他是幹建築這一行的，」二房東回答道。

在香港，業建築這一行的木匠，不愁失業。因此我回答道：「他來香港，沒有問題。最低限度，比我幹的士這一行好得多。」

然而二房東太太說道：「我恐怕他抵達香港以後，被送回去。」

我向她解釋說，港府對於非法入境的，來自大陸的人，一向是優待的。我認識的，不論是直接或間接友人的親屬，偸渡來港，早已全部釋放，並且准許他領有身份證，在香港定居。關於這一層他可以絕對放心。

她問道：「偸渡來港的人，屬於那一個部門管理呢？」

我答道：「我祇聽我的朋友對我說，凡是來自大陸的人，均轉送元朗警署。」二房東太太問道：「坐漁船來的人，也被送到元朗嗎？倘若他們全部被送到元朗警署，我要到元朗找一找。」

其實她並不須要找的，我答道：「大陸來的非法入境的人，經過問話後，均全部釋放的。祇要你的姪帶著你的住址，便可以找你。你知道嗎，大陸的人卻知道，祇要腳踏入港境，便已安全。他們第一件事便是找警署報到。警署供給食物，讓他們飽餐一頓，更發給他們衣物禦寒。據說，港府這一項措施，是基於人道上的理由。」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
時代曲
轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
查根問底
八：〇〇 粵語新聞
空中問答
就業良機
九：〇〇 蔬菜價格報導
兒童節目
十：〇〇 點唱節目
廣播劇
粵語新聞
米高溤的故事
粵語新聞
舊語新談
粵曲
粵語新聞
時事實錄
無綫亦情牽
粵曲
二：〇〇 祝君康健
民間故事
四：〇〇 親親仁人
五：〇〇 交通情況報導
兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
粵曲選唱
七：〇〇 時事實錄
香江夜話
八：〇〇 本港新聞
夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
世界勾奇
十：〇〇 時事特寫
本台藝員演唱
風虎雲龍集
「智擒笪子盜」
時代曲
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
中國文選
日日新
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
時代曲
生活的旋律
粵曲
倫理小說「一桶四伙」
港九時事
奇情小說「歌聲淚影」
新聞報告
粵曲
倫理小說「離巢燕」
粵語流行曲
新聞簡報
一曲寄心聲
粵曲
英語講座
時代曲
港九時事
衣食住行
新聞簡報
「今古奇談」
十八樓C座
天羅地網
時代曲
綜合性節目「東西南北」
秋燈夜語
新聞報告
懷想曲

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
今日之歌
升中會考指導
粵語流行曲
股市行情報導
音樂的約會
新聞簡報
股市行情報導
粵曲點唱
新聞簡報
你的三十分鐘
年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 年青人時間
升中會考指導
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
體育雜談
九：〇〇 為你歌唱
美的音樂
新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲·輕音樂
時代曲
廣東音樂
轉播港台新聞
時代曲
名家小說
粵劇名曲選
兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
故事「新聊齋」
粵曲
轉播港台新聞
長篇小說
股市行情報導
時代曲
轉播港台時事
實錄
武俠故事
粵劇名曲選
戲劇人生
新聞報導
股市行情報導
時代曲
人間世
鬥智小說
歐西流行曲
奇情武俠小說
轉播港台時事
實錄
歌唱戲劇小說
新聞報告
粵語時代曲
時代曲
短篇趣劇
粵曲
世界名著
曲中情
轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞
申曲
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇化小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報告
潮語說唱故事「西遊記」
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語青燈夜話
國樂

麗的中文電視

教育電視節目
劫後英雄傳
德國紀錄片
今日菜譜
小生物的世界
小小樂園
新聞及天氣報告
海底歷險記
粵語長片「梨渦一笑九重天」
四：〇〇 今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
金銀島
小小樂園
兒童天地
正道邪魔
天外怪魔
世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
銀色新聞
我為你歌唱
職業特工隊
麗的電視劇「恨綿綿」
今日新聞摘要
粵語長片「金夫人」
最後新聞及天氣報告
完播曲

麗的英文電視

教育電視
日場電影
兒童樂園
世界之窗
新聞簡報
名劇精華
新聞簡報
馬可與郎妮
嬌娃心
「除暴安良」片集
世界新聞
「審判實納」
特輯
尼羅河歷奇
英國摔角比賽
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

卡通片
七彩「曲藝大全」
中午新聞
七彩「明日世界」片集
國語長片「龍門三劍客」
七彩「雌虎雙雄」片集
「芝麻街」片集
新聞簡報
「足球小將」
粵語長片「黃飛鴻肉搏黑霸王」
過三關
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「蛛絲馬跡」片集
七彩「杏林雙傑」片集
歡樂今宵
港聞摘要
最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

七彩英語長片
新聞簡報
「芝麻街」片集
七彩「卡通大會串」片集
影城快訊
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「小象之家」片集
首映名片「死亡哀歌」
每週一星
最後新聞報導
時事透視
「體網重重」片集

文是黃昏

也許他能不要這個兒子。因為他有鳳姨，有文卓，有他的蓬勃的生意。江太太卻不能，丈夫是她心裡面的太陽，文清是她心裡面的月亮，沒有了太陽和月亮，這世界還有甚麼意思？

阿芳把飯菜擱在桌子上，眼睛朝江太太那邊溜一下，粗聲粗氣地：「吃飯了！」

「文秀，妳去請爸爸出來吧！」江太太說。

阿芳卻比文秀搶先一步，走到鳳姨房門外，陪個笑臉：

「老爺，二太太，請用飯！」

文秀站住腳，氣得怔怔的，嘴裡在咕噥：

「哼，勢利鬼，專會拍馬屁！」

江太太攔住她，壓低聲音：

「算了，文秀，讓爸爸聽了，我們又有氣受了！」

「我真看不過眼，那個女人，水鬼陞城隍，作威作福！」

「文秀！」

「媽，我是替妳不服氣！妳兒孫滿堂，反倒要受那個不三不四的女人欺負！」

「噓，別說了，爸爸出來了！」

鳳姨已經扶著江智強坐到飯桌上，文卓和敏若也跟着上來了，後面是桑之和幾個孩子。

文卓坐在他父親旁邊，另一邊是鳳姨，江太太坐對面，和桑之在一起，孩子們的位置沒有一定，小堅還不會自己吃飯，卻爭着要他認為最好的那張椅子。

「媽咪，媽咪，我搶到了，我搶到了！」

保姆把他抱上去，他高興得直跳：「這裡可以看魚魚，看汽車！中中，你來，你搶不到！」

敏若衝着兒子笑笑，開心中透着得意。

江智強點點頭：「小堅這孩子將來有出息！男孩子是要有這種英雄氣概才好！」

文卓望望敏若，瞇一下眼睛，彷彿說，我們的孩子！

蒂蒂翹起薄薄的小嘴唇，用手肘撞撞她哥哥：

「你怎麼不跟小堅爭？那椅子本來是你坐的。」（六八）

老爺都到飯廳去了。

半靜寂地帶

·丹尼·

在九龍城砦邊緣一座在官地剛建成的非法十二層樓宇，當局實行拆卸。

這和西環一座新樓變危的樓的大樓情形相同。稍有差異的，是業主不能使有關方面，在分層業主進住後的十四年等到皮剝肉爛才被發覺耳。

×　×　×

有冷氣設備、載客四十人的豪華「水上小巴」將行走離島及搭客較少的新航綫。水上有小巴，陸上不妨有水翼船，香港交通問題，將解決了。

×　×　×

本港私家車共有十二萬零七百多輛，公共停車場，包括二萬七千多個街邊泊車位，一共祇有五萬八千多個。六萬多部私家車，除廿四個鐘頭不斷在馬路兜圈子外，難逃抄牌命運。

奇情武俠小說 羽劍龍槎

散髮生

第十四回　授受不親 老夫最喜倒霉事　尊卑有別 小子偏多反哺心

婢娟「唉」了一聲，反而轉過頭來向石敬亭笑道：「石哥哥，你要討保？說一句就行了，怎須你暗中使力？」石敬亭笑道：「王欣欣仙姬，士隔三日，刮目相看；與八八兒隔了一天，更須刮目相看。你就不知道是他的護體神功嗎？」婢娟登時一怔，卻也回復得很快，妖媚的笑道：「石哥哥，你道是怎的一個稱呼？是喚我嗎？」

趙水心卻道：「王仙姬，你的來脈早已被老夫看出來了。用不着再掩飾。」婢娟不理趙水心，仍是向石敬亭道：「是老龜蛋這樣向你說的？老龜張，你倒變得太膽大了，連我與石哥哥之間，也想施挑撥不成？忘記了你自己的諾言嗎？你忘了，我也會忘了的。」

趙水心站起來，卻仍是將八八兒擋在前面作擋箭牌，黯然的道：「本應是彼此相忘的時候了，王仙姬，你已欺不了我，更欺不了石公子。憑你舊神門的那一點修為，犯不了意馬神功，更犯不了已通奇經八脈的武林至聖。」

婢娟詫異的道：「意馬神功？奇經八脈？老龜張，你是指誰？」趙水心笑道：「別的我就不知。你剛才對八八兒的一擲，就全然不知厲害嗎？」婢娟笑道：「原來你專為石哥哥貼金！也好，石哥哥通神功，通八脈，我們更加的分不開了。」她將柳腰輕擺，已投入了石敬亭懷裏。

石敬亭也坦然承受，還笑道：「欣欣，我不喚仙姬，喚妹妹，欣欣妹妹，這可好聽？」八八兒笑道：「婆婆成了妹妹。爺爺，我們燒菜去，婆婆又要燒洗腳水了。」婢娟點頭道：「小龜蛋究是還能討人歡喜。」

趙水心不動，低聲道：「八八兒，你看準她，她如對我出手，你就攔住。最好你拉她去燒菜。」石敬亭笑道：「這可不必了。搖落仙姬燒出來的珍饈百味，祇恐怕趙翁不敢下箸哩！」婢娟在石敬亭懷裡扭動身軀，放嬌的道：「石哥哥，你怎能說這樣的話？千萬不要聽老龜蛋胡說。不過，你如高興我燒菜，我是很願意下廚的。」

林應彪是最不願意見到這一淫蕩之極的，而且，婢娟一經入懷，石敬亭的態度也變得甚是放縱，簡直成了一對淫娃蕩婦相糾纏。林應彪朗道：「三弟，你，你得放清醒一點。」林應彪確認婢娟有一種不可抗拒的妖魅之力，他自己就曾有過這經驗，深恐石敬亭此時又被迷得失了本性。石敬亭卻將婢娟緊緊一抱，笑道：「二哥，人生及時行樂耳。像鏡清先生窮畢生之力，修煉玉液大還丹，不也是多半為了行樂嗎？怎的清醒與不清醒？」（一〇七）

裘華世家

周叔蘋

琳琳望望媽媽，又看看爸爸，一股親情由心田裡油然而生。媽媽說奶奶受不了，可是爸爸和媽媽自己又何嘗受得了呢。他們不也是朝思暮想的盼望哥哥早日回國，爸爸有一臂之助嗎？現在一切均成泡影了。在白天光線裡，她發覺爸爸老了許多，不知甚麼時候額頭上又增添了幾條皺紋。她的心抽縮了，她下了決心在哥哥未回來以前，她要在廠裏幫爸爸的忙，分擔一些事務。這個年頭，誰說女孩子不如男孩子？想到這裡，她向興之說：「爸爸，這個年底，我在設計部就可學習完了。我想到那個時候，我做您的秘書。這樣您可以省一點心，您意思怎麼樣？」

興之想了想說：「這件事讓我要考慮考慮。」

「這是琳琳一番孝心。」梅君在旁接口說：「這幾個月來，她在廠裏對業務方面多少懂得一點。我看還是讓她幫一幫忙，以後家龍回來再交給他去辦理。」

興之深深嘆息了一聲：「我何嘗不知道。家龍回來不知是那一天的事呢。這次的戰爭，據我的看法少則三年多則五載。我也不知道怎樣辦，但是琳琳是個女孩子，總有一天要出嫁。一出嫁，有了家也祇好呆在家裏，也沒有辦法再顧到廠了。」

琳琳聽說忙接口道：「爸爸，您這就看錯了。我年紀小，一時談不到結婚。再者，國家和時局如此動盪不定，我也不想結婚。所以，爸爸，您放心在戰事未結束以前，哥哥未回國，我絕不會結婚的。並且我現在也沒有對象。爸爸，您太累了，您就讓我幫您一點忙吧。這個年頭，兒子、女兒是一樣的。」

興之沉思一下說：「也好，但是你在廠裏是用假姓，那麼這一點預備怎麼辦？」

「我想最好仍不揭穿真正的身份，我算是爸爸的秘書，」她興奮地說。

「好吧，到了這個月底就把你調到我的辦公室裏，」興之說。

梅君笑道：「這樣，你也可以輕鬆一點了。」

談了一會，陳媽來報告老太太起身了，於是大家來到老太太房裏。何老太太方用完早點，看到琳琳和小芬感到詫異說：「今日是甚麼日子，怎麼大家不上班？」

興之陪笑說：「今天廠天休息一天。」

「為甚麼？」老太太更不懂了。

於是興之用極其和緩的音調把日軍如何偷襲珍珠港，如何戰事在香港、星加坡、馬尼剌同時爆發。如何日軍一早開進天津、上海等英法租界裏等等敘述出來。

老太太面色頓時轉變得蒼白：「這樣說世界大戰爆發了，」何老太太雖然已是七十多歲，但頭腦非常之新，頓時看出其真實局面。

興之勉強說：「也可以這樣說。不過，日軍要表示中日親善，故而沒有難為中國老百姓，也未遭遇到英法人的抵抗，所以馬路上雖然臨時戒嚴，不久即可開放了。」

何老太太看看兒子，興之見他面色疲憊，心中萬分難受。她嘆了一聲：「家龍這樣說不能回來了！」

「暫時不能回來！」梅君竭力和緩氣氛。

老太太偷睨了興之一眼，見他垂頭不語。再知道兒子需要家龍勝過自己幾倍。戰爭一日不結束，家龍即無法回家，那麼他的這份事業，誰來分擔！這幾年來，興之身體一直不佳，把一切希望寄託在家龍身上。現在卻全成泡影了。（八〇）

青雲

黃思騁

「早就警告過你，」她對鏡子裡的人說：「做這件事十分冒險，可是你做了！」

最近她和李德思之間相處得不好，彼此談話的時間愈來愈少，是否繼續僱傭的事也不再提起，照情形看，她在假期以後留用的機會不大。一想起這事，她就滿腹憂傷。

「你將何去何從，」她對鏡子裡的影子說：「要留下這個孩子還是不要？」

她坐在燈下納悶和彷徨了一個鐘頭，忽然決定回家去找母親談談，看她有甚麼意見沒有。

她到家裡，發覺母親對她有點冷淡。

「媽！」

「怎會忽然想起回家來的？」她的母親說。

她無言以對，她已經有一個月不曾回家了。

「怎麼瘦了？吵過嘴沒有？」

「媽，我有件事想同你談談。」

「甚麼事呢？」

「我懷孕了。」

麥太太愣愣地望了她幾秒鐘，「你們還沒有正式結婚，為甚麼不避孕？」

「因為沒有想到孩子會來得這麼快。」

「處在你這樣的地位，你應該想到的，」麥太太說：

「你現在有甚麼打算？」

「我正想聽聽你的意見。」

麥太太先嘆口氣，說道：「一個不賺錢的男人，怎能負起養家的責任？將來孩子生下來了，責任祇有你自己來負。而且，照我看，連結婚這事都不會再提了。」

「他想要這個孩子。」

「你呢？」

「我也想要，可是找工作沒有把握。」

「你不是說廠長待你不錯，要繼續僱傭你嗎？」

「但是現在的情形又有點不同了。」

「為甚麼？」

「因為他已知道我有了男朋友。」

「我聽說李家很有錢，你們廠長的人品也不錯。」

她啞然。

「對有些事情，我想不清楚，」麥太太說。

「李德思雖然喜歡我，可是我和時偉早就有很深的感情。」（五四）

暖

傑克

續編之三一：大大傷害了她的自尊心，摧毀了她的自信心！

秦無尤在車中迴憶往事，自傲自憐，心上驀地浮現着過去所認識的許多男友面影，憧憧往來。最後一人是汪庭！

她相信汪庭會帶給她幸福。

因為她喜愛汪庭，與喜愛的人同安危，共哀樂，是一生最稱心適意事！一切條件都包括在內，其他的可以不問。

她自傲，非為她的才華自傲，為百年之心有所付託而自傲，為終於等待到她愛慕的人而自傲。

她更有堅強的自信！

她生來不輕易喜愛一個人，可是喜愛汪庭卻出自衷誠，像她這樣以處深的赤心獻給汪庭，汪庭會拒絕嗎？汪庭雖沒面對面向她說過一句「我愛妳」的話——他當然不會如此呆俗——可是不會玩弄過她，不會用心計在她身上佔過一些便宜。他既莊敬自持，可見對於戀愛與婚姻絕不馬虎，怎會拒絕一個女子的示愛？她相信汪庭準會同意，然而據溫娣傳達的汪庭態度，冷得降落至冰點以下，大大傷害了她的自尊心，摧毀了她的自信心！

愛的反面便是恨，常演的戀愛的悲劇！

按照情理是不可能發生的。汪庭跟秦無尤還在友誼階段，並沒戀愛過，無從生怨恨，萬想不到她竟會傷感到像天塌下來的，日月無光，頭暈暈的不知把那輛車開往何處去了。

「呀！怎的還沒到家？」

秦無尤訝然自語，茫然四顧，才發現那輛車因一路上避人避車，迂迂迴迴的不知轉折了若干之字路，應該早到家了，卻比從起點開出還遲上十分鐘。

有一點，她值得自慰，雖耗了許多冤枉路，沒有發生撞車傷人的不幸事件。

回家時瞧腕表，較原定約會時間超過了一小時。

客中感懷

·林兆年·

萍飄梗涉十年過，贏得蕭蕭雙鬢皤。
鹽粥本來甘淡泊，輪蹄詎料苦消磨。
惟期世免亂離劫，不逐人求安樂窩。
擬學梁鴻棲海曲，傭春鄉廡任由他。

×　×

險史焦經本素心，那堪煮鶴復焚琴！
人間禍福憎魔鬼，世上醫愁乏花針。
生笑張儀誇有舌，窮愁季子侈多金。
吾家早闢孤山地，何日對梅自在吟？

×　×

歷劫年來事可傷，一辭靜境入洋場。
俗多紈袴耽聲色，士喝貪泉變肺腸。
飲馬投錢廉未見，破珠剖腹勢如狂。
誰能獨立爐峯上，喚醒蚩蚩醉夢長？

發酬通告

本報十二月份上半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

市聲

山川人物

隋煬帝淫暴如斯

煬帝為太子時，鴆弒文帝，復烝其父庶妃宣華夫人及容華夫人。即位後，荒淫無道，殺戮朝臣。

關俠農

隋煬帝，姓楊名廣，一名英，小字阿麼，陝西華陰人，據傳為漢楊震十五世孫，文帝次子。少敏慧，開皇元年立為晉王。好學善屬文，且多詭智。每好矯情飾行，以弋虛名。為藩王之日，常恐次不當立，故初事父頗謹。一次文帝幸其所居，見樂器絃多斷絕，又有塵埃，若不用者，以為不好聲伎之玩？當時稱為仁孝，豈知此乃其所佈惑宗之謀！旋果私入宮掖，密謀於其母文獻皇后獨孤氏（素愛廣）及楊素等，因機構扇，遂成廢立，得為太子。迨文帝疾亟，且鴆而弒之，復烝其父庶妃宣華夫人陳氏，並及容華夫人蔡氏。仁壽四年，即位於仁壽宮，是為煬帝，改元大業，立蕭妃為皇后，則其淫暴之性已露。抑據隋書所紀，叙其荒淫，則有建迷樓、鑿離宮、起西苑、通鑿運河等事。述其暴，則任意殺戮朝臣，不合意者，必構其罪而族滅之。又以大興土木，擴修長城，驅民苦役，致使民不聊生。據傳迷樓建築，極其玲瓏巧異，千門萬關，令人誤入，終日不能出，煬帝且曰：「使真仙遊其中，亦當自迷也，可目之曰迷樓！」云。迷樓中恣其淫樂者，則有御童女車，為大夫何稠所造進。車制度絕小，祇容一人，有機於中，以機礙女手足，使不得動，煬帝以處女試之極喜！又進轉關車，車周挽之可以升樓閣，如行平地，車中御女，則自搖動，煬帝問稠此車何名？稠曰：「此臣任意造成，尚未有名。」煬帝曰：「可名任意車也。」其建西苑，週地二百里，內分十六院，有景明、迎暉、樓鸞等名稱，皆其自名。各院二十人，皆擇宮中佳麗有容色之美人實之，每一院選帝常幸御者為首。至於離宮四十所，亦各徵年輕美貌宮女於其中。通鑿運河，則供其龍舟巡幸江都，蕩江都亦迷樓之所在地也。

煬帝不祇虐民，其對先帝舊臣如高熲、賀若弼、張衡、李金才等，則恐其直道正言，求無形之罪，加以丹頸之戮！其餘事君盡禮，謇謇匪躬，無罪無辜，橫受夷戮者，不可勝紀！

至於忌才，其尤不近人情者，厥為誅司隸薛道衡，及殺著作郎王胄之事。據傳煬帝因薛道衡詩勝於己，竟借罪誅之！並曰看汝更能作「空梁落燕泥」否？按空梁句一詩名昔昔鹽，樂苑以為羽調曲，薛道衡作。又煬帝嘗為燕歌行，文士皆和，著作郎王胄獨不下帝，煬帝以是銜之，胄竟因此見害！煬帝更誦其警句曰：「庭草無人隨意綠」復能作此語乎？則其妒才及不欲人出其右之個性，可見一斑。

煬帝經常東西行幸，靡有定居。每以供費不給，逆收數年之賦，所至唯與後宮流連耽湎，惟日不足，招迎姥媼，朝夕共肆醜言，又引少年令與宮人穢亂，不軌不遜，以為娛樂。召致隋末羣雄蠭起，天下土崩，卒被宇文化及所弒！在位十有四年！

隋祚不永，屢有沮兆，據傳隋文帝夢洪水沒城，意惡之，乃移都大興。術者云：「洪水即唐高祖之名也。」隋將末煬帝將幸江都迷樓，有宮人高聲夜歌云：「河南楊柳謝，河北李花榮，楊花飛去落何處？李花結果自然成！」煬帝聞其歌，召宮人問曰：「孰使汝歌也？」宮女曰：「婢有兒在民間，因唱此歌，道途兒童多唱此。」帝默然久之。忽自吟詩曰：「宮木陰濃燕子飛，興衰自古漫成悲，他日迷樓更好景，宮中吐艷戀紅輝。」吟歌若不勝其悲者！煬帝自此次再幸江都，卻不復歸，迨唐代隋，太宗至迷樓曰：「此皆人民脊血所為，」乃命焚之，經月火不滅！則李氏興而迷樓火，皆應詩謠中語所云！

短篇偵探小說 十載沉冤

以蕭

東區的第九街，在中區街與第八街之間，是兩旁住戶，不少活不畏死的亡命之徒。對於法律，視同廢紙，對於官員，更目中無人。

三：當值警員，突然倒下

當時魯治平指派蘇振强負責該區的第一日，就特別告誡他：「你所負責的地區，實係黑社會人物麕集地區，必須特別小心，祇要你執正不阿，公平處理，相信邪不能勝正，彼輩不敢與你為敵，而你也不必以他們為敵。」

其實第九街這個地區，所有警士，都視為畏途。蘇振强以命令關係，又加上他是生長在第九街附近，深知當地情形，所以，自他當值之日起，即決心排除萬難，與黑人物週旋，務把治安弄好。

第九街中人，也深知蘇振强的個性。狡黠之徒，已銷聲匿跡，暫避其鋒。但不少悍徒，仍怙惡不悛，不把蘇振强放在眼內。

有一天晚上，蘇振强在巡邏中，看到路邊有三個男子聚頭耳語，鬼鬼祟祟。當蘇振强向他們注視時，他們反而微笑向他點頭為禮。蘇振强祇好禮貌地向他們點頭示意。

蘇振强繼續前行，僅數十步，便突然倒在地上。三個男子鬨聲趕去看個究竟。

原來蘇振强口鼻間已鮮血湧出，不能動彈，其中一男子說：「老蘇傷勢不輕，把他抬去看醫生好嗎？」

「不，不可妄動，我們應該報知第八街崗警，由他處置。」

話還未完，第八街的警員，已巡近第九街，他看到三個男子，俯身圍着一個倒臥地上的人，便跑步趕到。

「你們幹甚麼？」

覷文警員大聲向他們詢問。因他還未注意到倒臥地上的是蘇振强。

「第九街警員，不知何故，突然倒在地上。我們經過看到，以為他患了急症，所以走近看看他的究竟吧了。」

忠義武俠小說 磨劍碑

高晉生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

背兒除了這樣說之外，再沒有甚麼話好說了。這件事祇能在楊伯符面前求取了斷，他也急於要向楊伯符認罪求恕呢！

薛月波祇是冷哂道：「你要拿爺爺那頂大帽子來壓我麼？好得很，我便和你見師父去！」

背兒還才試探問道：「爺爺這時究竟在那裡呢？很快便可看到他嗎？」

薛月波勃然作色道：「這個你問不得。按照淮揚幫的規矩，幫外的人不許知道幫裡的事。你爺爺既然住在幫裡的地方，你見到他時，才許知他住在那裡。」

背兒又遭一次奚落，越來越覺她有幾成似柳揚眉。

薛月波說了，便下令繼續走路，走了不久，忽然喃喃自語一會，然後問：「那個『叫做白髮青松』的婦人，究竟是誰呢？她的本領真是那麼了不起麼？」

背兒邊走邊答道：「是的！她確是一個了不起的奇人。我婆婆有名是雌虎神杖，杖法已是登峯造極，但遇着那個奇怪的白髮老婦，卻似遇到剋星。那老婦自稱是白髮青松百丈青，一條青帶子使得出神入化。我也不知她怎樣來歷，料是爺爺請她來教訓婆婆，挫其傲氣。你沒聽過爺爺說及這個人麼？」

兩人邊走邊談，便把白髮青松做話題。背兒對於天台山上那場奇妙的戰鬥，記憶猶新，不免把那婦人大大誇揚一番。不料又惹起薛月波的不快。薛月波哂道：「你婆婆是神杖，你爺爺是神劍，那個婦人又是神甚麼？我從未聽師父說過有這樣的一個奇人，難道他也要瞞着我麼？」

背兒聽得惕然，恐怕節外生枝，不免替爺爺惹來麻煩。正覺有些懊悔時，又聽得薛月波冷然一笑道：「雌虎神杖鬥不過白髮青松。我如勝不了雌虎神杖，豈不比那老婦人矮了半截麼？她究竟是誰呢？她們如先去鬥楊建廣伽，把那妖僧殺死了。我便要白白讓她們拔了頭籌，奪了我要親自報仇的權利麼？」

這是一連串的自問自猜，可把背兒聽得暗暗叫苦。

照這樣看，薛月波不談武藝便罷，一談必即起了「爭第一」的念頭。她除了看不起雌虎神杖，更對白髮青松起了妒念。這和當年的柳揚眉又有甚麼分別呢？柳揚眉自翻杖强於劍，由此而常對楊伯符鬧意見，雙方摩擦不休麼，薛月波雖有絕頂聰明才智，身為一幫之主，將來也會把淮揚幫弄垮的啊！

這是背兒心裡的推算，想到很遠的地方去。祇覺薛月波可愛可怕而又可惜，想不出一個好法子去勸勉她，愛護她，成全她。（一七七）

歷史小說 李二小姐

南宮搏

明天之思

明天的郭大哥，將會和華妍在一個新天地中生活。

然而，明天的自己呢？

當郭家的情形改變之後，自己自然是不能再留下去了。然則，自己將何去何從？

夫家，林毅已死，本家，消息杳然，北方，烽火遍地，在敵人的鐵蹄之下，不能歸去。而南方，地陌人生，又能到何處去？

她想到再嫁——在她的年紀，再嫁，應該沒有問題的，可是，她是一個孩子的母親。帶了一個孩子去找丈夫，那將是困難的，那將是不容易找到好的歸宿的，何況，對孩子，這也是一種損害，對自己以及林氏家族，這又是恥辱——即使不去顧到這些，自己又從什麼地方去找一個適當的人？

她迷惘了，一夜猖狂，在平旦之前的時分，她想到現實而惘惘自失。

她看着酣睡中的人，她的清淚一點一滴地掉下來。

她嘆息，一個幽微的聲音自口腔中發出，恍忽間，她身體像自床褥之上浮了起來。

她低微，以祇有自己知曉的聲音喚着：「郭大哥，郭大哥：：：」

他仍然在鬆弛的酣睡中。

然而，李清芬卻無法再靜臥了，亂思亂愁，如潮水般在她心頭湧了起來。

她緩緩地、輕輕地脫出了他的摟抱，她又輕輕地移開身體，坐起來，離開了床，站起來。

於是，她發現自己全身裸露着的，但是，她並不為此介意，她裎裸着直立，以自己的手來撫摸軀體。她想到了第一次和郭大哥相見的景光。

她喃喃地自語：「我第一次是光着身體與郭大哥相見的，如果現在是最後一次，那末，是始至終，都一樣！」

在這樣轉念時，她想將郭茂思喚醒！可是，她的手按到他身上時，她終於放棄了，她曾經狼藉過，放肆過。然而，她總是正常家庭出身的女子，上流社會的，她有羞恥感！

於是，她喟嘆着離開——

於是，她在黑暗中摸索，找自己的衣服，夜來，她曾狂恣地脫去自己的衣服而隨手拋擲，此刻，她在黑暗中到處找而不得。

這樣，她摸索着向桌子，找到了打火石，敲出火星，點燃紙莓，再撥起燈芯，燃燈——她儘量作得輕，然而床上的郭茂思，終於為打火石的敲擊聲而驚醒了。（一〇〇）

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（郵票／支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：　　啓

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不能過「大字四個」「細字卅四個」至天三元三天九元為單位

不得超過四段

分類廣告

招生

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專
晶體管及無綫電工程各科
一月四日開課
天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓
電話：700263·719796

香港商科語言書院
必考文中心
打字
保證速成
出入口文字打字
時間任擇
旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440
旺角彌敦道601 廖創興銀行大廈五樓電859364

安德列博士主理·香港商科語言書院
TOEFL
由歐籍博士授課
早午晚新班
免費介紹美加學校
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364

解決兒女管教難題
民生幼稚園 日由上午八時設午班 時指導學生家課

勤精數專 新教數學 交理化 指送

尖沙咀街坊福利會辦
廣告美術班
國畫班
新班九日晚開課—四班
1五班七時半至九時半
學費廿五每週兩晚會址
彌敦道136號日684729
晚上681910近龍子行

搬運

興發公司搬屋
九：672704
H444566

中聯搬屋
香港-717922·708973
九龍-333560·333532
旺角-315656·319845

大利公司
專門搬屋
K-365945
366132
H-433068

安全搬屋公司
九K-675872·K-672704
港H-444566

永安搬屋公司
九888368·310981港736921
港九新界 大小搬運 日夜服務

福來搬屋公司
香港-710725·702007
九龍-331685·332081

立勝公司搬屋
港：772755 773844
九：848810 885280